

# LOGIK

## Built-in Microwave with Grill

Instruction Manual / Instruksjonsmanual /  
Instruktionsbok / Käyttöopas / Brugervejledning

L20BIG21E



## MICROWAVE

---

### **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

- This microwave oven is a Group 2 ISM (Industrial, Scientific and Medical) equipment in which radio-frequency energy is intentionally generated and/ or used in the form of electromagnetic radiation for the treatment of material, Electro-Discharge Machining (EDM) and arc welding equipment.
- This microwave oven is a Class B equipment which is suitable for use in domestic establishments and in establishments directly connected to a low voltage power supply network which supplies buildings used for domestic purposes.

#### **General safety**

- Switch off and unplug before fitting or removing parts/attachments, after use and before cleaning.
- Keep your fingers away from moving parts and fitted attachments.
- Never use a damaged appliance.
- Never operate the appliance when it is empty.
- Keep the unit, mains cord and plug away from water.
- Never exceed the maximum capacities.
- When using an attachment, read the accompanying safety instructions.
- Take care when lifting this appliance as it is heavy.
- You should always have your appliance checked by a qualified service agent if it has been dropped or damaged to ensure it is safe to use.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years old.
- Only use the appliance for its intended indoor, household, domestic use.
- This appliance is intended for indoor household use and similar applications such as:
  - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environment;
  - bed and breakfast type environment;

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
- Do not place anything on top of the microwave.
- The appliance should be placed against a wall. Leave a minimum clearance of 30cm above the oven and 20cm on each side.

**WARNING:** The appliance must be used and maintained in accordance with the instructions provided.

### **Maintenance of your microwave**

**WARNING:** It is hazardous for anyone other than a qualified service agent to carry out any service or repair operation which involves the removal of a cover that gives protection against exposure to microwave energy.

**WARNING:** If the door or door seals are damaged, the microwave must not be operated until it has been repaired by a qualified service agent.

- If smoke is emitted, switch off and unplug the microwave and keep the door closed in order to stifle any flames.
- If the mains cord is damaged, it must be replaced by a qualified service agent.
- If you have a pacemaker, please contact your doctor before using a microwave.

### **Microwave use**

- This microwave is not intended for commercial use.
- The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.
- This microwave can only be used indoors in a dry, well-ventilated, domestic, indoor area.
- Do not place the microwave in a cabinet.
- Install or locate this oven only in accordance with the installation instructions provided.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- The microwave should not be left unattended when in use.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the microwave is operating.
- To prevent high moisture content gathering inside the microwave cavity, open the door immediately after the cooking function has stopped to allow steam to escape.
- Only use utensils that are suitable for microwave use.
- Care should be taken when using paper, plastic, wooden or other combustible materials in the microwave as they can catch fire.
- Oil & fat for deep frying should not be heated in the microwave.
- Only use cling film designed for microwave use and take extra care when

removing the film to avoid steam burns.

- Only heat popcorn that has been designed for microwave use.
- Do not operate the microwave empty as this could damage the product.
- Do not attempt to operate this unit with the door open since this can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to break or tamper with the safety interlocks.
- Do not obstruct the unit's front or door, or allow soiling or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.

### **Cooking use**

- As the power of different microwaves can vary considerably, care must be taken when first using this microwave as it may cook faster than expected.
- Do not leave the microwave unattended during use.
- Take care when cooking food with a high sugar or fat content, such as Christmas pudding or fruitcake. The sugar or fat can overheat and in some cases catch fire.
- Do not overcook food.
- Remove wire twist-ties and metal handles from paper or plastic containers/bags before placing them in the oven.

**WARNING:** Liquids or other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.


### **Convection use (if applicable)**

- During use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven (for cooking ranges and ovens).
- During use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching the hot surfaces. Keep children away.
- Switch the appliance off and unplug after use.
- Switch off the appliance, unplug and allow to cool before cleaning and maintenance.
- To avoid an accident, ensure that the turntable support, turntable plate and grill rack (if using one) are always inserted into the appliance and stable in accordance with the instructions.
- Do not use the door as a shelf.
- Do not push down on the open door.
- Accessible parts may become hot during use. Keep children away.
- Handle the glass door with care. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the door glass since they can scratch the surface, which may damage it.
- Do not use any type of cling film or plastic or similar materials when using the Convection function. These materials may melt or otherwise fuse with the food due to the high temperatures.

### Grill (if applicable)

- Always keep the turntable plate and grill rack clean as any fat there may catch fire.
- Do not leave unit or appliance unattended when in use.
- Always make sure that (thick portions of) food on the grill rack is kept away from the sides and top of the unit's cavity.
- Accessible parts may become hot when the unit is in use. Keep children away.

### Air fry (if applicable)

-  Caution, hot surface  
Surfaces are liable to get hot during use

- During hot air frying, hot steam is released through the air outlet openings. Keep yourself at a safe distance from the steam and from the air outlet openings.
- Be careful of hot steam and air when you remove the frying basket from the appliance.
- Extreme caution must be used when moving the frying basket containing hot oil or hot food.
- Accessible surfaces are very hot during operation and are subject to residual heat after use. Do not touch surfaces other than insulated handles.
- **WARNING:** Potential injury from misuse.
- Make sure that children cannot touch the appliance when hot or pull the mains cable.
- In order to avoid fire, the appliance must be kept clean and the vents, openings and air spaces unobstructed at all time.
- Do not cover the appliance while it is operating.
- Do not leave the unit unattended during operation. Oils and fats may catch fire due to overheating.
- Do not use attachments or accessories which are not recommended by the manufacturer. They may cause malfunction or injury.
- Do not line the bottom with foil or cookware.

### Hazardous materials

- Keep combustible materials, such as: curtains, drapes, furniture, pillows, clothing, linens, bedding, paper, etc., at least 3 feet (0.9 metres) from the front sides and rear of the oven. Do not use this unit in areas where gasoline, paint or other flammable liquids or their associated vapours may be present.
- Make sure that if using cling film or plastic or similar materials in the unit, that they are microwave-safe and suitable for the chosen function. If in doubt, do NOT use such materials.

**WARNING:** DO NOT assume that because a child has mastered cooking skill he/

she can cook everything without close supervision.

### **Fire!**

In the event of fire:

- Keep the microwave door closed.
- Turn off the power.
- Unplug the microwave from the mains power.

### **First aid**

Treat scalding by:

- Quickly placing the scald under cold running water for at least 10 minutes.
- Cover with a clean dry dressing. Do not use creams, oils or lotions.

### **Cleaning your microwave**

- The microwave should be cleaned regularly and food deposits removed. Failure to maintain the microwave in a clean condition can affect the life of the microwave and possibly result in a hazardous situation. (See cleaning your microwave.)
- Do not use a steam cleaner to clean the unit.

### **Do not use these in your microwave**

- Metal objects are not to be used in the microwave. These include:
  - Metal cooking utensils
  - Metal plates or trays
  - Wire twist ties
  - Crockery with metal trims
  - Meat thermometer
- Never use equipment made of metal, except aluminium foil in your microwave. The microwave energy cannot pass through metal so it bounces off and sparks against the inside of the microwave.
- Stop the microwave straight away if any equipment is causing sparks.
- Remember that some crockery has a metal trim around the edge. Even this trim can cause sparks.

### **Containers**

**WARNING:** When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.

**WARNING:** Pressure will build up in sealed containers and can cause them to explode. Therefore, do not use the following in your microwave:

- Sealed containers
- Capped bottles
- Vacuum containers
- Sealed jars
- Hard-boiled eggs
- Eggs in their shells
- Always pierce the skin of fruit and vegetables, such as potatoes.
- Never use scratched, cracked or damaged glass in a microwave. Damaged glass

can explode.

- Caution should be used when using combustible containers, never leave the microwave unattended when in use.

### **Delayed boiling**

Heating of beverages in a microwave can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.

Take the following precautions:

- Always stir liquids, before and after cooking.
- Allow them to stand.
- Use containers that are wider at the top than at the bottom.

### **Preparing food for babies**

Extra care must be taken when preparing food or drink for babies and small children.

- Always test the food or liquid temperature before feeding it to the baby.
- When using a baby bottle, ensure the teat is removed before heating.
- The contents of feeding bottles and baby food jars are to be stirred or shake, and the temperature is to be checked before consumption, in order to avoid burns.

## **CAUTION!**



### **Hot surface**

During cooking the outer surface will become hot. Do not touch the outer casing of the microwave. Care should be taken not to store any items on top of your microwave.



### **Earthing instructions**

#### **WARNING: THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED.**

- This appliance is equipped with a mains cord having an earthed plug.
- The plug must be plugged into an appropriate mains socket that is installed and earthed in accordance with all local standards and requirements.

# WARNING!

- Improper connection of the appliance-earthing conductor can result in a risk of an electric shock.
- Check with a qualified electrician or service representative if you are in doubt whether the appliance is properly earthed.
- Never modify the plug provided with the appliance.
- If the plug does not fit properly in the mains socket, have a qualified electrician install a proper mains socket.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated “dangerous voltage” within the unit’s enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the manual accompanying the unit.

## MIKROBØLGEOVN

---

### VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER LESES NØYE OG BEHOLDES FOR FREMTIDIG OPPSLAG

- Denne mikrobølgeovnen er et gruppe 2 ISM-utstyr (industrielt, vitenskapelig og medisinsk) der radiofrekvensenergi genereres med hensikt og/eller brukes i form av elektromagnetisk stråling for behandling av materiale, gnisterosjon (EDM) og buesveising.
- Denne mikrobølgeovnen er et klasse B-utstyret som er egnet for bruk i husholdninger og i virksomheter som er direkte forbundet et lavspenningsforsyningsnettverk som leverer strøm til husholdningsbruk.

#### Generell sikkerhet

- Slå av og koble fra før deler/ekstrautstyr monteres eller fjernes, etter bruk og før rengjøring.
- Hold fingrene unna deler i bevegelse og montert tilbehør.
- Bruk aldri et skadet apparat.
- Bruk aldri apparatet når det er tomt.
- Hold enheten, strømledningen og støpslet unna vann.
- Overstig aldri maksimal kapasitet.
- Ved bruk av ekstrautstyr, må de medfølgende sikkerhetsanvisningene leses.
- Vær forsiktig når du løfter dette apparatet, det er tungt.
- Hvis apparatet har falt ned eller er blitt skadet, må du alltid få det kontrollert av en kvalifisert tekniker for å sikre at det er trygt å bruke.
- Dette apparatet kan brukes av barn fra og med 8 år og personer med reduserte fysiske-, sensoriske- eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de er under tilsyn eller mottar anvisning om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene dette innebærer. Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og normalt vedlikehold må ikke utføres av barn med mindre de er eldre enn 8 år og under tilsyn. Barn må ikke foreta rengjøring og vedlikehold uten tilsyn.
- Hold apparatet og strømledningen utilgjengelig for barn under 8 år.
- Bruk dette apparatet kun som beregnet til hjemmebruk.
- Apparatet er kun beregnet på vanlig innendørs husholdningsbruk og lignende bruksområder som:
  - bondegårder og i kjøkken som er tilgjengelige for hotellgjester, moteller og

- lignende overnattingssteder;
- typiske bed & breakfast-etablisser;
- kjøkken for ansatte i butikker, kontorer eller andre arbeidsmiljø.
- Ikke legg noe på toppen av mikrobølgeovnen.
- Apparatet bør plasseres mot en vegg. La det være mellomrom på minst 30 cm over ovnen og 20 cm på hver side av ovnen.

**ADVARSEL:** Apparatet må brukes og vedlikeholdes i samsvar med instruksjonene som følger med.

### **Vedlikehold av mikrobølgeovnen**

**ADVARSEL:** Det er farlig for noen andre enn en kvalifisert tekniker å utføre service eller reparasjon som involverer fjerning av et deksel som gir beskyttelse mot mikrobølgeenergi.

**ADVARSEL:** Hvis døren eller dørpakninger er skadet, må mikrobølgeovnen ikke brukes før den er blitt reparert av en kvalifisert tekniker.

- Hvis du oppdager røyk, må du slå av eller koble fra mikrobølgeovnen og holde døren lukket for å kvele flammer.
- Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av en serviceagent eller en kvalifisert tekniker.
- Hvis du har en pacemaker, må du kontakte legen før du bruker en mikrobølgeovn.

### **Bruk av mikrobølgeovn**

- Denne mikrobølgeovnen er ikke ment for kommersiell bruk.
- Mikrobølgeovnen er beregnet for oppvarming av mat og drikkevarer. Tørking av mat eller klær samt oppvarming av oppvarmingsputer, tøfler, svamper, fuktige kluter og lignende kan føre til risiko for skade, antenning eller brann.
- Denne mikrobølgeovnen kan kun brukes innendørs på et tørt og godt ventilert område.
- Ikke sett mikrobølgeovnen i et skap.
- Denne mikrobølgeovnen skal kun installeres eller plasseres i samsvar med de medfølgende installasjonsanvisningene.
- Apparatet er ikke beregnet på drift ved hjelp av et eksternt tidsur eller et separat fjernkontrollsystem.
- Mikrobølgeovnen må ikke etterlates uten tilsyn når den er i bruk.
- Temperaturen på tilgjengelige overflater kan bli høy når mikrobølgeovnen er i bruk.
- Unngå at det blir for mye fuktighet inni mikrobølgeovnen ved å åpne døren straks tilberedningen har stoppet slik at dampen kan slippe ut.
- Bruk kun redskaper som egner seg for bruk i mikrobølgeovn.
- Vis omtanke når du bruker papir, plast, tre eller andre brennbare materialer i

mikrobølgeovner, da disse kan ta fyr.

- Olje og fett for fritering må ikke varmes opp i mikrobølgeovnen.
- Bruk bare pakkefilm som er laget for bruk i mikrobølgeovn og vær spesielt forsiktig når du fjerner filmen for å unngå brannskade fra dampen.
- Bruk bare popkorn som er laget for bruk i mikrobølgeovn.
- Ikke bruk mikrobølgeovnen når den er tom, fordi dette kan skade produktet.
- Ikke forsøk å bruke denne ovnen med åpen dør, fordi dette kan medføre skadelig eksponering for mikrobølgeenergi. Det er viktig at sikkerhetslåsene ikke brytes eller tukles med.
- Ikke la noe komme i veien for enhetens front eller dør, men hold dette området rent og unngå at rester av rengjøringsmidler samler seg på pakningens overflater.

### **Tilberedning**

- Fordi styrken på ulike mikrobølgeovner kan variere mye, må du være forsiktig når du bruker denne mikrobølgeovnen den første gangen, da den kan koke maten fortere enn ventet.
- Ikke la mikrobølgeovnen stå uten tilsyn mens den er i bruk.
- Vær forsiktig når du tilbereder mat med et høyt innhold av sukker og/eller fett, som julepudding eller fruktkake. Sukker eller fett kan bli overopphetet og i verste fall ta fyr.
- Ikke tilbered maten for lenge.
- Fjern metalltråder og andre metallgjenstander fra poser/holdere av papir/plast før de settes inn i ovnen.

**ADVARSEL:** Væske eller annen mat må ikke oppvarmes i lukkede beholdere, da de kan eksplodere.

### **Bruk med varmluft (hvis aktuelt)**


- Apparatet blir varmt under bruk. Vær forsiktig så du ikke berører varmeelementene i ovnen (for komfyrer og ovner).
- Apparatet blir varmt under bruk. Pass på å ikke berøre varme overflater. Hold barn unna.
- Slå av apparatet og trekk ut støpselet etter bruk.
- Slå av apparatet, trekk ut støpselet, og la det kjøle ned før rengjøring og vedlikehold.
- For å unngå uhell må du sørge for at støtten til dreieplaten, selve dreieplaten og grillristen (hvis det brukes) alltid settes inn i apparatet i henhold til instruksjonene og er stabile.
- Ikke bruk døren som en hylle.
- Ikke trykk ned på den åpne døren.
- Tilgjengelige deler kan bli varme under bruk. Hold barn unna.

- Vær forsiktig når du håndterer glassdøren. Ikke bruk sterke, skurende rengjøringsmidler eller skarpe metallskrapere til å rengjøre glasset i døren. Da kan overflaten bli ripet og skadet.
- Ikke bruk noen form for plastfolie, plast eller lignende materiale ved bruk av varmluftsfunksjonen. Slike materialer kan smelte eller på annen måte blandes med maten på grunn av de høye temperaturene.

### **Grill (hvis aktuelt)**

- Hold alltid dreieplaten og grillristen rene, da gjenværende fett kan ta fyr.
- Ikke la enheten eller apparatet stå uten tilsyn under bruk.
- Sørg alltid for at (tykke deler av) maten på grillristen holdes borte fra sidene og toppen av enheten.
- Tilgjengelige deler kan bli varme når enheten er i bruk. Hold barn unna.

### **Varmluftsteker (hvis aktuelt)**

-  Forsiktig, varm overflate  
Overflater kan bli varme under bruk

- Under steking med varmluft, strømmer varm damp ut gjennom luftutslippene. Hold deg på sikker avstand fra dampen og luftutslippene.
- Pass deg for varm damp og luft når du fjerner kurven fra apparatet.
- Du må være ekstremt forsiktig når du flytter stekekurven når den inneholder varm olje varm mat.
- Tilgjengelige overflater blir veldig varme under drift og kan ha restvarme etter bruk. Ikke berør andre overflater enn de isolerte.
- **ADVARSEL:** Misbruk kan føre til personskade.
- Sørg for at barn verken kan berøre apparatet mens det er varmt eller få tak i strømledningen.
- For å unngå brann må apparatet holdes rent, og ventilene, åpningene og lufttrommene må holdes åpne til enhver tid.
- Ikke dekk til apparatet når det er i bruk.
- Ikke la enheten stå uten tilsyn under bruk. Olje og fett kan ta fyr på grunn av overoppheting.
- Ikke bruk tilbehør eller ekstrautstyr som ikke anbefales av produsenten. Det kan føre til feil eller forårsake skade.
- Ikke legg folie eller kokekar i bunnen.

### **Farlig materiale**

- Hold brennbart materiale, som for eksempel: gardiner, møbler, puter, klær, sengetøy, dyner, papir osv., minst en meter fra fremsiden og baksiden av ovnen. Ikke bruk denne enheten i områder der bensin, maling eller andre brennbare væsker eller tilhørende damp kan forekomme.

- Hvis du bruker plastfolie eller plast eller liknende materiale i enheten, må du passe på at de er mikrobølgesikre og egnet for den valgte funksjonen. Hvis du er i tvil, må du IKKE bruke slike materialer.

**ADVARSEL:** Selv om et barn har mestret én tilberedningsferdighet, må du IKKE anta at barnet kan tilberede alt annet uten kontinuerlig tilsyn.

### **Brann!**

I tilfelle brann:

- Hold mikrobølgeovnsdøren lukket.
- Slå av strømmen.
- Trekk støpslet ut av stikkontakten.

### **Førstehjelp**

Slik behandles brannsåret:

- Plasser brannsåret straks under kaldt, rennende vann og kjøøl det i minst 10 minutter.
- Dekk såret med en ren og tørr bandasje. Ikke bruk kremer, oljer eller emulsjoner.

### **Rengjøre mikrobølgeovnen**

- Mikrobølgeovnen må rengjøres regelmessig og matrester må straks fjernes. Hvis du ikke holder mikrobølgeovnen ren, kan dette påvirke ovnens levetid og i verste fall føre til en farlig situasjon. (Se Rengjøre mikrobølgeovnen)
- Ikke bruk en dampenser til å rengjøre enheten.

### **Ikke bruk noe av dette i mikrobølgeovnen**

- Metallgjenstander må ikke brukes i mikrobølgeovnen. Eksempler:
  - Metallredskaper
  - Tallerkener eller brett av metall
  - Metalltråder
  - Steintøy med metalldekor
  - Kjøttermometer
- Bruk aldri utstyr laget av metall, unntatt aluminiumsfolie, i mikrobølgeovnen. Mikrobølgene kan ikke gå gjennom metall, så de reflekteres og danner gnister mellom metallet og innsiden av ovnen.
- Stopp mikrobølgeovnen straks hvis noe utstyr forårsaker gnister.
- Husk at noe steintøy har metalldekor rundt kanten. Selv denne dekoren kan forårsake gnister.

### **Beholdere**

**ADVARSEL:** Ved oppvarming av mat i plast- eller papirbeholdere, hold øye med ovnen på grunn av mulighet for tenning.

**ADVARSEL:** Det kan bygges opp trykk i forseglede beholdere slik at de eksploderer. Bruk derfor ikke noe av dette i mikrobølgeovnen:

- Forseglede beholdere
- Flasker med kork
- Vakuumbeholdere
- Forseglede krukker
- Hardkokte egg
- Egg med skall
- Matvarer med skall, f.eks. frukt, grønnsaker og poteter, må alltid perforeres.
- Bruk aldri glass som er ripet, skadet eller sprukket i en mikrobølgeovn. Skadet glass kan eksplodere.
- Du må være forsiktig ved bruk av brennbare beholdere, og aldri la mikrobølgeovnen være uten tilsyn når den er i bruk.

### **Forsinket koking**

Dersom drikkevarer oppvarmes i en mikrobølgeovn, kan det føre til forsinket eksplosjonsartet koking. Derfor må man være forsiktig når man håndterer beholderen.

Ta følgende forholdsregler:

- Rør alltid i væsker, både før og etter koking.
- La dem stå en stund.
- Bruk beholdere som er bredere oppe enn nede.

### **Tilberede mat til babyer**

Du må være ekstra forsiktig når du tilbereder mat eller drikke til babyer og småbarn.

- Kontroller alltid temperaturen på mat og drikke før du mater babyen.
- Når du varmer opp en tåteflaske, må du sørge for at smokken er fjernet før oppvarming.
- Innholdet i fôrflasker og babymatkrukker skal røres eller rystes, og temperaturen skal kontrolleres før forbruk, for å unngå brannskader.

## **FORSIKTIG!**



### **Varm overflate**

Utsiden blir varm under tilberedning. Ikke ta på utsiden av mikrobølgeovnen. Vis omtanke, ikke oppbevar noen gjenstander på toppen av mikrobølgeovnen.



### **Anvisninger om jording**

#### **ADVARSEL: DETTE APPARATET MÅ JORDES.**

- Dette apparatet er utstyrt med en strømledning som har et jordet støpsel.
- Støpslet må settes inn i en passende stikkontakt som er installert og jordet i henhold til alle lokale standarder og krav.

## ADVARSEL!

- Manglende tilkobling av jordlederen fra apparatet kan føre til elektrisk støt.
- Be en kvalifisert elektriker eller servicerepresentant kontrollere installasjonen hvis du er i tvil om at apparatet er korrekt jordet.
- Støpslet som følger med apparatet, må ikke modifiseres.
- Hvis støpslet ikke passer i stikkontakten, må du få en kvalifisert elektriker til å installere en forsvarlig stikkontakt.
- Apparatet er ikke beregnet på drift ved hjelp av et eksternt tidsur eller et separat fjernkontrollsystem.



Lynglimt med pilhode-symbolet i en likesidet trekant har til hensikt å advare brukeren om at det finnes «farlig høyspenning» uten isolasjon inne i enhetens kabinett. Spenningen kan være høy nok til at den utgjør en risiko for elektrisk støt.



Utropstegn-symbolet i en likesidet trekant har til hensikt å advare brukeren om at det finnes viktige anvisninger om betjening og vedlikehold (service) i håndboken som følger med enheten.

## MIKROVÅGSUGN

---

### **VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR LÄS NOGA IGENOM OCH SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS**

- Denna mikrovågsugn är en apparat i enlighet med grupp 2 ISM (industriell, vetenskaplig och medicinsk), där radiofrekvensenergin genereras avsiktligt och/ eller används i form av elektromagnetisk strålning för behandling av material, gnistbearbetnings- (EDM) och bågsvetsningsutrustning.
- Denna mikrovågsugn är en klass B-utrustning som lämpar sig för användning i hemmiljö och miljöer med direkt anslutning till lågspänningsnät som försörjer bostadsfastigheter.

#### **Allmän säkerhet**

- Stäng av och dra ur kontakten innan du ansluter eller tar bort delar/tillsatser, efter användning och före rengöring.
- Stoppa inte in fingrarna i rörliga delar eller monterade tillsatser.
- Använd aldrig en skadad apparat.
- Använd aldrig apparaten när den är tom.
- Håll enheten, nätsladden och kontakten undan från vatten.
- Överskrid aldrig maxkapaciteten.
- När du använder en tillsats, läs igenom de medföljande säkerhetsinstruktionerna.
- Var försiktig när du lyfter apparaten eftersom den är tung.
- Se alltid till att få apparaten kontrollerad av en behörig tekniker för att försäkra dig om att den kan vändas på ett säkert sätt om den tappats eller skadats.
- Denna apparat kan användas av barn som är minst 8 år och av personer med reducerad fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer utan erfarenhet och kunskap om de är under uppsikt eller har fått instruktioner för att använda produkten på ett säkert sätt och förstår farorna som kan uppstå. Barn skall inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll skall inte utföras av barn under 8 år och under uppsikt. Rengöring och användarunderhåll ska inte utföras av barn utan tillsyn.
- Förvara produkten och sladden utom räckhåll för barn under 8 år.
- Använd endast apparaten för dess avsedda användning i hemmet.
- Den här apparaten är avsedd för användning i hushåll inomhus samt:
  - lantbruk och gäster på hotell, motell och andra typer av boendemiljöer;
  - t.ex. bed and breakfast;
  - personalkök i butiker, på kontor och arbetsplatser.

- Placera inte någonting ovanpå mikrovågsugnen.
- Apparaten bör placeras mot en vägg. Lämna minst 30 cm avstånd ovanför ugnen och minst 20 cm på vardera sida.

**VARNING:** Apparaten måste användas och skötas i enlighet med de medföljande anvisningarna.

### **Mikrovågsugnens underhåll**

**VARNING:** Det är förenat med fara för andra än behöriga tekniker att utföra service eller reparationer som innebär borttagandet av ett hölje som skyddar mot exponering för mikrovågsenergi.

**VARNING:** Om luckan eller luckans packningar skadats får ugnen inte användas förrän den har reparerats av behörig tekniker.

- Om rök syns, stäng av ugnen, dra ur nätsladden och håll luckan stängd så att eventuella eldslågor kontrolleras.
- Om nätsladden skadas måste den bytas ut av en serviceagent eller motsvarande behörig tekniker.
- Om du har pacemaker, kontakta läkare innan du använder mikrovågsugnen.

### **Använda mikrovågsugnen**

- Den här mikrovågsugnen är inte avsedd för kommersiellt bruk.
- Mikrovågsugnen är avsedd för uppvärmning av livsmedel och drycker. Torkning av livsmedel eller kläder, och uppvärmning av dynor, inneskor, svampar, fuktiga trasor osv. kan leda till personskador, antändning eller brand.
- Denna mikrovågsugn får bara användas inomhus i ett torrt och väl ventilerat utrymme.
- Placera inte mikrovågsugnen i ett skåp.
- Installera och placera ugnen i enlighet med de medföljande installationsanvisningarna.
- Produkten är inte avsedd att användas med en extern timer eller separat fjärrkontrollsystem.
- Mikrovågsugnen bör inte lämnas oövervakad när den är i drift.
- Åtkomliga ytor kan nå höga temperaturer när mikrovågsugnen används.
- Motverka att hög luftfuktighet samlas inuti ugnen genom att öppna luckan omedelbart efter matlagningsfunktionen avslutats så att ångan kan avdunsta.
- Använd endast tillbehör som är lämpliga för användning i mikrovågsugn.
- Var försiktig när du använder material som papper, plast, trä eller andra antändliga material eftersom de kan ta eld.
- Olja och fett för fritering får inte värmas upp i ugnen.
- Använd endast plastfolie som är avsedd för mikrovågsugn och var extra försiktig när folien avlägsnas för att undvika brännskador.
- Värm endast upp popcorn avsedda för mikrovågsugn.

- Använd inte mikrovågsugnen tom eftersom det kan skada produkten.
- Försök inte att använda ugnen med luckan öppen eftersom det kan resultera i skadlig exponering för mikrovågsenergi. Det är viktigt att säkerhetslåsen inte går sönder eller manipuleras.
- Hindra inte produktens framsida eller lucka, eller låt smuts eller rengöringsmedel sitta kvar på tätningsytor.

### **Matlagningsbruk**

- Eftersom effekten kan variera avsevärt mellan olika mikrovågsugnar måste försiktighet vidtas vid första användningen eftersom tillagningen kan gå fortare än väntat.
- Lämna inte mikrovågsugnen utan tillsyn när den är i drift.
- Var försiktig vid tillagning av mat med hög socker- eller fetthalt, t.ex. julpudding eller fruktkaka. Sockret eller fettet kan komma att överhettas och i vissa fall ta eld.
- Överkok inte maten.
- Ta bort metalltrådar och metallhandtag från pappers- eller plastbehållare/påsar innan de placeras i ugnen.

**VARNING:** Vätskor eller andra livsmedel får inte värmas upp i slutna behållare eftersom de kan explodera.

### **Användning av konvektion (i förekommande fall)**

- Under användningen blir apparaten het. Försiktighet bör iakttas, för att undvika att röra värmeelementen inne i ugnen (för elspisar och ugnar).
- Under användningen blir apparaten het. Var noga med att undvika att vidröra de varma ytorna. Låt inte barn komma i närheten.
- Stäng av apparaten och dra ur kontakten efter användning.
- Stäng av apparaten, dra ur kontakten och låt svalna före rengöring och underhåll.
- För att undvika en olycka, säkerställ att tallriksstödet, den roterande tallriken och grillstället (om du använder ett) alltid är isatt i apparaten och sitter stabilt enligt instruktionerna.
- Använd inte dörren som hylla.
- Tryck inte nedåt på den öppna dörren.
- Åtkomliga delar kan bli mycket varma under användning. Låt inte barn komma i närheten.
- Hantera glasdörren försiktigt. Använd inte skarpa slipande rengöringsmedel eller vassa metallskrapor för att rengöra dörrens glas eftersom det kan skada ytan.
- Använd inte någon typ av plastfolie, plast eller liknande material när du använder varmluftsfunktionen. Dessa material kan smälta samman eller blandas med maten på grund av de höga temperaturerna.


### **Grill (i förekommande fall)**

- Håll alltid den roterande tallriken och grillstället rena eftersom kvarblivet fett kan

fatta eld.

- Lämna inte apparaten obevakad när den används.
- Se alltid till att (tjocka delar av) mat på grillstället hålls borta från sidorna och taket inuti apparaten.
- Åtkomliga delar bli heta under användning. Låt inte barn komma i närheten.

### **Luffritös (i förekommande fall)**

-  Varning, het yta  
Ytorna kan bli heta under användning
- Vid fritering kommer het ånga strömma genom frånluftventilerna. Håll ett säkert avstånd från ångan och frånluftventilerna.
- Var försiktig med het ånga och luft när du tar ut frityrkorgen ur enheten.
- Var extremt försiktig när du flyttar en frityrkorg som innehåller het olja eller varm mat.
- Åtkomliga ytor är mycket varma under användningen, och har restvärme efter användningen. Rör inga andra ytor än de isolerade handtagen.
- **VARNING:** Potentiell personskada vid felanvändning.
- Se till att barn inte kan komma åt apparaten när den är het eller dra i elkabeln.
- För att förhindra brand måste enheten alltid vara ren och ventiler, öppningar och luftvägar aldrig täppas till.
- Täck inte över apparaten medan den är igång.
- Lämna inte enheten utan tillsyn när den är i drift. Oljor och fetter kan ta eld på grund av överhettning.
- Använd inga andra tillbehör än de som rekommenderas av tillverkaren. De kan orsaka funktionsfel eller skador.
- Placera inte folie eller kokkärl i botten.

### **Farliga material**

- Håll brännbart material såsom: gardiner, draperier, möbler, kuddar, kläder, handdukar, sängkläder, papper m.m. minst 0,9 meter från ugnens sidor. Använd inte den här apparaten i miljöer där bensen, färg eller andra brandfarliga vätskor eller ångor från dessa kan förekomma.
- Om du använder plastfolie, plast eller liknande material i enheten, kontrollera att de är mikrosäkra och lämpliga för den valda funktionen. Om du är osäker ska du INTE använda sådant material.

**VARNING:** Ta INTE för givet att ett barn kan laga till vad som helst utan övervakning bara för att det lärt sig ett tillagningssätt.

### **Eldsvåda!**

Om eldsvåda uppstår:

- Håll mikrovågsugnens lucka stängd.

- Stäng av strömmen.
- Dra ut mikrovågsugnens nätsladd ur eluttaget.

### **Första hjälpen**

Behandla brännskador genom att:

- Snabbt placera brännskadan under kallt rinnande vatten i minst 10 minuter.
- Täcka över med ett rent och torrt bandage, använd inte krämer, olja eller lotioner.

### **Rengöra mikrovågsugnen**

- Ugnen bör rengöras och matavlagringar avlägsnas med jämna mellanrum. Underlåtenhet att hålla ugnen i rent skick kan påverka dess livslängd och kanske resultera i en farlig situation. (Se rengöra mikrovågsugnen.)
- Använd inte en ångtvätt för att rengöra enheten.

### **Använd inte dessa i mikrovågsugnen**

- Metallföremål ska inte användas in mikrovågsugnen. Det inkluderar:
  - Metallredskap
  - Tallrikar eller brickor av metall
  - Metallvispar
  - Kärll med metallkanter
  - Köttermometer
- Använd aldrig utrustning tillverkade av metall, förutom folie i mikrovågsugnen. Mikrovågsenergin kan inte passera genom metallen så den studsar tillbaka och gnistrar mot insidan av mikrovågsugnen.
- Stäng av mikrovågsugnen omedelbart om någon utrustning framkallar gnistor.
- Kom ihåg att visst porslin har en metallutsmyckning runt kanten. Även denna utsmyckning kan orsaka gnistor.

### **Behållare**

**VARNING:** Vid uppvärmning av mat i plast- eller pappersbehållare, håll koll på ugnen på grund av tändningstiden.

**VARNING:** Tryck byggs upp i förslutna behållare och kan göra att de exploderar. Använd därför inte följande i mikrovågsugnen:

- Täta behållare            - Flaskor med kork            - Vakuumbehållare
- Förslutna burkar        - Hårdkokta ägg            - Ägg i sitt skal
- Stick alltid hål i skalet på frukt och grönsaker, t.ex. potatisar.
- Använd aldrig repat, sprucket eller skadat glas i en mikrovågsugn. Skadade glas kan explodera.
- Försiktighet ska iakttas vid användning av brännbara behållare och lämna aldrig mikrovågsugnen obevakad när den används.

### **Fördröjd kokning**

Uppvärmning av drycker i en mikrovågsugn kan leda till fördröjd eruptiv kokning,

och därför är det viktigt att vara försiktig vid hantering av behållaren.

Vidta följande försiktighetsåtgärder:

- Rör alltid i vätskor före och efter tillagning.
- Låt dem stå en stund.
- Använd behållare som är vidare upptill än nedtill.

### **Förbereda mat för spädbarn**

Extra varsamhet måste iakttas vid förberedelse av mat och dryck för spädbarn och små barn.

- Testa alltid temperaturen på mat eller dryck innan det ges till ett spädbarn.
- När nappflaska används, se till att nappen är borttagen före uppvärmningen.
- Innehållet i matningsflaskor och barnmatburkar ska omröras eller skaka, och temperaturen ska kontrolleras före konsumtion för att undvika brännskador.

## **VARNING!**



### **Het yta**

Under tillagningen kan yttre ytan bli het. Vidrör inte det yttre höljet på mikrovågsugnen. Var noga med att inte förvara föremål ovanpå mikrovågsugnen.



### **Jordningsinstruktioner**

**VARNING: DENNA UTRUSTNING MÅSTE ANSLUTAS TILL JORDAT UTTAG.**

- Denna apparat är utrustad med en sladd som har en jordad kontakt.
- Kontakten måste anslutas till lämpligt uttag installerat och jordat i enlighet med lokala standarder och krav.

## **VARNING!**

- Felaktig anslutning av utrustningens jordledare kan innebära risk för elektriska stötar.
- Rådfråga behörig elektriker eller servicerepresentant om du är osäker på om utrustningen är ordentligt jordad.
- Modifiera aldrig kontakten som medföljer utrustningen.
- Om kontakten inte passar ordentligt i uttaget, låt en behörig elektriker installera ett passande uttag.
- Produkten är inte avsedd att användas med en extern timer eller separat fjärrkontrollsystem.



En blixtnedslinje inom en liksidig triangel är avsedd att uppmärksamma användaren på närvaron innanför produkthöljet av "farliga spänningar" som kan vara tillräckligt höga för att utgöra risk för elektriska stötar.



Ett utropstecken i en liksidig triangel är till för att varna användare för att det i den dokumentation som medföljer apparaten finns viktiga anvisningar för användning och underhåll (service).

## MIKROAALTOUUNI

---

### TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN

- Tämä mikroaaltouuni on Ryhmän 2 ISM (Industrial, Scientific and Medical) -laite, jossa radiotaajuusenergiaa tuotetaan taroituksellisesti ja/tai käytetään sähkömagneettisen säteilyn muodossa materiaalin käsittelyyn, Electro-Discharge Machining (EDM) -koneistukseen ja kaarihitsauslaitteena.
- Tämä mikroaaltouuni on Luokan B laite, joka soveltuu käytettäväksi kotitalousympäristöissä ja tiloissa, joissa sen voi liittää suoraan matalajännitteiseen virransyöttöverkkoon, joka syöttää virtaa kotitalostarkoituksiin käytettäviin rakennuksiin.

#### **Yleinen turvallisuus**

- Sammuta laite ja irrota virtapistoke ennen kuin lisäät tai poistat osia tai lisävarusteita sekä käytön jälkeen ja ennen puhdistamista.
- Älä koske liikkuviin osiin tai kiinnitettyihin lisävarusteisiin.
- Älä koskaan käytä vahingoittunutta laitetta.
- Älä koskaan käytä laitetta, kun se on tyhjä.
- Pidä laite, virtajohto ja pistoke poissa vedestä.
- Älä koskaan ylitä maksimikapasiteettia.
- Kun käytät lisävarusteita, lue niiden mukana tulevat käyttöohjeet.
- Ole varovainen laitetta nostettaessa, sillä se on painava.
- Turvallista käyttöä varten pätevän teknikon on aina tarkistettava laite, jos se on pudonnut tai vahingoittunut.
- Tätä laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, aistimelliset tai henkiset kyvyt ovat alentuneet tai joilla ei ole kokemusta tai tietoutta laitteen käytöstä, jos heitä valvotaan ja he saavat ohjeet laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät, mitä vaaroja laitteen käyttöön liittyy. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Vain yli 8-vuotiaat lapset saava puhdistaa laitteen ja suorittaa käyttäjän kunnossapitotehtäviä aikuisen valvonnassa. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja kunnossapitoa ilman valvontaa.
- Pidä laite ja sen johto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- Käytä laitetta vain sen tarkoitettuun kotitalouskäyttöön.
- Tämä laite on tarkoitettu kotitalouksien sisäkäyttöön ja vastaaviin sovelluksiin, kuten:
  - maataloissa ja asiakkaiden käytössä hotelleissa, motelleissa ja muissa

majoituslaitoksissa;

- majoitus- ja aamiainen -tyyppisissä majoituslaitoksissa;
- henkilökunnan keittiöalue kaupoissa, toimistoissa ja muissa työympäristöissä.
- Älä aseta mitään mikroaaltouunin päälle.
- Laite tulee sijoittaa seinää vasten. Jätä vähintään 30 cm tyhjää tilaa uunin päälle ja 20 cm kummallekin sivulle.

**VAROITUS:** Laitetta on käytettävä ja pidettävä kunnossa toimitukseen kuuluvien ohjeiden mukaisesti.

### **Mikroaaltouunin kunnossapito**

**VAROITUS:** Muiden kuin pätevien teknikoiden on vaarallista tehdä huolto- tai korjaustöitä, joissa täytyy poistaa mikroaaltosäteilylle altistumiselta suojaava kuori.

**VAROITUS:** Jos luukku tai sen tiivisteet ovat vialliset, mikroaaltouunia ei saa käyttää ennen kuin pätevä teknikko on korjannut sen.

- Jos havaitset savua, katkaise mikroaaltouunin virta tai irrota johto seinästä, ja pidä luukku suljettuna niin, etteivät liekit leviä.
- Jos virtajohto on vahingoittunut, se täytyy vaihdattaa huoltoliikkeessä tai pätevällä teknikolla.
- Jos käytät sydämentahdistinta, ota yhteyttä lääkäriin ennen mikroaaltouunin käyttöä.

### **Mikroaaltouunin käyttö**

- Tätä mikroaaltouunia ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön.
- Mikroaaltouuni on tarkoitettu ruokien ja juomien kuumentamiseen. Ruoan tai vaatteiden kuivaaminen, lämmitysalustojen, tohveleiden, sienten, pölyrättien ja vastaavien kohteiden kuumentaminen voi johtaa vamman, kohteen syttymiseen tai tulipalon vaaraan.
- Tämä mikroaaltouunia saa käyttää vain sisällä kuivissa ja hyvin tuuletetuissa tiloissa.
- Älä sijoita mikroaaltouunia kaappiin.
- Asenna tai sijoita tämä mikroaaltouuni toimitukseen kuuluvien asennusohjeiden mukaisesti.
- Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisella ajastimella tai erillisellä kauko-ohjausjärjestelmällä.
- Mikroaaltouunia tulee pitää silmällä, kun sitä käytetään.
- Kun mikroaaltouuni on päällä, kosketeltavissa olevat pinnat voivat olla kuumia.
- Jotta mikroaaltouuniin ei kertyisi kosteutta, avaa luukku heti, kun käynnissä oleva toiminto loppuu, niin että höyry pääsee ulos.
- Käytä vain keittiövälineitä, jotka on tarkoitettu käytettäväksi mikroaaltouunissa.
- Jos laitat mikroaaltouuniin paperia, muovia, puuta tai muuta tulenarkaa materiaalia, ne voivat syttyä tuleen.

- Öljyä ja paistamiseen käytettävää rasvaa ei tule kuumentaa mikroaaltouunissa.
- Käytä vain kelmua, joka on tarkoitettu käytettäväksi mikroaaltouunissa ja ole huolellinen poistaessasi kelmua, niin ettei höyry polta ihoasi.
- Valmista vain popcornia, joka on tarkoitettu valmistettavaksi mikroaaltouunissa.
- Älä käytä mikroaaltouunia tyhjänä, se voi vahingoittaa tuotetta.
- Älä yritä käyttää tätä uunia luukku auki, se voi johtaa haitalliseen altistumiseen mikroaaltosäteilylle. On tärkeää, ettei suojalukituksia rikota tai peukaloida.
- Älä peitä uunin etuluukku äläkä anna lian tai puhdistusainejäämien kertyä tiivisteiden pinnoille.

### **Ruoanvalmistus**

- Koska eri mikroaaltouunien teho voi vaihdella huomattavasti, laitetta ensimmäisiä kertoja käytettäessä on oltava varovainen, koska se voi kypsentää ruokaa odotettua nopeammin.
- Pidä mikroaaltouunia silmällä käytön aikana.
- Ole huolellinen valmistaessasi ruokaa, jossa on paljon sokeria tai rasvaa, kuten joulu- tai hedelmäkakkua. Sokeri tai rasva voi ylikuumentua ja joissakin tapauksissa syttyä tuleen.
- Älä kypsennä ruokaa liikaa.
- Poista metalliset sulkimet ja paperi- tai muovisäilytysastioiden/pussien metallikahvat ennen kuin laitat ne uuniin.

**VAROITUS:** Nestemäisiä tai muita elintarvikkeita ei saa lämmittää suljetuissa säiliöissä, koska ne voivat räjähtää.

### **Kiertoilmakäyttö (jos sovellettavissa)**


- Laite kuumenee käytön aikana. On varottava koskettamasta uunin sisällä olevia kuumennuselementtejä (keittiöliedet ja uunit)
- Laite kuumenee käytön aikana. On varottava koskettamasta kuumia pintoja. Pidä lapset loitolla liedestä.
- Kytke laite pois päältä ja irrota pistoke pistorasiasta käytön jälkeen.
- Sammuta laite, irrota pistoke pistorasiasta ja anna jäähtyä ennen puhdistusta ja kunnossapitoa.
- Varmista onnettomuuden välttämiseksi, että pyörintätuki, pyörintälevy ja grilliritilä (jos käytössä) ovat aina laitteen sisällä ja vakaina ohjeiden mukaisesti.
- Älä käytä luukku hyllynä.
- Älä paina avointa luukku alas.
- Luokse päästävät osat voivat kuumentua käytössä. Pidä lapset loitolla liedestä.
- Käsittele lasiluukku varoen. Älä käytä karkeita hiovia puhdistusaineita tai teräviä metallikaapimia uunin lasin puhdistukseen, sillä ne voivat naarmuttaa pintaa, mikä voi johtaa vahingoittaa sitä.
- Älä käytä minkään tyyppistä talouskelmua, muovia tai vastaavia materiaaleja

kiertoilmatoimintoa käytettäessä. Nämä materiaalit voivat sulaa tai muuten sekoittua ruokaan korkeissa lämpötiloissa.

### **Grilli (jos sovellettavissa)**

- Pidä pyörintälevy ja grillivastus aina puhtaana, rasva voi syttyä tuleen.
- Älä koskaan jätä laitetta ilman silmälläpitoa käytön aikana.
- Varmista aina, että ruoan paksut osat grilliritilällä eivät kosketa uunin sisätilan seiniä ja kattoa.
- Luokse päästävät osat kuumenevat käytössä. Pidä lapset loitolla liedestä.

### **Ilmapaistopannu (jos sovellettavissa)**

-  Vaara, kuuma pinta  
Pinnat voivat kuumentua käytön aikana

- Kuumailmapaiston aikana höyryä poistuu ilmanpoistoaukoista. Pysy turvallisella etäisyydellä höyrystä ja ilmanpoistoaukoista.
- Varo kuumaa höyryä ja ilmaa, kun poistat paistokorin laitteesta.
- On oltava erittäin varovainen, kun kuumaa öljyä tai ruokaa sisältävää paistokoria siirretään.
- Kosketeltavissa olevat pinnat ovat hyvin kuumia käytön aikana ja niissä esiintyy jälkilämpöä käytön jälkeen. Älä kosketa muita pintoja kuin eristetyt kahvat.
- **VAROITUS:** Väärinkäyttö voi aiheuttaa vamman.
- Varmista, etteivät lapset voi koskettaa laitetta sen ollessa kuuma ja etteivät he vedä virtakaapelista.
- Tulipalon välttämiseksi laite on pidettävä puhtaana ja tuuletusaukot, muut aukot ja ilmatilat on pidettävä aina esteettöminä.
- Älä peitä laitetta sen ollessa käytössä.
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa käytön aikana. Öljy ja rasva voivat syttyä ylikuumentumisen vuoksi.
- Älä käytä lisälaitteita tai varusteita, jotka eivät ole valmistajan suosittelemia. Se voi johtaa toimintahäiriöön tai vammaan.
- Älä peitä pohjaa foliolla tai keittoastialla.

### **Vaaralliset materiaalit**

- Pidä syttyvät materiaalit, kuten verhot, liinat, huonekalut, tyynyt, vaatteet, petivaatteet, paperi yms. vähintään 0,9 metrin päässä uunin edestä tai takaa. Älä käytä tätä yksikköä alueilla, joissa voi olla bensiiniä, maalia tai muita syttyviä esteitä tai niiden höyryjä.
- Varmista ennen tuorekelmun, muovin tai vastaavien materiaalien käyttöä, että niitä voidaan käyttää mikroaaltouunissa ja valitun toiminnon kanssa. Jos et ole varma, ÄLÄ käytä sellaisia materiaaleja.

**VAROITUS:** ÄLÄ oletta, että jos lapsi on oppinut yhden ruuanvalmistustavan, että

lapsi vastedes kykenee valmistamaan ruokaa ilman valvontaa.

## **Tulipalo!**

Ruoan syttyessä tuleen:

- Pidä mikroaaltouunin luukku suljettuna.
- Katkaise virta.
- Irrota mikroaaltouuni verkkovirrasta.

## **Ensiapu**

Hoida palohaavoja seuraavasti:

- Pitele palohaavaa kylmän, juoksevan veden alla vähintään 10 minuuttia.
- Peitä puhtaalla, kuivalla liinalla. Älä käytä voiteita tai öljyjä.

## **Mikroaaltouunin puhdistaminen**

- Mikroaaltouuni tulee puhdistaa säännöllisesti ja ruoantähteet tulee poistaa. Jos et pidä mikroaaltouunia puhtaana, uunin käyttöikä voi lyhentyä ja mahdollisuus vaaratilanteeseen kasvaa. (Katso Mikroaaltouunin puhdistus -osa)
- Älä käytä höyrypuhdistajaa laitteen puhdistamiseen.

## **Älä käytä mikroaaltouunissa seuraavanlaisia esineitä**

- Metalliesineitä ei saa käyttää mikroaaltouunissa. Näitä ovat mm.:
  - Metalliset keittiövälineet
  - Metalliset lautaset tai tarjottimet
  - Pussinsulkijat, joissa on metallia
  - Ruokailuvälineet, joissa on metallia
  - Lihalämpömittari
- Älä koskaan käytä mikroaaltouunissa metallisia esineitä, lukuun ottamatta alumiinifoliota. Mikroaaltoenergia ei pääse metallin läpi, joten se heijastuu ja aiheuttaa kipinöintiä uunin sisällä.
- Sammuta mikroaaltouuni heti, jos mikä tahansa esine aiheuttaa kipinöintiä.
- Muista, että joissain astioissa on metallireunus. Jopa se voi aiheuttaa kipinöintiä.

## **Säilytysrasiat**

**VAROITUS:** Kun lämmittelet ruokaa muovisissa tai paperisissa säiliöissä, pidä silmällä uunia sytytysmahdollisuuden vuoksi.

**VAROITUS:** Suljetuissa säilytysrasioissa voi kehittyä painetta, ja ne voivat räjähtää. Älä siksi käytä mikroaaltouunissa seuraavia:

- Suljetut säilytysrasiat
- Pullot, joissa on korkki
- Ilmatiiviit säilytysrasiat
- Suljetut purkit
- Kovaksi keitetty muna
- Kuorelliset munat
- Kuori aina hedelmät ja kasvikset, kuten perunat.
- Älä koskaan käytä naarmuuntunutta, haljennutta tai vahingoittunutta lasia mikroaaltouunissa. Vahingoittunut lasi voi räjähtää.

- Ole varovainen syttyviä astioita käytettäessä äläkä koskaan jätä mikroaaltouunia valvomatta käytön aikana.

### **Viivästynyt kiehuminen**

Juomien kuumentaminen mikroaaltouunissa voi johtaa viivästyneeseen, purkautuvaan kiehumiseen. Sen vuoksi astioita käsiteltäessä tulee olla varovainen. Tee seuraavasti:

- Sekoita nesteet aina, sekä ennen että jälkeen lämmityksen.
- Anna niiden asettua.
- Käytä rasioita, jotka ovat leveämpiä yläosasta.

### **Ruoanvalmistus vauvoille**

Vauvoille tai lapsille ruokaa valmistettaessa tulee olla erityisen huolellinen.

- Testaa aina ruoan tai nesteen lämpötila ennen kuin annat sitä vauvalle.
- Tuttipulloa käyttäessäsi varmista, että tutti on poistettu ennen kuin lämmität pullon.
- Pullojen ja vauvanruokien pakkausten sisältöä on sekoitettava tai ravistettava ja lämpötila on tarkistettava ennen kulutusta palovammojen välttämiseksi.

## **VAROITUS!**



### **Kuuma pinta**

Mikroaaltouunin ulkopinta kuumenee kuumentamisen aikana. Älä kosketa mikroaaltouunin kotelon ulkopintaa. Älä säilytä tavaroita mikroaaltouunin päällä.



### **Maadoitusohjeet**

#### **VAROITUS: TÄMÄ LAITE ON MAADOITETTAVA.**

- Tämä laite on varustettu virtakaapelilla, jossa on maadoitettu pistoke.
- Pistoke on kytkettävä sopivaan pistorasiaan, joka on asennettu ja maadoitettu kaikkien paikallisten standardien ja vaatimusten mukaisesti.

# VAROITUS!

- Maadoituksen virheellinen kytkentä voi aiheuttaa sähköiskun vaaran.
- Jos olet epävarma, tarkista pätevältä sähköteknilkoltai huoltajalta, että laite on oikein maadoitettu.
- Älä koskaan muokkaa laitteen mukana tullutta pistoketta.
- Jos pistoke ei sovi oikein pistorasiaan, anna pätevänsähköteknilkon asentaa oikeanlainen pistorasia.
- Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisella ajastimella tai erillisellä kauko-ohjausjärjestelmällä.



Tasasivuisessa kolmiossa oleva nuolikärkinen salamasymboli on tarkoitettu varoittamaan käyttäjää laitteen kotelon sisällä olevasta eristämättömästä "vaarallisesta jännitteestä", joka saattaa olla riittävän voimakas aiheuttamaan sähköiskun.



Tasasivuisessa kolmiossa oleva huutomerkki on tarkoitettu varoittamaan käyttäjää tärkeistä laitteen mukana tulleista käyttöön ja ylläpitoon (huoltoon) liittyvistä ohjeista.

## MIKROBØLGEOVN

---

### **VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER**

#### **LÆS VENLIGST BRUGERVEJLEDNINGEN NØJE IGENNEM, OG BEHOLD DEN TIL SENERE BRUG**

- Denne mikrobølgeovnen er et gruppe 2 ISM-udstyr (Industrial, Scientific and Medical), hvor radiofrekvensenergi bevidst genereres og/eller bruges i form af elektromagnetisk stråling til behandling af materiale, EDM (Electro-Discharge Machining) og buesvejseudstyr.
- Denne mikrobølgeovn er et klasse B-udstyr, som er beregnet til brug i boliger og i virksomheder, der er direkte forbundet til et lavspændingsnetværk, som forsyner boligbygninger.

#### **Generel sikkerhed**

- Sluk og fjern ledningen fra kontakten, inden du anbringer eller fjerner redskaber/tilbehør, efter brug og inden rengøring.
- Hold fingrene væk fra bevægelige dele og monteret tilbehør.
- Brug aldrig et apparat, der er beskadiget.
- Aktiver aldrig apparatet, når det er tomt.
- Hold hovedenheden, ledninger og kontakter væk fra vand.
- Overskrid aldrig maksimumkapaciteten.
- Når der bruges tilbehør, skal du læse de medfølgende sikkerhedsanvisninger.
- Vær forsigtig, når du løfter dette tunge udstyr.
- For at sikre, at den er sikker at bruge, skal du altid få en kvalificeret tekniker til at undersøge apparatet, hvis det har været tabt eller skadet.
- Dette apparat må kun bruges af børn over 8 år og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i hvordan dette apparat bruges sikkert og forstår risikoen ved at bruge det. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelsesarbejde må ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år og er under opsyn. Rengøring og vedligeholdelsesarbejde må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn.
- Hold apparatet og dets ledning uden for børn under 8 års rækkevidde.
- Brug kun apparatet til dets tilsigtede brug i hjemmet.
- Dette apparat er beregnet til indendørs brug i hjemmet, og til lignende brug på steder såsom:

- landbrug og af klienter på hoteller, moteller og andre typer indkvartering;
- bed and breakfast type miljøer;
- personalekøkken i butikker, kontorer og andre erhvervsmiljøer.
- Der må ikke stilles noget oven på mikrobølgeovnen.
- Apparatet skal stilles mod en væg. Der skal være mindst 30 cm fri afstand for oven, og 20 cm på hver side af mikrobølgeovnen.

**ADVARSEL:** Apparatet skal bruges og vedligeholdes i henhold til de medfølgende vejledninger.

### **Vedligeholdelse af din mikrobølgeovn**

**ADVARSEL:** Det er farligt for alle andre end kvalificerede teknikere at udføre service og reparationsarbejde, der omfatter fjernelse af et dæksel, som beskytter mod mikrobølgestråler.

**ADVARSEL:** Hvis lågen eller dennes forsegling skades, må ovnen ikke benyttes, før den er repareret af en kvalificeret tekniker.

- Hvis du ser røg, skal du slukke for apparatet, trække stikket ud og holde lågen lukket for at holde eventuelle flammer inde.
- Hvis den medfølgende ledning beskadiges, skal den udskiftes af en servicemand eller af en autoriseret tekniker.
- Hvis du bruger en pacemaker, skal du kontakte din læge, inden du anvender mikrobølgeovnen.

### **Brug af mikrobølgeovnen**

- Denne mikrobølgeovn er ikke beregnet til kommerciel brug.
- Mikrobølgeovnen er beregnet til opvarmning af føde- og drikkevarer. Tørring af mad eller tøj, eller opvarmning af varmepuder, hjemmesko, svampe, fugtige klude eller lignende ting, kan føre til risiko for skader, antændelse eller brand.
- Denne mikrobølgeovn må kun bruges indendørs på et tørt og godt udluftet sted.
- Placer ikke mikrobølgeovnen i et skab.
- Denne mikrobølgeovn må kun installeres eller placeres i henhold til de medfølgende installationsanvisninger.
- Apparatet er ikke beregnet til at betjenes med en ekstern timer eller et separate, fjernbetjent system.
- Mikrobølgeovnen bør holdes under opsyn, når den er i brug.
- Temperaturen på de tilgængelige overflader kan være høj, når apparatet er i brug.
- For at forhindre, at der opsamles stor fugtighed inde i ovnen, skal lågen åbnes straks efter madlavning for at lade dampene slippe ud.
- Brug kun redskaber, som er egnede til mikrobølgeovne.
- Vær forsigtig, når der bruges papir, plastik, træ eller andre brændbare materialer i ovnen, da der kan gå ild i dem.

- Olie og fedt til friturestegning må ikke opvarmes i mikrobølgeovnen.
- Brug kun husholdningsfilm, som er beregnet til brug i mikrobølgeovne, og vær ekstra forsigtig, når du fjerner filmen, så du undgår at blive forbrændt af dampene.
- Opvarm kun popcorn, som er beregnet til mikrobølgeovne.
- Mikrobølgeovnen må ikke bruges, når den er tom, da dette kan ødelægge den.
- Forsøg ikke at betjene denne mikrobølgeovn med lågen åben, da dette kan resultere i sundhedsskadelig eksponering over for mikrobølge-energi. Det er vigtigt ikke at ødelægge eller modificere sikkerhedsafslåsningen.
- Bloker ikke forsiden eller lågen og sørg for, at der ikke forbliver snavs eller rester af rengøringsmidler på forseglingsoverfladerne.

### **Tilberedning af fødevarer**

- Da mikrobølgeovne har meget forskellige effekter, skal der udvises forsigtighed, når den bruges første gang, da fødevarerne kan koge hurtigere end forventet.
- Hold altid mikrobølgeovnen under opsyn, når du bruger den.
- Vær forsigtig, når du laver mad med højt indhold af sukker eller fedt, såsom juletærte eller frugtkage. Sukkeret eller fedtet kan blive overopvarmet og i nogle tilfælde antænde.
- Undgå at koge maden for meget.
- Fjern clips med metaltråd og metalhåndtag fra papir- eller plastikbeholdere/poser, inden du stiller dem i ovnen.

**ADVARSEL:** Væsker eller andre fødevarer må ikke opvarmes i lukkede beholdere, da de kan eksplodere.

### **Brug af konvektion (hvis relevant)**

- Apparatet bliver varmt under brug. Undgå, at røre ved varmeelementerne inde i ovnen.
- Apparatet bliver varmt under brug. Vær forsigtig og undgå at røre de varme overflader. Børn skal holdes væk.
- Sluk for apparatet og træk stikket ud efter brug.
- Sluk for apparatet, træk stikket ud og lad apparatet køle af før rengøring og vedligeholdelse.
- For at undgå ulykker, skal du sikre dig, at støtten til drejetallerkenen, drejetallerkenen og grillholderen (hvis du bruger en), altid sættes i apparatet og er stabilt i henhold til vejledningerne.
- Brug ikke lågen som en hylde.
- Undgå, at trykke ned på lågen, når den er åben.
- Tilgængelige dele kan blive varme under brug. Børn skal holdes væk.
- Håndter glaslågen med omhu. Brug ikke hårde slibemidler eller skarpe metalskrabere til at rengøre lågeglasset, da de kan ridse og beskadige


overfladen.

- Brug ikke nogen former for film eller plastik eller lignende materialer, når du bruger konvektionsfunktionen. Disse materialer kan smelte, eller på anden måde smeltes sammen med maden på grund af de høje temperaturer.

### **Grill (hvis relevant)**

- Hold altid pladepladen og grillholderen rene, da fedt kan gå i brand.
- Efterlad ikke enheden eller apparatet uden opsyn, når de er i brug.
- Sørg altid for, at (tykke portioner) fødevarer, der lægges på grillholderen, holdes væk fra siderne og toppen af apparatets hulrum.
- Tilgængelige dele kan blive varme, når apparatet er i brug. Børn skal holdes væk.

### **Luftfrituregryde (hvis relevant)**

-  Forsigtig, varm overflade  
Overfladerne bliver meget varme under brug

- Under friturestegning kommer der varm damp ud af luftudtagene. Ophold dig i en sikker afstand fra damp og fra luftudtagene.
- Pas på varm damp og luft, når du tager kurven ud af apparatet.
- Vær yderst forsigtig, når kurven flyttes, når den indeholder varmt olie og varme fødevarer.
- De tilgængelige overflader er meget varme under brug og i et stykke tid efter brug. Du må ikke røre andre overflader end de isolerede håndtag.
- **ADVARSEL:** Potentiel skade, som følge af misbrug.
- Sørg for at børn ikke kan røre ved apparatet når det er varmt, og at de ikke trækker i ledningen.
- For at undgå brand, skal apparatet holdes rent og ventilationskanaler, åbninger og luftrum må aldrig tilstoppes.
- Apparatet må ikke tildækkes, når det er i brug.
- Efterlad aldrig apparatet uden opsyn under brug. Fedtstofferne kan gå i brand på grund af overophedning.
- Brug ikke tilbehør, der ikke er godkendt af fabrikanten. Det kan medføre fejlfunktion og personskaade.
- Læg ikke folie eller køkkengrej i bunden.

### **Farlige materialer**

- Hold brændbare materialer, såsom gardiner, forhæng, møbler, puder, tøj, sengetøj, papir, osv., mindst 0,9 meter væk fra ovnens for- og bagside. Brug ikke denne enhed på steder, hvor benzin, maling eller andre brændbare væsker eller deres tilknyttede dampe kan være til stede.
- Hvis du bruger plastfolie eller plast eller lignende materialer inde i enheden, skal du sørge for at de er mikrobølge-sikre og beregnet til brug med denne enhed.

Hvis du er i tvivl, skal du IKKE bruge sådanne materialer.

**ADVARSEL:** GÅ IKKE UD FRA, at fordi barnet forstår at bruge mikrobølgeovnen til én ting, at han/hun kan bruge den til andre ting uden opsyn.

### **Brand!**

I tilfælde af brand:

- Hold lågen til mikrobølgeovnen lukket.
- Sluk for strømmen.
- Træk stikket ud af stikkontakten.

### **Førstehjælp**

Skoldning behandles ved:

- Hurtigt at putte den skoldede hud under koldt, rindende vand i mindst 10 minutter.
- Dæk med en ren og tør forbinding. Brug ikke cremer, olier eller lotions.

### **Rengøring af mikrobølgeovnen**

- Mikrobølgeovnen skal rengøres jævnlige, og madrester skal fjernes. Hvis mikrobølgeovnen ikke holdes ren, kan det påvirke dens holdbarhed og resultere i en farlig situation. (se Rengøring af mikrobølgeovnen).
- Du må ikke bruge en damprensere til at rengøre enheden med.

### **Brug ikke disse genstande i mikrobølgeovnen**

- Metalgenstande må ikke bruges i mikrobølgeovnen. Dette omfatter:
  - Madlavningsredskaber af metal.
  - Tallerkener eller fade af metal
  - Clips med metaltråd
  - Porcelæn med metalpynt
  - Stegetermometer
- Med undtagelse af alufolie, må du aldrig bruge metalgenstande i mikrobølgeovnen. Mikrobølgeenergien kan ikke passere igennem metallet, så den slår tilbage og gnistrer mod ovnens inderside.
- Stop mikrobølgeovnen med det samme, hvis der er noget, der forårsager gnister.
- Husk, at noget porcelæn har metalpynt på kanten. Selv denne pynt kan forårsage gnister.

### **Beholdere**

**ADVARSEL:** Ved opvarmning af mad i plastik eller papirbeholdere skal du holde øje med ovnen på grund af muligheden for tænding.

**ADVARSEL:** Der opbygges tryk i forseglede beholdere, hvilket kan få dem til at eksplodere. Derfor må følgende ikke bruges i mikrobølgeovnen:

- Forseglede beholdere
- Lukkede flasker
- Vakuumposer
- Forseglede krukke
- Hårdkogte æg
- Æg i deres skaller

- Prik altid hul i skindet på frugter og grøntsager, såsom kartofler.
- Brug aldrig ridset, revnet eller beskadiget glas i en mikrobølgeovn. Beskadiget glas kan eksplodere.
- Vær forsigtig med brug af brændbare beholdere, og efterlad aldrig mikrobølgeovnen uden opsyn, når disse er i brug.

### **Forsinket kogning**

Opvarmning af drikkevarer i en mikrobølgeovn kan føre til forsinket kogning. Du bedes derfor være forsigtig under håndteringen af beholderen.

Overhold følgende forholdsregler:

- Rør altid rundt i væsker før og efter kogning.
- Lad dem stå.
- Brug beholdere, der er bredere foroven end forneden.

### **Tilberedning af babymad**

Vær ekstra forsigtig, når du tilbereder mad og drikke til babyer og små børn.

- Tjek altid temperaturen på mad og drikkevarer, inden du giver dem til barnet.
- Når du bruger en sutteflaske, skal du fjerne sutten, inden opvarmning.
- Indholdet i foderflasker og babymad skal omrøres eller rystes, og temperaturen skal kontrolleres før forbrug for at undgå forbrændinger.

## **FORSIGTIG!**



### **Varm overflade**

Under kogning bliver overfladen varm. Rør ikke mikrobølgeovnens ydersider. Der må ikke anbringes genstande oven på mikrobølgeovnen.



### **Instruktioner vedrørende jordforbindelse**

#### **ADVARSEL: DETTE APPARAT SKAL JORDFORBINDES**

- Dette apparat er udstyret med en strømledning med et jordforbundet stik.
- Stikket skal anbringes i en stikkontakt, som er installeret og jordforbundet i overensstemmelse med alle lokale standarder og krav.

## ADVARSEL!

- Forkert tilslutning af jordforbindelseslederen kan give elektrisk stød.
- Tjek med en kvalificeret elektriker eller servicemand, hvis du er i tvivl om, at udstyret er korrekt jordforbundet.
- Foretag aldrig ændringer på stikket, som leveres med apparatet.
- Hvis stikket ikke passer til stikkontakten, skal du bede en kvalificeret tekniker om at installere en korrekt stikkontakt.
- Apparatet er ikke beregnet til at betjenes med en ekstern timer eller et separat, fjernbetjent system.



Lynet inde i den ligesidede trekant advarer brugeren om uisoleret "farlig spænding" inde i apparatet, og som er stærk nok til at kunne give elektrisk stød.



Udråbstegnet inde i den ligesidede trekant gør brugeren opmærksom på vigtige betjenings- og vedligeholdelsesanvisninger (servicering) i brugervejledningen, som følger med apparatet.

**GB**

The symbol on the product or its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.

For more information about where you can drop off your waste for recycling, please contact your local authority, or where you purchased your product.

**NO**

Symbolet på produktet eller emballasjen indikerer at produktet ikke må kastes sammen med annet husholdningsavfall. I stedet er det ditt ansvar å avhende utstyret ved å levere det til et egnet innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Separat innsamling og gjenvinning av kassert utstyr på tidspunktet for deponering vil bidra til å bevare naturressurser og sikre at det resirkuleres på en måte som beskytter helse og miljø.

For mer informasjon om hvor du kan levere avfall til gjenvinning, kan du kontakte lokale myndigheter, eller der du kjøpte produktet.

**SE**

Symbolen på produkten eller dess förpackning indikerar att denna produkt inte får kastas bort tillsammans med ditt vanliga hushållsavfall. Istället är det ditt ansvar att slänga bort utrustningen genom att lämna över den till en ansvarig samlingsstation för återanvändning av elektriska eller elektroniska apparater. Den separata återvinningscentralen för din bortkastade utrustning kommer att ta tillvara på återanvändbara produkter och konservera naturliga tillgångar och intyga att utrustningen återanvänds på ett sätt som skyddar mänsklig hälsa och miljön.

För ytterligare information om var du kan slänga bort ditt avfall för återanvändning, vänligen kontakta din lokala myndighet eller där du inhandlade produkten.

**FI**

Tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva merkintä osoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana. Sen sijaan vastuullasi on hävittää kyseinen laite viemällä se määrättyyn käytettyjen sähkö- ja elektroniikkatuotteiden keräyspisteeseen kierrätystä varten. Erilliset käytettyjen laitteiden keräys- ja kierrätystoimet auttavat säästämään luonnonvaroja ja varmistamaan, että laitteet kierrätetään ihmisten terveyttä ja ympäristöä suojelevalla tavalla.

Saat lisätietoja jätteen keräys- ja kierrätyspisteistä ottamalla yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai jälleenmyyjäsi.

**DK**

Symbolet på produktet eller dets emballage angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. Det er i stedet dit ansvar at bortskaffe dette affald ved at aflevere det til et designeret modtagersted for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Sortering og genbrug af dit affald når du bortskaffer det vil hjælpe med at præservere naturressourcer og sikre, at det genbruges på en måde, som beskytter menneskelig sundhed og miljøet.

For mere information om, hvor du kan aflevere dit affald til genbrug, bør du kontakte de lokale myndigheder eller der, hvor du købte produktet.

**UK Representative and Responsible Person**


Currys Group Limited (No. 504877)  
1 Portal Way, London, W3 6RS, UK  
<https://www.currys.co.uk>

**EU Representative and Responsible Person**


Currys Ireland Limited (No. 259460)  
3rd Floor Office Suite, Omni Park SC,  
Santry, Dublin 9, Republic of Ireland  
<https://www.currys.ie>

**UK & EU Contact details:** [business.standards@currys.co.uk](mailto:business.standards@currys.co.uk)

 [www.elkjop.no/support](http://www.elkjop.no/support)

 [www.elgiganten.se/support](http://www.elgiganten.se/support)

 [www.gigantti.fi/support](http://www.gigantti.fi/support)

 [www.elgiganten.dk/support](http://www.elgiganten.dk/support)

# GB Contents

---

<b>Safety Warnings</b> .....	<b>Safety Warnings booklet</b>
<b>Unpacking</b> .....	<b>8</b>
<b>Getting Ready</b> .....	<b>9</b>
<b>Installation</b> .....	<b>10</b>
<b>Introducing Microwave Cooking</b> .....	<b>12</b>
Cooking with a Microwave .....	12
Checking Your Cooking Utensils.....	13
Using Aluminium Foil in Your Microwave.....	13
Materials That Can Be Used in the Microwave.....	14
Steam.....	15
Condensation .....	15
<b>Product Overview</b> .....	<b>16</b>
The Main Unit.....	16
The Control Panel.....	16
<b>Checking Your Microwave</b> .....	<b>17</b>
<b>Clock Setting</b> .....	<b>18</b>
<b>Kitchen Timer</b> .....	<b>19</b>
<b>Setting the Child Lock</b> .....	<b>20</b>
<b>Microwave Cooking</b> .....	<b>21</b>
<b>Grilling and Combination Cooking</b> .....	<b>22</b>
Grill Menu Table .....	22
<b>Two-Stage Cooking</b> .....	<b>23</b>
<b>Auto Cooking</b> .....	<b>24</b>
Auto Menu.....	24
Auto-cook Menu Table.....	25
<b>Defrosting</b> .....	<b>26</b>
Defrost by Weight .....	26
Defrost by Time.....	26
<b>Quick Start Cooking</b> .....	<b>27</b>
<b>Querying the Cooking Function</b> .....	<b>28</b>
To Find Out the Current Cooking Setting.....	28
<b>Cleaning Your Microwave</b> .....	<b>29</b>
<b>Frequently Asked Questions</b> .....	<b>30</b>
<b>Specifications</b> .....	<b>31</b>



**Before using this appliance, read all safety instructions carefully first in the Safety Warnings booklet and keep them for future reference.**

## NO Innhold

<b>Sikkerhetsadvarsler</b> .....	<b>Sikkerhetsadvarsler hefte</b>
<b>Pakke Opp</b> .....	<b>32</b>
<b>Klargjøring</b> .....	<b>33</b>
<b>Installasjon</b> .....	<b>34</b>
<b>Introduksjon Til Mikrobølgekoking</b> .....	<b>36</b>
Tilberede Mat Med Mikrobølgeovn.....	36
Kontrollere Redskaper For Tilberedning.....	37
Bruke Aluminiumsfolie I Mikrobølgeovnen.....	37
Materialer Som Kan Brukes I Mikrobølgeovnen .....	38
Damp .....	39
Kondens.....	39
<b>Produktoversikt</b> .....	<b>40</b>
Hovedenheten .....	40
Kontrollpanel.....	40
<b>Kontrollere Mikrobølgeovnen</b> .....	<b>41</b>
<b>Klokkeinnstilling</b> .....	<b>42</b>
<b>Kjøkkenur</b> .....	<b>43</b>
<b>Aktivere Barnesikringen</b> .....	<b>44</b>
<b>Mikrobølgekoking</b> .....	<b>45</b>
<b>Grilling og Kombinasjonskoking</b> .....	<b>46</b>
Grillingmeny-Tabell .....	46
<b>To-Trinnskoking</b> .....	<b>47</b>
<b>Automatisk Tilberedning</b> .....	<b>48</b>
Auto-Kokemeny.....	48
Auto-Kokemeny-Tabell.....	49
<b>Tining</b> .....	<b>50</b>
Tining Etter Vekt .....	50
Tining Etter Tid .....	50
<b>Hurtigstartstilberedning</b> .....	<b>51</b>
<b>Undersøke Kokefunksjonen</b> .....	<b>52</b>
Slik Finnes Den Gjeldende Kokeinnstillingen .....	52
<b>Rengjøre Mikrobølgeovnen</b> .....	<b>53</b>
<b>Ofte Stilte Spørsmål</b> .....	<b>54</b>
<b>Spesifikasjoner</b> .....	<b>55</b>



**Før du bruker dette apparatet, må du først lese alle sikkerhetsinstruksjonene i heftet om sikkerhetsadvarsler og ta vare på dem for fremtidig oppslag.**

# SE Innehållsförteckning

Säkerhetsföreskrifter .....	Säkerhetsvarningar häfte
Uppackning.....	56
Förberedelse .....	57
Installation .....	58
<b>Introduktion Till Matlagning I Mikrovågsugn.....</b>	<b>60</b>
Matlagning I En Mikrovågsugn .....	60
Kontrollera Matlagningsutrustningen.....	61
Använda Aluminiumfolie I Din Mikrovågsugn .....	61
Material Som Kan Användas I Mikrovågsugnen .....	62
Ånga.....	63
Kondens.....	63
<b>Produktöversikt.....</b>	<b>64</b>
Huvudenheten.....	64
Kontrollpanel.....	64
<b>Kontrollera Mikrovågsugnen .....</b>	<b>65</b>
<b>Klockinställning.....</b>	<b>66</b>
<b>Kökstimer .....</b>	<b>67</b>
<b>Ställa In Barnlåset.....</b>	<b>68</b>
<b>Tillagning I Mikrovågsugn.....</b>	<b>69</b>
<b>Grillning och Kombinationstillagning .....</b>	<b>70</b>
Grillning Tillagningstabell.....	70
<b>Tvåstegs tillagning .....</b>	<b>71</b>
<b>Automatisk Tillagning.....</b>	<b>72</b>
Automatisk Tillagningsmeny .....	72
Automatisk Tillagningstabell .....	73
<b>Upptining .....</b>	<b>74</b>
Upptining Efter Vikt.....	74
Upptining Efter Tid .....	74
<b>Snabbstartstillagning .....</b>	<b>75</b>
<b>Frågor Om Tillagningsfunktionen.....</b>	<b>76</b>
Ta Reda På Aktuell Tillagningsinställning .....	76
<b>Rengöra Mikrovågsugnen .....</b>	<b>77</b>
<b>Vanliga Frågor .....</b>	<b>78</b>
<b>Specifikationer.....</b>	<b>79</b>



**Innan du använder apparaten ska du läsa alla säkerhetsinstruktioner i häftet Säkerhetsvarningar noga, och spara dem för framtida behov.**

<b>Turvavaroitukset</b> .....	<b>Turvallisuusvaroitukset lehtisen</b>
<b>Pakkauksesta Purkaminen</b> .....	<b>80</b>
<b>Valmistelut</b> .....	<b>81</b>
<b>Asennu</b> .....	<b>82</b>
<b>Esittely Ruoanvalmistuksesta Mikroaaltounissa</b> .....	<b>84</b>
Ruoanvalmistus Mikroaaltounissa .....	84
Keittiövälineiden Tarkistaminen .....	85
Alumiinifolion Käyttäminen Mikroaaltounissa .....	85
Materiaalit, Joita Voi Käyttää Mikroaaltounissa .....	86
Höyry .....	87
Tiivistyminen .....	87
<b>Tuotteen Yleiskatsaus</b> .....	<b>88</b>
Laitte .....	88
Ohjauspaneeli .....	88
<b>Mikroaaltounin Tarkistus</b> .....	<b>89</b>
<b>Kellon Asettaminen</b> .....	<b>90</b>
<b>Keittiöajastin</b> .....	<b>91</b>
<b>Lapsilukon Asettaminen</b> .....	<b>92</b>
<b>Mikroaaltounin Käyttäminen</b> .....	<b>93</b>
<b>Grilli- ja Yhdistelmä Kypsennys</b> .....	<b>94</b>
Grilli kypsennys -Valikkotaulukko .....	94
<b>Kaksivaiheinen Ruoanlaitto</b> .....	<b>95</b>
<b>Automaattinen Kypsennys</b> .....	<b>96</b>
Automaattinen Kypsennys -Valikko .....	96
Automaattinen Kypsennys -Valikkotaulukko .....	97
<b>Sulattaminen</b> .....	<b>98</b>
Sulattaminen Painon Mukaan .....	98
Sulattaminen Ajan Mukaan .....	98
<b>Kypsentämisen Pika-Aloitus</b> .....	<b>99</b>
<b>Kysymyksiä Kypsennystoiminnosta</b> .....	<b>100</b>
Saadaksesi Selville Nykyisen Kypsennysasetuksen .....	100
<b>Mikroaaltounin Puhdistaminen</b> .....	<b>101</b>
<b>Usein Kysyttyjä Kysymyksiä</b> .....	<b>102</b>
<b>Tekniset Tiedot</b> .....	<b>103</b>



**Ennen kuin käytät tätä sovellusta, lue ensin huolellisesti kaikki Turvallisuusvaroitukset-lehtisen turvallisuusohjeet ja säilytä se tulevaa käyttöä varten.**

# DK Indholdsfortegnelse

<b>Sikkerhedsforanstaltninger .....</b>	<b>Sikkerhedsadvarsler hæfte</b>
<b>Udpakning .....</b>	<b>104</b>
<b>Klargøring .....</b>	<b>105</b>
<b>Installation .....</b>	<b>106</b>
<b>Introduktion Til Madlavning I Mikrobølgeovn .....</b>	<b>108</b>
Madlavning Med Mikrobølgeovn .....	108
Efterse Dine Køkkenredskaber .....	109
Brug Af Alufolie I Mikrobølgeovnen.....	109
Materialer, Som Kan Bruges I Mikrobølgeovnen .....	110
Damp .....	111
Kondensation .....	111
<b>Produktoversigt.....</b>	<b>112</b>
Hovedenheden .....	112
Kontrolpanel .....	112
<b>Eftersyn Af Din Mikrobølgeovn .....</b>	<b>113</b>
<b>Indstilling Af Uret .....</b>	<b>114</b>
<b>Køkkenuret .....</b>	<b>115</b>
<b>Indstilling Af Børnesikringen .....</b>	<b>116</b>
<b>Madlavning Med Mikrobølgeovn .....</b>	<b>117</b>
<b>Grill- og kombinationsmadlavning.....</b>	<b>118</b>
Tabel For Grill menu .....	118
<b>Madlavning Over To Trin .....</b>	<b>119</b>
<b>Automatisk Madlavning .....</b>	<b>120</b>
Automatisk Kogemenu .....	120
Tabel For Automatisk Kogemenu .....	121
<b>Optøning .....</b>	<b>122</b>
Optøning I Forhold Til Vægt .....	122
Optøning I Forhold Til Tid.....	122
<b>Hurtigmadlavning .....</b>	<b>123</b>
<b>Spørgsmål Vedrørende Kogefunktionen.....</b>	<b>124</b>
Sådan Findes De Nuværende Kogeindstillinger .....	124
<b>Rengøring Af Mikrobølgeovnen .....</b>	<b>125</b>
<b>Ofte Stillede Spørgsmål .....</b>	<b>126</b>
<b>Specifikationer.....</b>	<b>127</b>



**Før apparatet tages i brug, skal du først læse alle sikkerhedsinstruktioner grundigt i hæftet Sikkerhedsadvarsler og behold dem til senere reference.**

## Thank you

for purchasing your new Logik Microwave. We recommend that you spend some time reading this instruction manual in order that you fully understand all the operational features it offers. You will also find some hints and tips to help you resolve any issues.

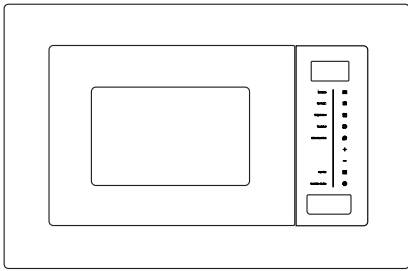
Read all the safety instructions carefully before use and keep this instruction manual for future reference.

## Unpacking

Remove all items from the packaging. Retain the packaging. If you dispose of it please do so according to local regulations.

GB

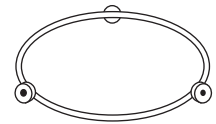
The following items are included:



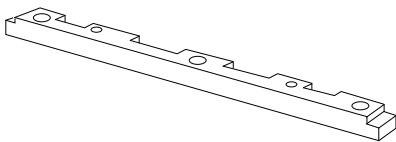
The Main Unit



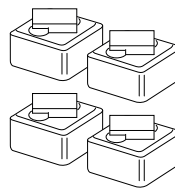
Glass Turntable Plate



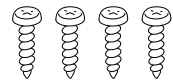
Turntable Support



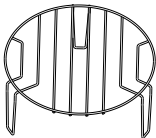
Bottom Plastic Cover



Feet x 4



Screw x 4



Grill Rack  
(For grill only)



Hinge

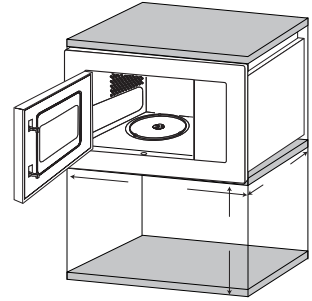


Instruction Manual &  
Safety Warnings

# Getting Ready

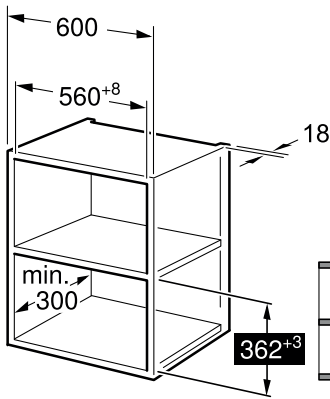
This microwave is designed for home use. It should not be used for commercial catering.

1. After unpacking your microwave, check that it has not been damaged whilst in the box. Make sure there are no dents, and the door closes properly. A damaged microwave could allow microwave energy to escape. Make sure that you have taken out all the packaging from the inside of the microwave. Please dispose of the plastic wrappings / bags safely and keep out of the reach of babies and young children.

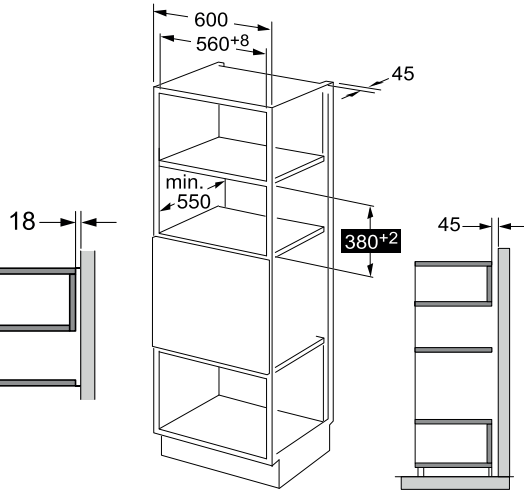


2. Choose a flat work surface for your microwave away from heat sources such as radiators or fires and away from cold areas. The surface should be at least 85cm above the floor. This microwave is designed to be installed in a cabinet at least 60cm wide, and at least 30cm / 55cm deep. Do not cover any opening or vents.

- To install only this microwave oven, you can install it in either the 36.2 cm single cabinet or the 38.0 cm combi cabinet.
- To install this microwave oven with another compact oven, you can install these two ovens only in the 38.0 cm combi cabinet.

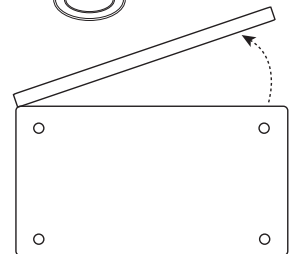
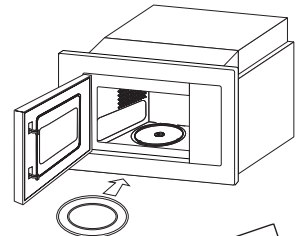


**(36.2 cm cabinet)**



**(38.0 cm cabinet)**

3. Plug your microwave into a standard household electrical socket (230 volt, 13A). Avoid using a socket that also has an adapter and other equipment plugged in. Do not use a multi-adapter.
4. Put the turntable support inside the microwave and place the glass turntable plate on top of the support. The turntable support is shaped to sit securely on the spindle. You must always use the turntable plate and support whenever you use the microwave.
5. To protect your work surface, we recommend that you fix some non-slip cushion buttons (not included) to the underside of the microwave.



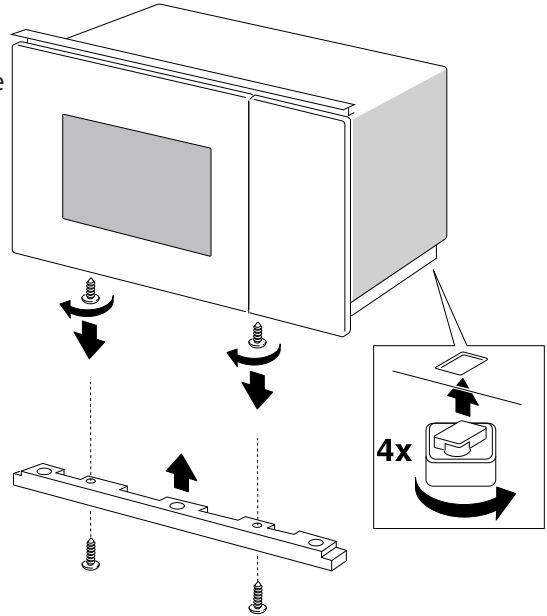
**Underside View**



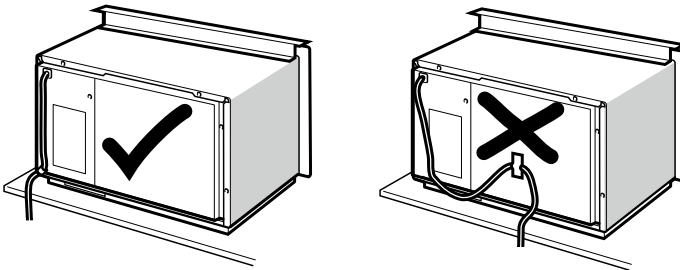
- Remove the turntable plate and turntable support before turning the microwave upside down.
- Do not remove the unit's feet.

# Installation

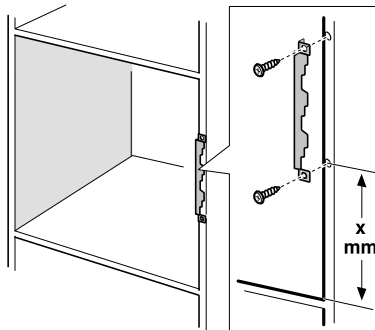
1. Fix the 4 feet at the bottom of the unit (**only for 38.0 cm cabinet**).
2. Remove the 2 screws from the bottom of the unit, then fit and screw the bottom plastic cover onto the bottom.



GB

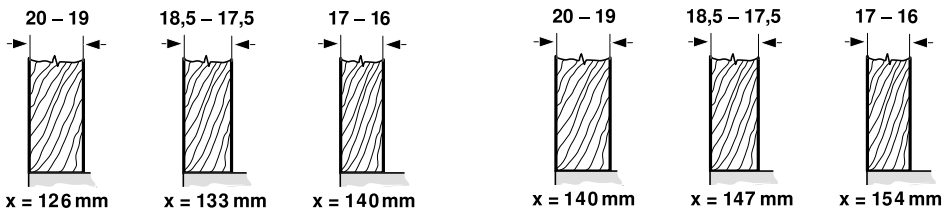


3.

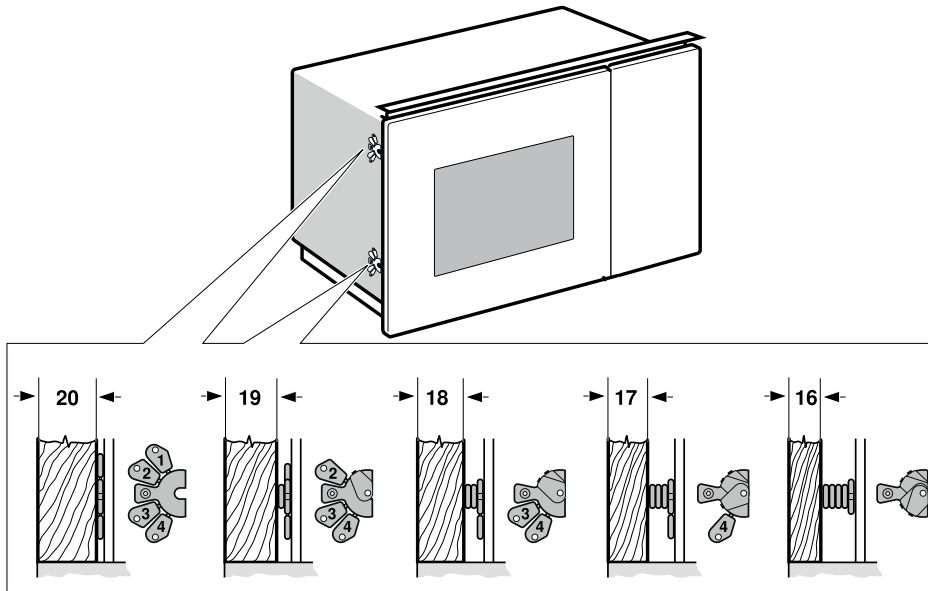


(36.2 cm)

(38.0 cm)

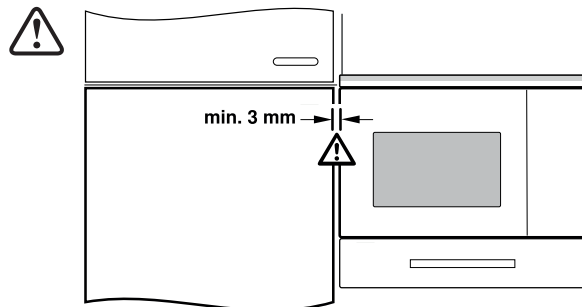
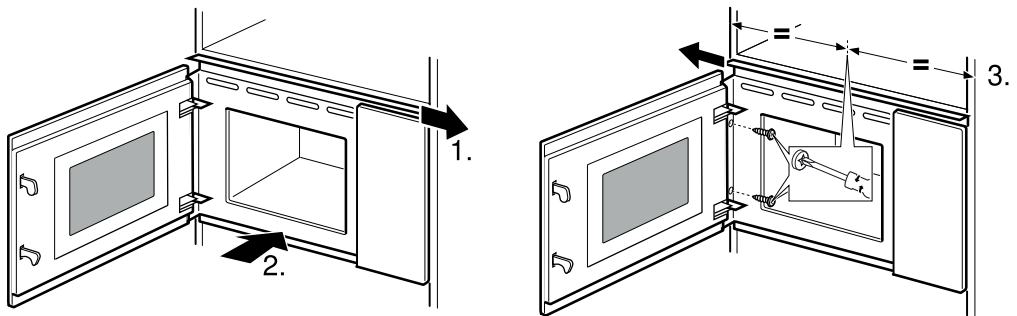


4.



GB

5.



# Introducing Microwave Cooking

Always remember the basic safeguards you would follow when using any cooking equipment or handling hot food.

This page gives some of the basic guidelines for microwave cooking. If you are unfamiliar with using a microwave, there is more information at the back of this instruction manual.

## Cooking with a Microwave



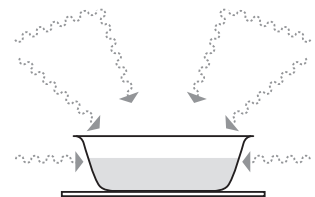
Cooking with a microwave is much faster than conventional cooking and, whilst you should make sure that food is fully cooked, you should be careful not to overcook it. Food can catch fire if excessive cooking times are used.

- Microwave energy can heat unevenly so stirring to distribute heat is very important. Always stir from the outside, inwards.
- If you are cooking a number of individual foods at the same time, such as baked potatoes or small cakes, arrange them evenly on the turntable plate so that they cook evenly. Never stack food in your microwave.
- Turn larger foods such as meat roasts and poultry during cooking so that the top and bottom cook evenly. It is also recommended to turn pieces of meat or poultry, especially if they have not been deboned.
- Meat and poultry which is cooked for 15 minutes or more will brown lightly in its own fat. Anything cooked for a shorter time can be brushed with a browning sauce to give an appetising colour.



If you are unsure how long the food should cook, begin cooking at the lowest recommended time, then add more time if necessary. The moisture content of food can vary. Ensure food is thoroughly cooked all the way to the centre before serving.

- Strips of aluminium foil can be used to cover the thinner pieces of food to stop them from overcooking before the thicker parts of the food have had the chance to cook. Use the aluminium foil sparingly and wrap around the food or container carefully to stop it from touching the inside of the microwave which could cause sparks.
- Microwaves cook food using microwave energy that is similar to naturally occurring radio waves. Normally, these “waves” would fade as they disappear into the atmosphere but in a microwave they are concentrated on the food causing it to heat up.
- Microwave energy cannot pass through metal – so it cannot escape from the inside of your microwave – but it can pass through materials like glass, porcelain, plastic, and paper. These are the things used to make microwave-safe cooking equipment.
- Microwave-safe cooking equipment will still get hot as the food it contains heats up.
- The microwave energy focuses on the moisture in the food causing lots of tiny vibrations. The vibrations get so great that the moisture – and the food – heat up.



## Checking Your Cooking Utensils

Most heat-resistant, non-metallic cooking utensils are safe to use in your microwave. If made of plastic or glass, utensils will be marked as “microwave safe” or similar.



If you are not sure and/or there is no “microwave-safe” marking on the utensil, do NOT use it in the microwave.

For the types of utensils you can use in the microwave, please see the “Materials That Can Be Used” section.



- Never use equipment made of metal, except aluminium foil in your microwave oven.
- The microwave energy cannot pass through the metal so it bounces off and sparks against the inside of the oven.
- Stop the microwave immediately if any equipment or utensils cause sparks.
- Remember that some crockery has a metal trim around the edge. Even this trim can cause sparks.
- Never use scratched, cracked or damaged glass in a microwave. Damaged glass can explode.

GB

## Using Aluminium Foil in Your Microwave

It is safe to use aluminium foil in your microwave as long as you follow these safety guidelines.

As with all metals, microwave energy cannot pass through aluminium foil, but provided you keep the aluminium foil away from the side of the microwave it will not cause sparks and there will not be any damage to your microwave.

Using aluminium foil is a good way of shielding parts of the food that you do not want to cook as quickly as others – perhaps where the food is narrower and would otherwise overcook.

Place the aluminium foil over the area you want to shield, taking care that the aluminium foil will not touch the sides of the microwave when the turntable plate rotates. Only use one piece of aluminium foil at a time so that you do not get sparks between the separate pieces.

Follow these guidelines when using aluminium foil in your microwave:

- Remove aluminium foil lids from containers before using in the microwave. Some lids are made of card with an aluminium foil covering – these should be removed too. Use a microwave-safe transparent lid if possible.
- Stir food during cooking if the container has a lid or film cover.
- Always use the glass turntable plate.
- Use shallow containers with a large surface area. Do not use containers that are more than 1.25in (3.5cm) deep.
- Use gloves when handling any aluminium foil.
- Do not completely cover food with aluminium foil. The microwave energy cannot pass through the aluminium foil so the food will not cook.
- Do not let aluminium foil touch the inside of the microwave.
- Do not use more than one piece of aluminium foil in the microwave at the same time.

## Materials That Can Be Used in the Microwave

Utensils	Remarks
Browning dish	Follow the manufacturer's instructions. The bottom of a browning dish must be at least 3/16 inch (5mm) above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.
Dinnerware	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass jars	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat, resistant and may break.
Glassware	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven cooking bags	Follow the manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.
Paper plates and cups	Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for short-term cooking only.
Greaseproof paper	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labelled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by the instructions on their packaging.
Plastic wrap	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Thermometers	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).
Wax paper	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.

GB

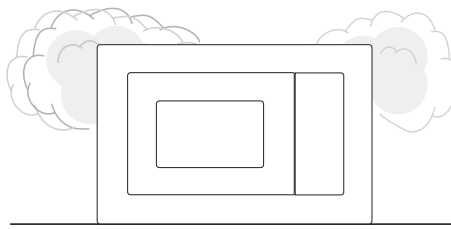
## Steam

When you microwave food, steam is created as water in the food heats up and evaporates. The steam formed during microwave cooking is entirely safe. It has to escape from the microwave to prevent pressure from building up inside the microwave. It does this through the vents on the back of the microwave and from around the door.

## Condensation

As the steam cools, you may find that condensation gathers in small pools inside your microwave and on the work surface beneath the door and vents. Always dry the microwave after cooking foods with a high moisture content.

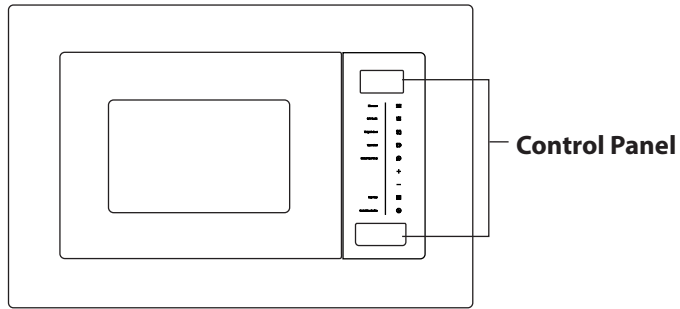
Your microwave is designed to let steam escape from the vents and around the door without microwave energy escaping. There is no danger of microwave energy escaping with the steam.



GB

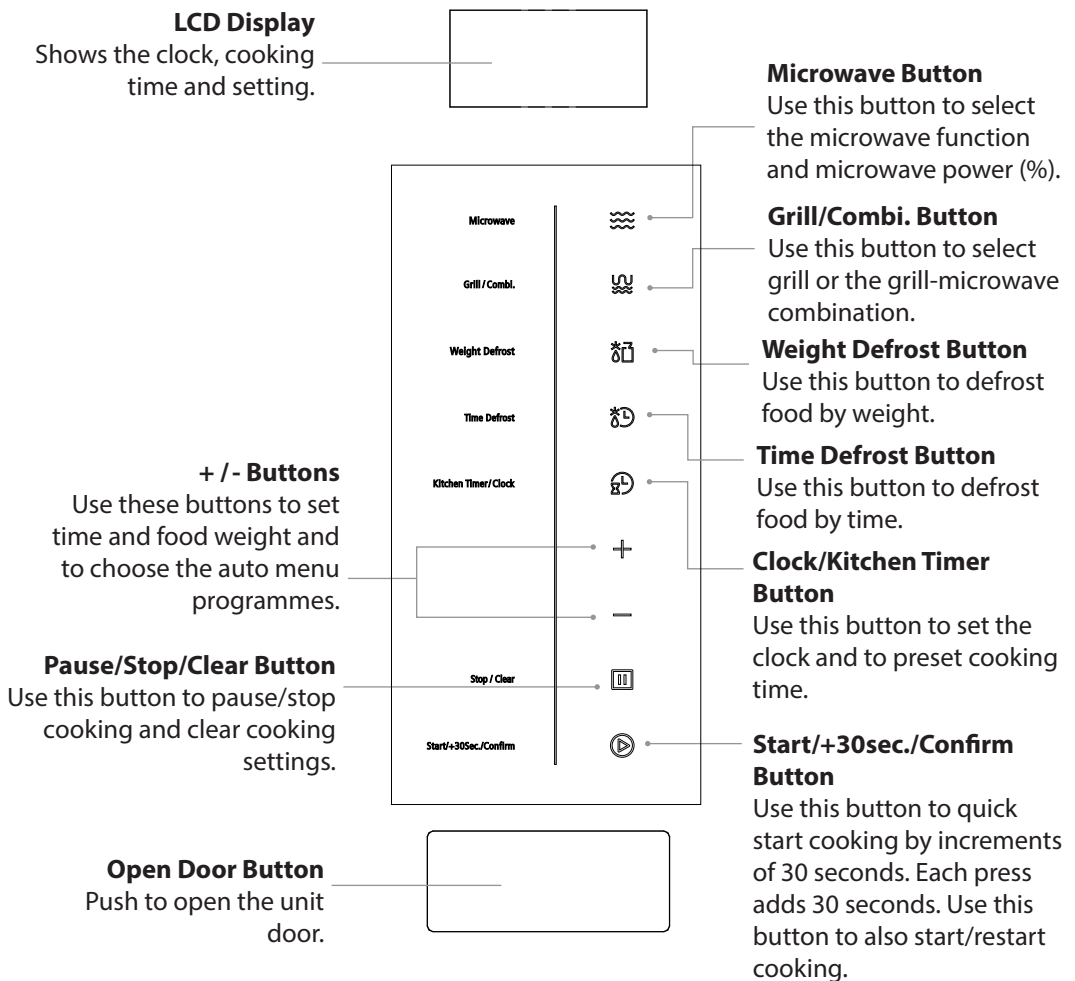
# Product Overview

## The Main Unit



## The Control Panel


GB

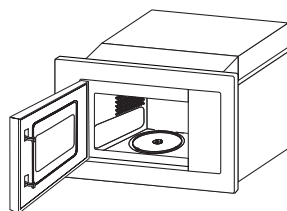






# Checking Your Microwave

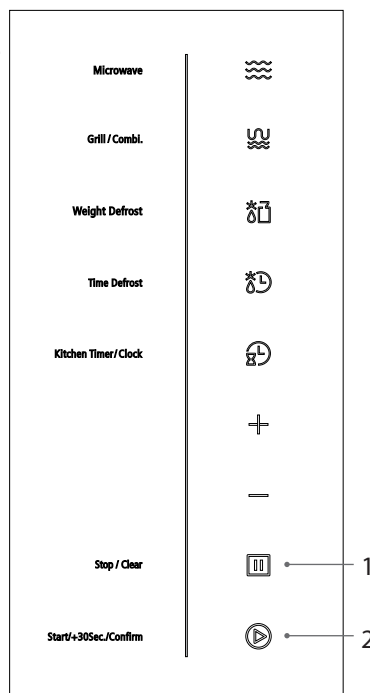
Check your microwave after unpacking.



For your safety, the microwave stops if the door is opened during cooking. Close the door and press the  (2) button to continue the cooking cycle.



1. Push the Open Door Button to open the door.
2. Place a cup of water on the glass turntable plate. Make sure the cup is microwave-safe (it should not have any decorative metal trim).
3. Close the door.
4. Press the  (1) button to clear any settings that have already been set.
5. Press the  (2) button to start a simple 30-second microwave cooking cycle that allows you to check the operation of the microwave.
6. When the cooking cycle has finished, the water should be hot (be careful when you take the cup out of the microwave).
7. Press the  (1) button to pause the cooking and press the  (1) button again to stop/clear any settings.








GB



Smoke and smell may emit during first time use, this is not a fault and will disappear after a few uses.



# Clock Setting

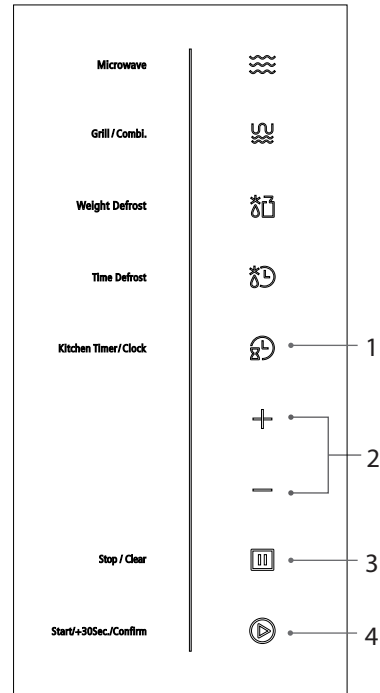
When the microwave is connected to the mains power, the LCD display will show "WELCOME" and the microwave will sound once. Please ensure that you have set the clock prior to use. Please follow the steps below to set the clock.

1. Press the  (1) button twice, the hour digits will flash.
2. Press the +/- (2) buttons to adjust the hour digits. The input time has to be within 0-23.
3. Press the  (1) or  (4) button, the minute digits will flash.
4. Press the +/- (2) buttons to adjust the minute digits. The input time should be within 0-59.
5. Press the  (1) or  (4) button to finish clock setting. ":" will start flashing and the time will illuminate.

GB



- This is a 24-hour clock. When the microwave is connected to the mains power for the first time or when the power is resumed after a power interruption, the LCD display will show "0:00". To re-set the clock, simply follow the above 5 steps.
- In the process of clock setting, if the  (3) button is pressed or if there is no operation within 5 minutes, the microwave will go back to the previous status automatically.
- If the clock needs to be reset, please repeat steps 1 to 5.
- To find out the current time while the microwave is operating, press the  (1) button. It will last for 3 seconds and then return to its original display.







# Kitchen Timer

When the kitchen timer is running, other functions cannot be used.

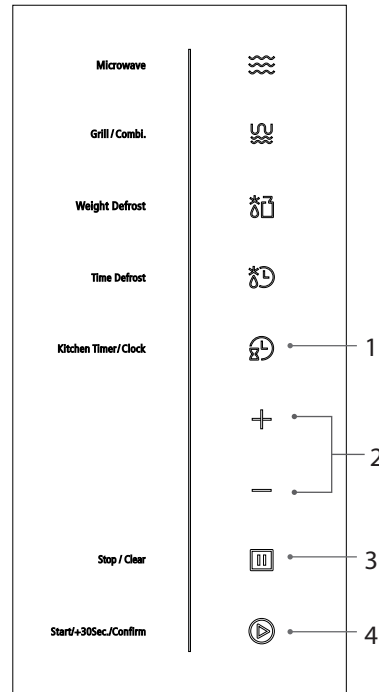
When the microwave is not in use, this feature allows you to use the microwave as a timer.

To set the **kitchen timer**, follow the steps below.

1. Press the  (1) button. The LCD display will show “**KT 00:00**”.
2. Press the **+/-** (2) buttons to select the timer time. The input time has to be within 5sec-95min.
3. Press the  (1) or  (4) button to confirm the setting.
4. Once the elapsed time is reached, the microwave will sound 5 times and return to its original state.
5. Press the  (3) button to cancel the timer.



- The **Kitchen Timer** is not the clock; it is a timer.
- If the clock has been set, the LCD panel will display the current time.
- The time setting is between 0:05 - 95:00.





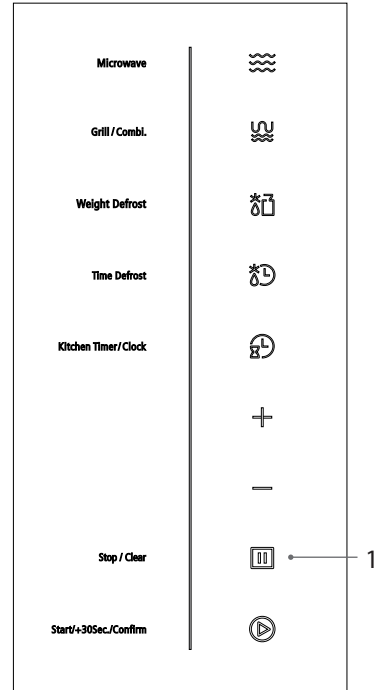
GB

# Setting the Child Lock

This feature prevents the electronic operation of the microwave by locking the operation of the control panel until you have cancelled it.

Please follow the steps below to set the child lock.






1. While the microwave is **not** in use, press the  (1) button for 3 seconds; the unit will beep. The child lock indicator will illuminate on the LCD display to indicate the microwave has set the child lock. The LCD will also display the current time or “**C : : J**”.
2. To release the child lock, press the  (1) button again for 3 seconds; the unit will beep. The child lock indicator will disappear from the LCD display to indicate that the microwave has released the child lock.

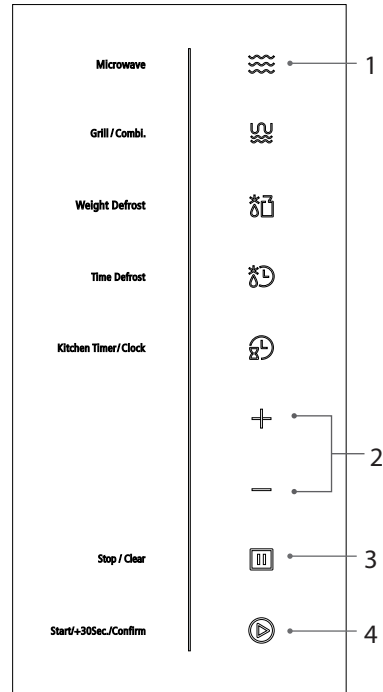


# Microwave Cooking

For simple **Microwave Cooking**, follow the steps below.

For instance, if you want to use 80% microwave power to cook for 20 minutes.

1. Press the  (1) button once and the LCD display will show "P100". Press the  (1) button repeatedly until the LCD display shows "P80".
2. Press +/- (2) to adjust cooking time. The input time must be within 5 sec - 95 min.
3. Press the  (4) button to confirm and start cooking.
4. Press the  (3) button once to pause the cooking. Press the  (3) button again to stop/clear the setting.



- Stop the microwave before removing food from it.
- Operating the microwave without food in it can result in overheating and damaging the magnetron.
- Cooking with a microwave is much faster than conventional cooking. Whilst you should ensure that food is thoroughly cooked, you should be careful not to overcook it.

## Microwave Button Control






Press Order	LCD Display	Microwave Power
1	P100	100%
2	P80	80%
3	P50	50%
4	P30	30%
5	P10	10%

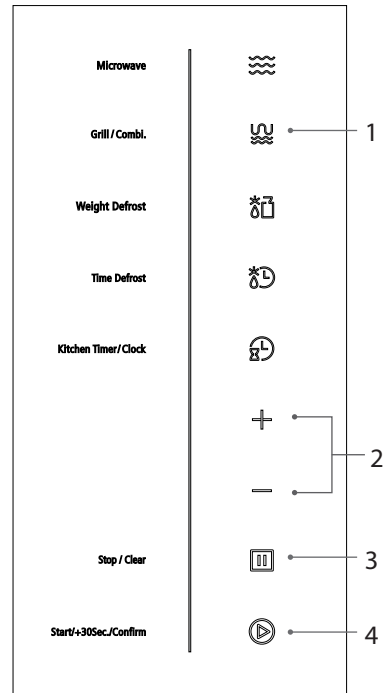
## Time Adjustment using + or -

Time Range	Increment
0 - 1 min	5 secs
1 - 5 mins	10 secs
5 - 10 mins	30 secs
10 - 30 mins	1 min
30 - 95 mins	5 mins

# Grilling and Combination Cooking

For **Grilling and Combination Cooking**, follow the steps below.

1. Press the  (1) button and the LCD display will show "G". Press the  (1) button repeatedly to select the desired cooking power (G, C-1, C-2).
2. Press the +/- (2) buttons to adjust the cooking time. The input time must be within 5 sec - 95 min.
3. Press the  (4) button to confirm and start cooking.
4. Press the  (3) button once to pause the cooking. Press the  (3) button again to stop/clear the setting.




GB

Grill/Combi. button control			
press order	LCD display	microwave	grill
1	G	0%	100%
2	C-1	55%	45%
3	C-2	36%	64%



We recommend that you use the supplied grill rack. Place your food on the grill rack then place on top of the glass turntable plate.



In order to obtain better grilling performance for your food, please turn your food over. When half the grilling time has passed, turn the food over. After you turn over the food, you need to press the  (4) button to continue. If there are no button presses or interruptions, the unit will continue cooking without pausing.

## Grill Menu Table

Menu	Time
Bread slices	3'40"
Frozen pizza	12'00"
Frozen chicken nuggets	14'00" (+14'00")
Chicken wings	20'00" (+20'00")



The grilling times stated are guides only. Grilling times will vary depending on the amount of food, the size and shape of the food pieces, the freshness and temperature of the food and personal taste. As you become familiar with your oven, you can adjust cooking times to suit your personal preference. For larger or smaller quantities, adjust the time accordingly.






# Two-Stage Cooking

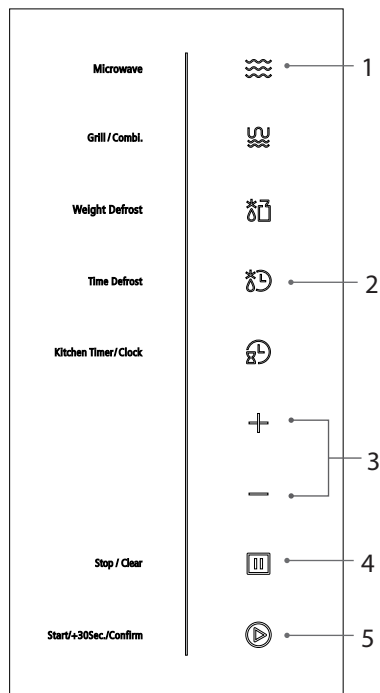
For Two-Stage cooking, please follow the steps below.

For instance: If you want to defrost your food for 5 minutes and then to cook it with 80% microwave power for 7 minutes.



You can set a maximum of 2 stages for two-stage cooking. If defrosting is among one of the stages, then it will be set as the first stage. Auto cooking, quick start cooking are not available in two-stage cooking.

1. Press the  (2) button and the LCD display will show "00:00".
2. Press +/- (3) to input the defrosting time (05:00).
3. Press the  (1) button repeatedly until the LCD display shows "P80".
4. Press +/- (3) to adjust cooking time (07:00).
5. Press the  (5) button to confirm and start cooking.
6. Press the  (4) button once to pause the cooking. Press the  (4) button again to stop/clear the setting.







GB

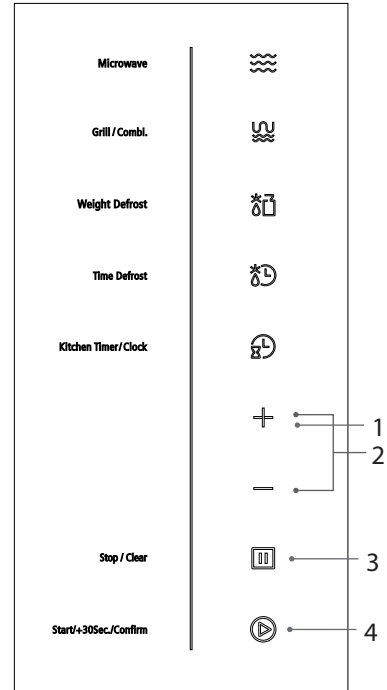
# Auto Cooking

This feature allows you to cook most of your food based on the food category and the weight. Select the category and choose the weight of your food. For quick reference of the cooking time and the weight, please refer to the auto menu table.

## Auto Menu

While the unit is not in use:

1. Press + (1) to choose the desired auto-cooking function.
2. Press  (4) to confirm the auto-cook setting.
3. Press + or - (2) to select the weight.
4. Press  (4) to confirm and start cooking.
5. Press the  (3) button once to pause the cooking. Press the  (3) button again to stop/clear the setting.



## Auto-cook Menu Table

Menu	Weight	Display	Time	Comments
Pizza	200g	200g	1'30"	This setting is designed for re-heating cooked pizza slices (not frozen pizza). Allow extra time for thicker pieces.
	400g	400g	4'	
Meat	250g	250g	4'	Make sure food is cooked thoroughly before consuming. Additional cooking time may be required for thicker pieces.
	350g	350g	5'30"	
	450g	450g	6'50"	
Vegetable	200g	200g	2'40"	Only use suitable microwavable containers and cling film in the microwave. Pierce the film with a fork before cooking. Check the cooking regularly to make sure the water does not boil over.
	300g	300g	3'40"	
	400g	400g	4'40"	
Pasta	50g	50g	13'	Only use suitable microwavable containers and cling film in the microwave. Pierce the film with a fork before cooking. Check the cooking regularly to make sure the water does not boil over.
	100g	100g	16'	
Potato *	200g	200g	4'40"	For best results, pierce the potatoes' skin before cooking. Once the potatoes are cooked, wrap in aluminium foil for at least 5 minutes to ensure they are cooked thoroughly.
	400g	400g	7'30"	
	600g	600g	9'10"	
Fish	250g	250g	4'40"	Make sure food is cooked thoroughly before consuming. Additional cooking time may be required for thicker pieces of fish.
	350g	350g	6'10"	
	450g	450g	7'30"	
Beverage	120ml	1	1'10"	Only use suitable microwavable containers and cling film in the microwave. Pierce the film with a fork before cooking. Check the cooking regularly to make sure the water does not boil over.
	240ml	2	2'20"	
	360ml	3	3'30"	
Popcorn	50g	50g	1'25"	Only use suitable microwavable containers and cling film in the microwave. Pierce the film with a fork before cooking.
	100g	100g	2'25"	





\* It is recommended that when auto-cooking a potato, the potato should weigh at least 230g.

Note: Potatoes will vary in water-content depending on age, type, weight, etc.

# Defrosting


This feature allows you to defrost your frozen foods simply by entering the weight or time.

## Defrost by Weight





1. Press the  (1) button and the LCD display will show "100".
2. Press +/- (3) to input the weight (100-2000g).
3. Press the  (5) button to start defrosting. When half the defrosting time has passed, the unit will beep to remind you to turn over the food. If no action is taken, the unit will continue cooking without pausing.
4. Press the  (4) button once to pause the defrosting. Press the  (4) button again to stop/cancel the setting.

GB





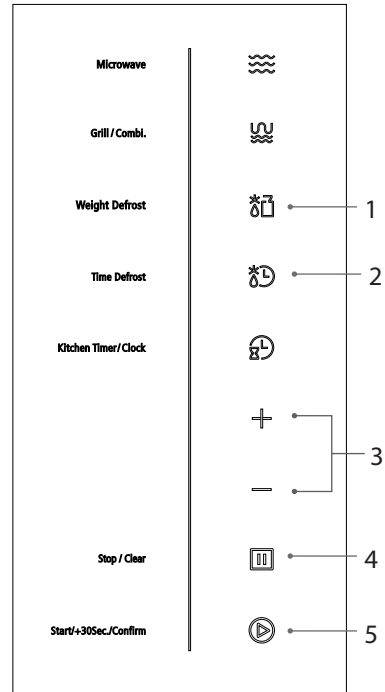
After pressing  (4) once, if the unit is paused for 5 minutes or more, the unit will automatically cancel the setting and return to standby.

## Defrost by Time

1. Press the  (2) button and the LCD display will show "00:00".
2. Press +/- (3) to input the defrosting time. The input time must be within 5 sec - 95 min.
3. Press the  (5) button to start defrosting.
4. Press the  (4) button once to pause the defrosting. Press the  (4) button again to stop/cancel the setting.





- Large items may be frozen in the centre. To ensure even thawing, turn them over from time to time and break them into smaller pieces during defrosting.
- You will need to press the  (4) button once to hold the defrosting programme and open the door. After you rotate the food, you need to press the  (5) button to re-start defrosting.
- Place roasts fat-side down or whole poultry breast-side down.
- Drain liquids during defrosting as the juices from food can get hot and cook the food.






# Quick Start Cooking

This feature allows you to quickly cook your food for 30 seconds with 100% microwave power. Make sure the unit is in standby mode, then follow the steps below.

1. Press the  (1) button to start the quick start cooking at 100% cooking power. Press the  (1) button again to increase by another 30 seconds. You may increase the cooking time up to 95 minutes.

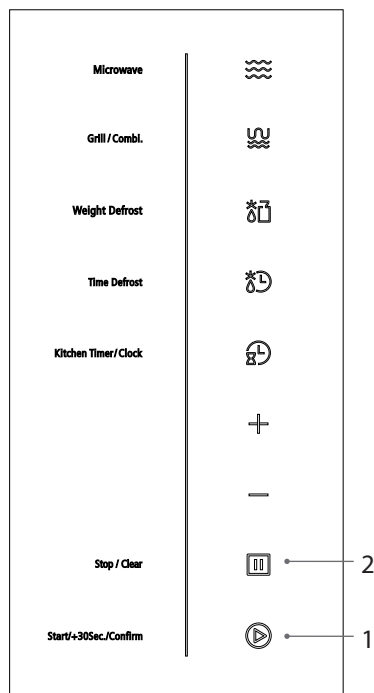


Each press of  (1) increases cooking time by 30 seconds in general.

2. Press the  (2) button once to pause cooking. Press the  (2) button again to stop/cancel the setting.



This feature can be used during: microwave, grill, combination and time defrost cooking.  
This feature cannot be used during weight defrost and auto-menu cooking.





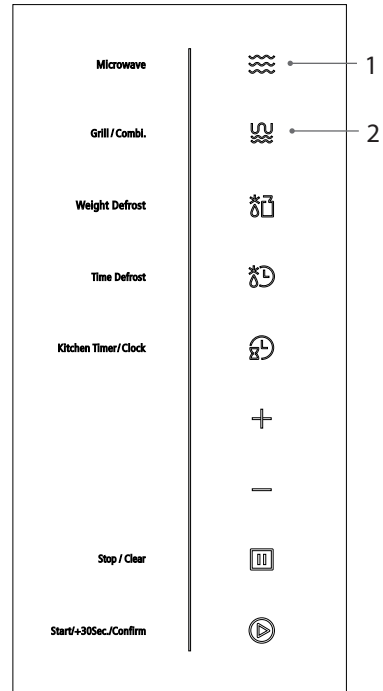
GB

# Querying the Cooking Function

This feature allows you to check and view the current cooking settings.

## To Find Out the Current Cooking Setting

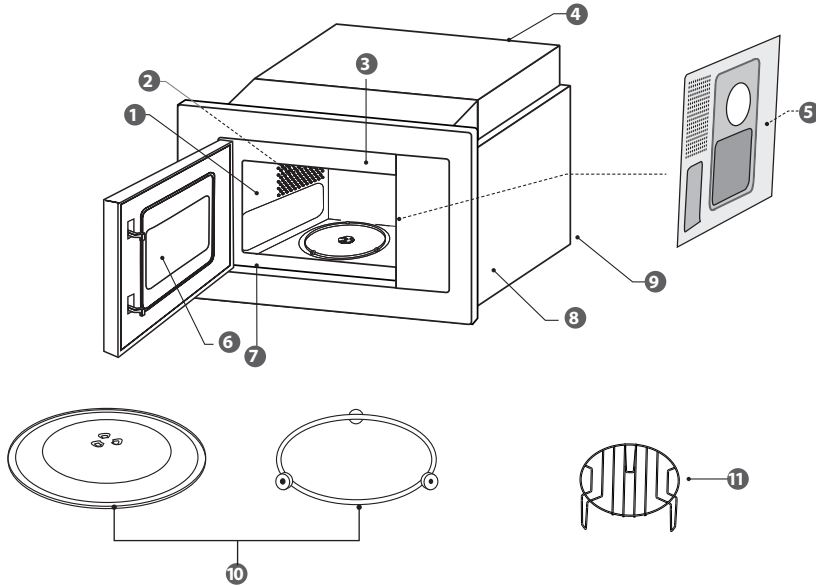
1. Press the  (1) or  (2) button once and the LCD display will show the current cooking power while the microwave is in microwave or grill/combination cooking. It will last for 3 seconds and then return to its original display.



# Cleaning Your Microwave

Cleaning your microwave each time you use it will help to prevent a build up of stubborn marks that can be difficult to clean.

Unplug your microwave from the mains and wait for it to completely cool down before cleaning. On the right hand side wall of the cavity is the wave guide cover. Microwaves are passed through this to enable your food to cook. It is important that this wave guide cover is kept clean at all times. Wipe it with mild detergent and water and leave to dry.



- 1 The microwave walls have a special coating which makes cleaning very easy. Use a soft damp cloth to wipe off any splashes or a paper towel to mop up any spills. Wipe off grease with a damp cloth and a little detergent. Dry thoroughly. If grease is left to accumulate, it can smoke and even catch fire.
- 2 Make sure you keep the outlet grids clean.
- 3 Keep the front of the microwave clean so that the door can close properly.
- 4 Be careful not to spill water into the vents.
- 5 Do not remove the wave guide cover: It is important to keep the cover clean in the same manner as the inside of the microwave. If grease is left to accumulate, it can smoke and even catch fire.
- 6 Keep the inside of the door clean with a damp cloth. Use warm soapy water for stubborn marks and dry thoroughly. The inside of the door has a special coating and must not be cleaned with abrasive pads or cleaning powders.
- 7 Clean behind the door ledge.
- 8 Use warm soapy water to clean the outside of the microwave. Do not use abrasive buttons or powders that could scratch the surface.
- 9 Unplug the microwave before cleaning the power lead and the microwave. Wipe with a damp cloth and leave to dry before plugging it back in.
- 10 Treat the glass turntable plate as you would any glass plate. After you have used it for more than 15 minutes, allow it to cool down before you use it again. Do not wash the glass turntable plate in very hot water, doing so could crack it. Wash the turntable support in warm water. Do not use very hot water which could warp it. Make sure the glass turntable plate and turntable support are dry before you put them back in the microwave.
- 11 Wash the racks in warm water. Do not use very hot water.



Do not remove any fixed parts from the inside of your microwave during cleaning or at any other time.

# Frequently Asked Questions

If a problem does occur, it may often be due to something very minor. The following Q & A may be able to resolve the problem.

Questions	Answers
Why doesn't the food seem to cook?	Check that: the cooking time has been set. the door is closed. the mains socket is not overloaded causing the fuse to blow.
Why does the food seem undercooked or overcooked?	Check that: the correct cooking time has been set. the correct power setting has been used.
How can I stop eggs from popping?	When you bake or poach eggs in the microwave, the yolk can sometimes pop as steam builds up inside it. You can stop the egg from popping by piercing the yolk with a toothpick before cooking. Never cook eggs that are still in their shells.
Why is it so important that I allow standing time after cooking?	With microwave cooking, many foods build up enough heat inside them to continue cooking even after they've been taken out of the microwave. Because microwave cooking works from the outside of food inwards, standing time lets you cook the centre of the food without the outside being overcooked.
Why does my microwave sometimes take longer to cook than it says in the recipe?	First check that the microwave was set just as the recipe said. Cooking times and heat settings are suggestions to help prevent overcooking but differences in the weight, size, shape and starting temperature of food will all affect how long it takes to cook – just as it does with a conventional oven. Use your judgement along with the recipe to check whether the food has been cooked properly.
Why do I get condensation on the inside of the door?	Condensation is perfectly normal, especially when you are cooking food with a high moisture content such as potatoes.
Does the microwave energy get through the window on the door?	No. The door has a special metal screen with holes that lets you see inside but stops microwave energy from getting out.
Steam comes out of the side of the door and vents. Can microwave energy get out too?	No. The door and vents are carefully designed to let steam out during cooking but keep microwave energy in. The gaps are not big enough for microwave energy to escape.
What happens if the microwave is switched on while the microwave is empty?	The microwave will be damaged. Do not switch the microwave on when there's nothing inside the microwave. It is a good idea to keep a cup of water in the microwave just in case someone accidentally starts the microwave.
Why doesn't the microwave's light illuminate?	Open the door. If the light does not illuminate, the bulb has probably blown. Call a qualified technician – do not try to change the bulb yourself.
There are sparks inside the microwave when I use the microwave. Will this cause any damage?	Yes. Make sure that you are not using any metal utensils and that your containers don't have a metal trim. You must not use metal in your microwave when you cook (except aluminium foil).

Light is showing through the vents and door. Does this mean the microwave energy can escape?	No. It is normal for the light to be visible and is nothing to be concerned about.
Why do I get interference on my TV and radio when I use the microwave?	Microwaves use radio waves similar to those received by TVs and radios. You can lessen the interference by moving your microwave further away from the TV or radio.

## Specifications

<b>Model</b>	<b>L20BIG21E</b>
<b>Input</b>	230V~ 50Hz
<b>Microwave Output</b>	800W
<b>Microwave Frequency</b>	2450 MHz
<b>Outside Dimensions (Height x Width x Depth)</b>	382 mm x 594 mm x 319 mm
<b>Power consumption</b>	
<b>Microwave Input</b>	1270 W
<b>Grill Input</b>	1000 W
<b>Standby mode</b>	0.8 W
<b>The maximum time needed for the microwave oven to automatically reach the applicable low power mode or condition</b>	20 minutes

GB

Features and specifications may change without prior notice.

Light source in this product is replaceable only by qualified engineers.

For the latest version of the Safety and Instruction Manual, please visit the official website below (other websites may not contain the full and most updated version):

<https://www.currys.co.uk/services/repairs-maintenance/product-service-manuals.html>

**Takk** for at du kjøpte ny Logik Mikrobølge.

Vi anbefaler at du tar deg tid til å lese gjennom hele bruksanvisningen så du blir fortrolig med alle funksjonene. Veiledningen gir deg også mange tips og råd for å løse eventuelle problemer.

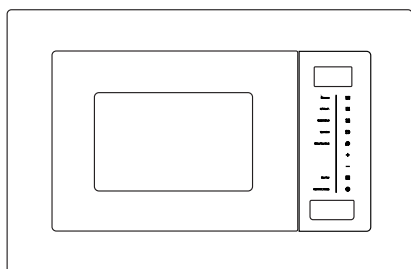
Les alle sikkerhetsanvisningene nøye før bruk og behold bruksanvisningen for framtidig referanse.

## Pakke Opp

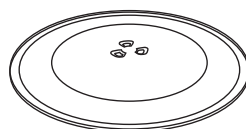
Fjern all emballasje fra enheten. Ta vare på emballasjen. Ta hensyn til lokale forskrifter om avfallshåndtering hvis du må kaste den.

Følgende elementer er vedlagt:

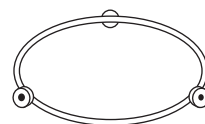
NO



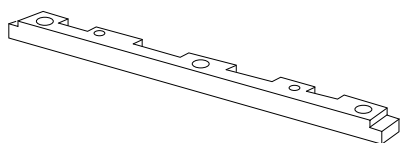
Hovedenheten



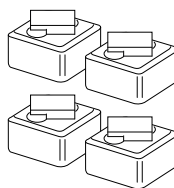
Glassdreieplate



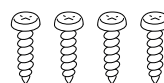
Dreieplatestøtte



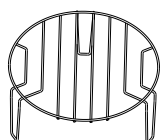
Nedre plastdeksel



Føtter x 4



Skrue x 4



Grillrist  
(kun for grill)



Hengslet

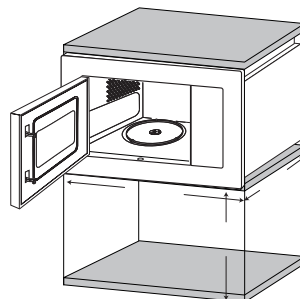


Instruksjonsmanual &  
Sikkerhetsadvarsler

# Klargjøring

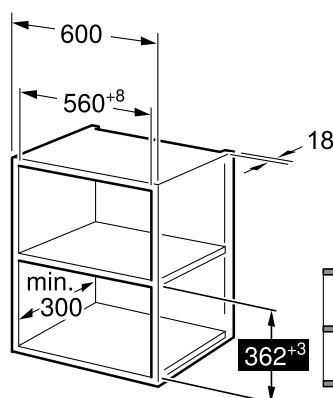
Denne mikrobølgeovnen er kun beregnet på hjemmebruk. Må ikke brukes til kommersiell catering.

1. Etter å ha pakket ut mikrobølgeovnen, må du kontrollere at den ikke er blitt skadet mens den var i esken. Kontroller at det ikke er noen bulker og at døren lukkes ordentlig. En skadet mikrobølgeovn kan la mikrobølgeenergi unnslippe. Kontroller at du har tatt all emballasjen ut fra innsiden av mikrobølgeovnen. Kast plastemballasjen eller posene på en forsvarlig måte, og oppbevar dem utilgjengelig for barn.

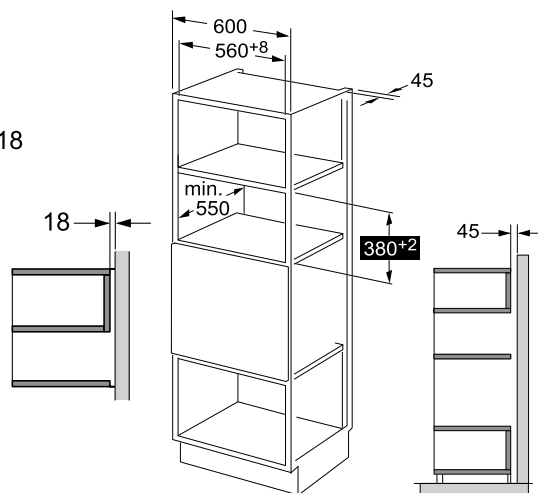


2. Sett mikrobølgeovnen på en flat, stabil overflate unna varmekilder, som radiatorer og åpen ild, og unna kalde områder. Overflaten må være minst 85 cm over gulvet. Denne mikrobølgeovnen er beregnet på å bli installert i et skap som er minst 60 cm bredt og minst 30 cm / 55 cm dypt. Ikke tildekk åpninger eller ventiler.

- Denne mikrobølgeovnen kan installeres alene enten i et 36,2 cm enkeltskap eller 38,0 cm kombiskap.
- Hvis mikrobølgeovnen skal installeres med en annen kompaktovn, kan de to ovnene kun installeres i 38,0 cm kombiskap.

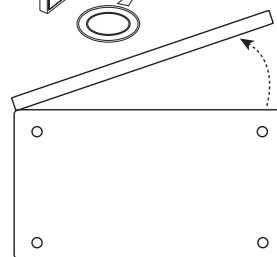
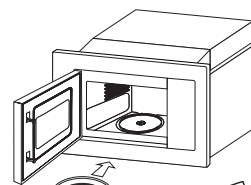


(36,2 cm skap)



(38,0 cm skap)

3. Sett mikrobølgeovnens støpsel inn i en standard stikkontakt (nominelt 230 V, 13 A). Unngå å bruke en kontakt der en forgrening eller annet utstyr også er tilkoblet. Ikke bruk en forgreningskontakt.
4. Sett dreieplatestøtten inn i mikrobølgeovnen og sett glassdreieplaten oppå støtten. Dreieplatestøtten er utformet for å sitte stødig på spindelen. Du må alltid bruke dreieplaten og støtten når du bruker mikrobølgeovnen.
5. For å beskytte arbeidsflaten anbefaler vi at du limer sklisiske møbelknotter (ikke vedlagt) under mikrobølgeovnen.



Sett fra undersiden

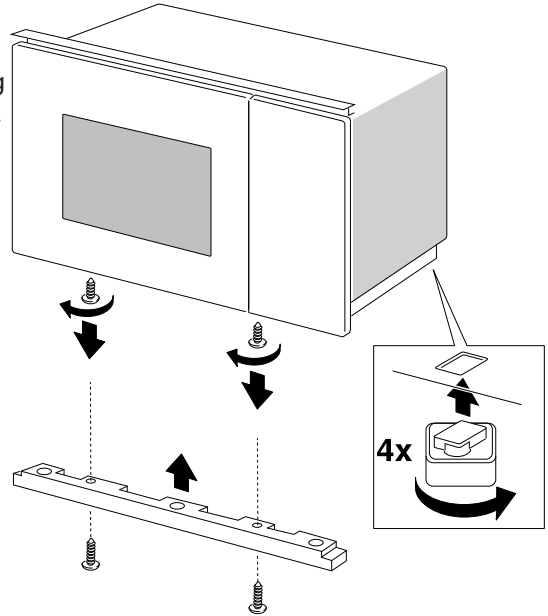


- Fjern dreieplaten og dreieplatestøtten før du snur mikrobølgeovnen opp ned.
- Ikke fjern enhetens føtter.

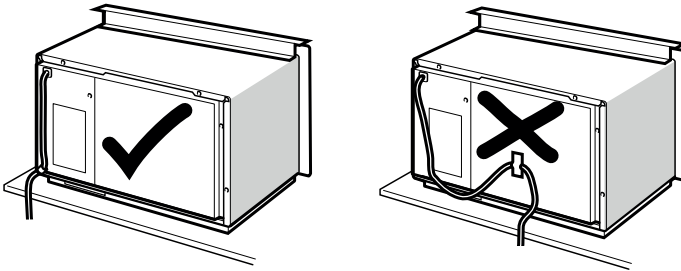
NO

# Installasjon

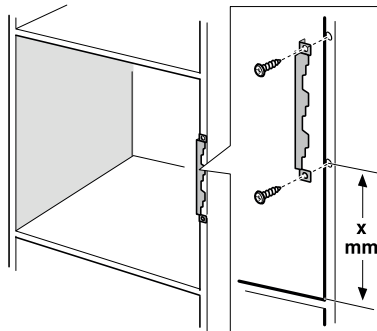
1. Fest de 4 føttene på bunnen av enheten  
(kun for 38,0 cm skap).
2. Fjern de 2 skruene fra bunnen av enheten, og skru fast det nedre plastdekelet på bunnen.



NO

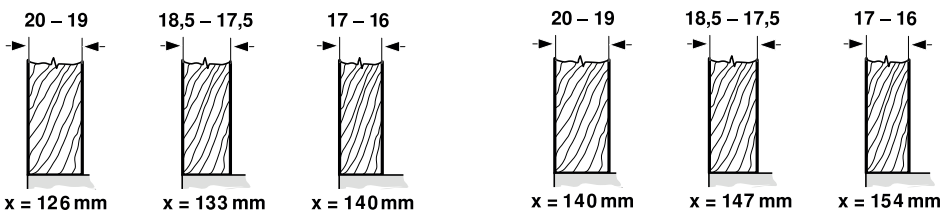


3.

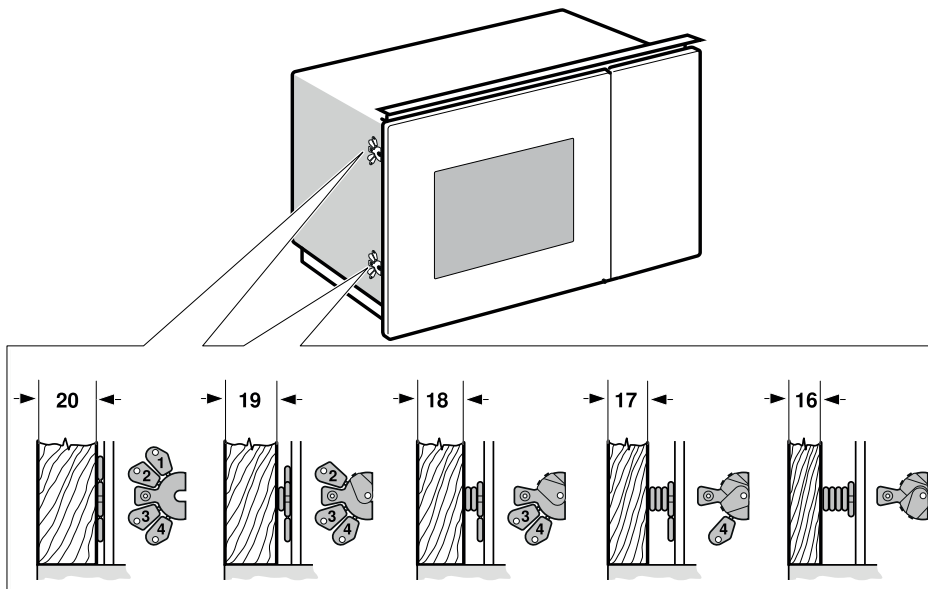


(36.2 cm)

(38.0 cm)

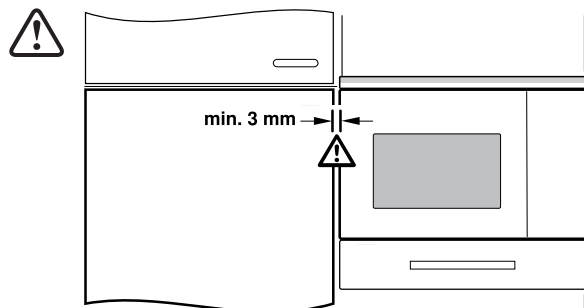
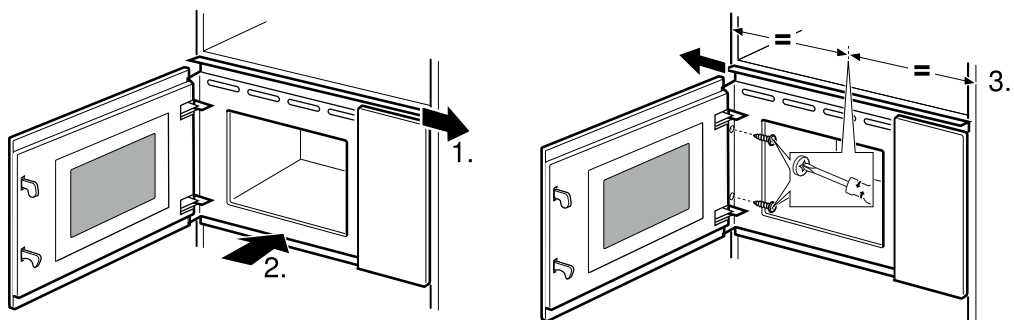


4.



NO

5.



# Introduksjon Til Mikrobølgekoking

Husk alltid de grunnleggende sikkerhetsreglene som gjelder når du bruker kokeutstyr og håndterer varm mat.

Denne siden gir deg noen grunnleggende retningslinjer for matlaging med mikrobølger. Hvis du ikke er kjent med hvordan du bruker en mikrobølgeovn, finner du mer informasjon på baksiden av bruksanvisningen.



Tilberedning med en mikrobølgeovn er mye raskere enn tradisjonell tilberedning. Mens du sørger at maten blir gjennomkokt, må du også være forsiktig så den ikke blir overkokt. Maten kan ta fyr hvis det brukes en overdreven koketid.

## Tilberede Mat Med Mikrobølgeovn

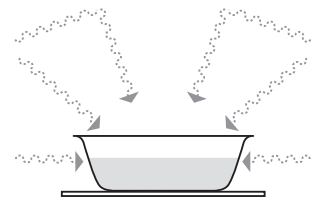
- Mikrobølgeenergi kan varme opp ujevnt, så det er svært viktig at du rører i maten for å fordele varmen. Rør alltid rundt utenfra og innover.
- Hvis du tilbereder flere separate matvarer samtidig, som bakte poteter eller småkaker, legg dem jevnt utover dreieplaten slik at de blir jevnt kokt. Du må aldri stable mat i mikrobølgeovnen.
- Snu større matbiter, som kjøttstykker av storfe og fjærkre, under tilberedningen, slik at varmen fordeles jevnt på over- og undersiden. Det anbefales også at du snur biter med kjøtt eller fjærkre, spesielt hvis ben ikke har blitt fjernet.

NO



Hvis du ikke er sikker på hvor lenge maten skal tilberedes, bør du starte med laveste anbefalte tid og legge til mer tid hvis nødvendig. Vanninnholdet i matvarene kan variere. Sørg for at maten er helt gjennomkokt før servering.

- Kjøtt og fjærkre som stekes i 15 minutter eller mer, brunes noe i sitt eget fett. Hvis tilberedningstiden er kortere enn dette, kan du pensle med en saus for bruning for å gi maten en appetittvekkende farge.
- En stripe av aluminiumsfolie kan brukes til å dekke tynnere biter med mat for å hindre at de overkokes før de tykkere delene av maten har blitt kokt. Vær sparsom med aluminiumsfolien og pakk den forsiktig rundt maten eller beholderen slik at det ikke kommer i kontakt med innsiden av mikrobølgeovnen, da dette kan føre til gnister.
- Mikrobølgeovner koker mat med mikrobølgeenergi, som er tilsvarende naturlig forekommende radiobølger. Normalt vil disse elektromagnetiske bølgene tape energi ettersom de forsvinner ut i atmosfæren, men i en mikrobølgeovn konsentreres de og varmer opp maten.
- Mikrobølgeenergien kan ikke trenge gjennom metall – så den kan ikke slippe ut fra mikrobølgeovnen – men den kan trenge gjennom materialer som glass, porselen, plast og papir. Disse materialene brukes til å lage mikrobølgesikkert tilberedningsutstyr.
- Mikrobølgesikkert tilberedningsutstyr blir likevel varmt etter hvert som maten det inneholder varmes opp.
- Mikrobølgene fokuserer på fuktigheten i maten og skaper mange små vibrasjoner. Vibrasjonene er så sterke at fuktigheten – og dermed maten – varmes opp.



## Kontrollere Redskaper For Tilberedning

De fleste redskaper som tåler varme og ikke inneholder metall, er trygge for bruk i mikrobølgeovnen. Redskap laget av plast eller glass er ofte merket med «mikrobølgesikkert» eller lignende.



Hvis du ikke er sikker og/eller redskapet ikke er merket mikrobølgesikkert, må du IKKE bruke det i mikrobølgeovnen.

Hva slags redskap du kan bruke er nærmere beskrevet i avsnittet «Materialer som kan brukes i mikrobølgeovnen».



- Bruk aldri utstyr laget av metall, unntatt aluminiumsfolie, i mikrobølgeovnen.
- Mikrobølgene kan ikke gå gjennom metallet, så de reflekteres og danner gnister mellom metallet og innsiden av ovnen.
- Stopp mikrobølgeovnen straks hvis noe utstyr forårsaker gnister.
- Husk at noe steintøy har metalldekor rundt kanten. Selv denne dekoren kan forårsake gnister.
- Bruk aldri glass som er ripet, skadet eller sprukket i en mikrobølgeovn. Skadet glass kan eksplodere.

NO

## Bruke Aluminiumsfolie I Mikrobølgeovnen

Det er trygt å bruke aluminiumsfolie i mikrobølgeovnen så lenge du følger disse sikkerhetsretningslinjene.

I likhet med annet metall, kan ikke mikrobølgeenergi trenge gjennom aluminiumsfolie. Du må imidlertid holde folien unna veggene på innsiden av mikrobølgeovnen for å unngå gnister og skade på ovnen.

Bruk av aluminiumsfolie er en god måte å dekke til deler av maten som du ikke ønsker skal koke like raskt som andre – kanskje for mindre stykker som ellers ville ha blitt overkakt.

Legg aluminiumsfolien over området du ønsker å skjerme og sørg for at aluminiumsfolien ikke berører veggene på innsiden av mikrobølgeovnen når dreieplaten roterer. Bruk bare ett stykke aluminiumsfolie av gangen, slik at det ikke oppstår gnister mellom separate stykker.

Følg disse retningslinjene når du bruker aluminiumsfolie i mikrobølgeovnen:

- Fjern aluminiumsfolielokk fra beholdere før du setter dem i mikrobølgeovnen. Noen lokk er laget av kartong trukket med aluminiumsfolie – slike lokk må også fjernes. Bruk om mulig et mikrobølgesikkert, gjennomsiktig lokk.
- Rør maten under tilberedningen dersom beholderen har lokk eller er dekket av film.
- Bruk alltid glassdreieplaten.
- Bruk grunne beholdere med stort overflateområde. Ikke bruk beholdere som er dypere enn 3,5 cm.
- Bruk grytekluter når du håndterer aluminiumsfolie.
- Ikke dekk maten helt med aluminiumsfolie. Mikrobølgene kan ikke gå gjennom aluminiumsfolien, så maten kokes ikke.
- Ikke la aluminiumsfolien berøre veggene inne i mikrobølgeovnen.
- Ikke bruk mer enn ett stykke aluminiumsfolie i mikrobølgeovnen samtidig.

## Materialer Som Kan Brukes I Mikrobølgeovnen

Utstyr	Merknader
Bruningselement	Følg produsentens anvisninger. Bunnen av bruningselementet må være minst 5 mm over dreieplaten. Feil bruk kan få dreieplaten til å sprekke.
Middagsservise	Kun mikrobølgesikkert. Følg produsentens anvisninger. Ikke bruk servise med sprekker eller hakk.
Glasskrukker	Fjern alltid lokket. Brukes bare til å varme opp mat. Glasskrukker tåler som regel ikke varme og kan sprekke.
Glasstøy	Kun varmefast glasstøy for bruk i ovn. Pass på at det ikke er noe metalldekor. Ikke bruk servise med sprekker eller hakk.
Kokeposer for ovn	Følg produsentens anvisninger. Ikke lukk med metalltråd. Stikk hull for å la dampen slippe ut.
Papirtallerkener og -kopper	Brukes kun for kortvarig tilberedning/oppvarming. Ikke la ovnen være uten tilsyn mens den tilbereder.
Tørkepapir	Brukes til å dekke mat under oppvarming og for å absorbere fett. Kun for kortvarig tilberedning under tilsyn.
Stekepapir	Brukes som dekke for å unngå sprut eller som omslag ved dampkoking.
Plast	Kun mikrobølgesikkert. Følg produsentens anvisninger. Utstyr bør være merket «mikrobølgesikkert» eller lignende. Enkelte plastbeholdere blir myke når innholdet blir varmt. Kokeposer og forseglede plastposer må snittes, perforeres eller ventileres som anvist på pakningen.
Plastomslag	Kun mikrobølgesikkert. Brukes til å dekke mat under tilberedning for å holde på fuktighet. Ikke la plastomslag komme i berøring med mat.
Termometre	Kun mikrobølgesikkert (kjøtt- og konfektermometre).
Matpapir	Brukes som dekke for å unngå sprut og holde på fuktighet.

NO

## Damp

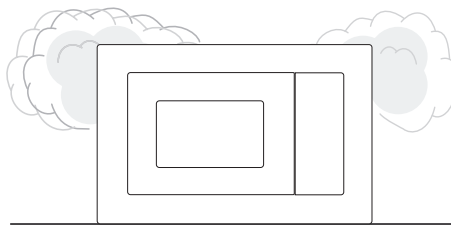
Når du lager mat i en mikrobølgeovn, dannes det damp etter hvert som vannet i maten varmes opp og fordamper.

Dampen som dannes under mikrobølgekokingen, er helt trygg. Den må slippe ut av mikrobølgeovnen for å forhindre at det bygges opp trykk inne i ovnen. Dette gjøres gjennom ventilene på baksiden av mikrobølgeovnen og rundt døren.

## Kondens

Etter hvert som dampen kjøles av, kan den kondenseres i små pytter inne i mikrobølgeovnen og på arbeidsflaten under døren og ventilene. Tørk alltid av mikrobølgeovnen etter at du har laget mat med stort vanninnhold.

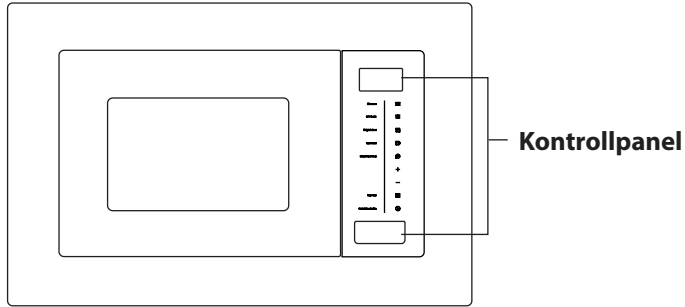
Mikrobølgeovnen er konstruert for å la damp slippe ut gjennom ventilene og rundt døren uten utslipp av mikrobølgeenergi. Det er ingen fare for at det slipper ut mikrobølgeenergi sammen med dampen.



NO

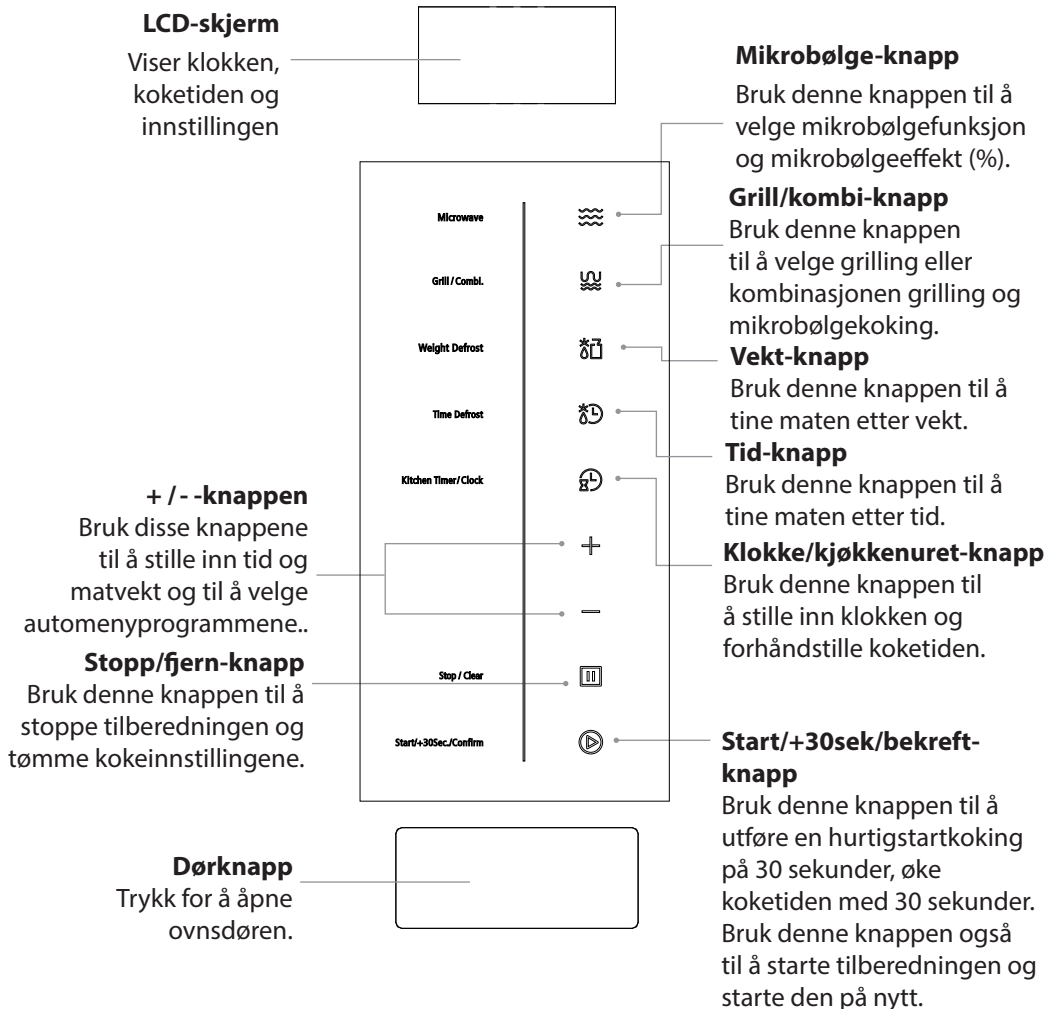
# Produktoversikt

## Hovedenheten



## Kontrollpanel


NO

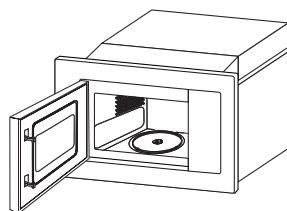






# Kontrollere Mikrobølgeovnen

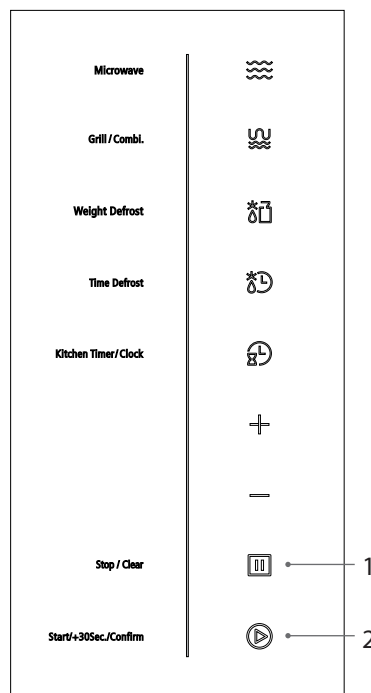
Kontroller mikrobølgeovnen etter utpakking.



For din egen sikkerhet stopper mikrobølgeovnen hvis døren åpnes under tilberedning. Lukk døren og trykk på  (2)-knappen for å fortsette tilberedningen.



1. Trykk på dørknapp for å åpne ovnsdøren.
2. Sett en kopp vann på glassdreieplaten. Kontroller at koppen er mikrobølgesikker (den må ikke ha noe metalldekor).
3. Lukk døren.
4. Trykk på  (1) for å tømme eventuelle innstillinger som allerede er gjort.
5. Trykk på  (2)-knappen for å starte en enkel 30-sekunders mikrobølgekoking som lar deg sjekke hvordan mikrobølgeovnen fungerer.
6. Når tilberedningen er ferdig, skal vannet være varmt (vær forsiktig når du tar koppen ut av mikrobølgeovnen).
7. Trykk på  (1)-knappen for å stoppe kokingen, og trykk på  (1)-knappen igjen for å tømme eventuelle innstillinger.



NO








Det kan komme røyk og lukt ved første gangs bruk. Dette er ikke en feil, og det vil slutte etter et par ganger.

# Klokkeinnstilling



Når mikrobølgeovnen tilkobles strømuttaket, viser LCD-skjermen «WELCOME» og ovnen avgir et enkelt lydsignal. Sørg for at klokken er stilt før bruk.

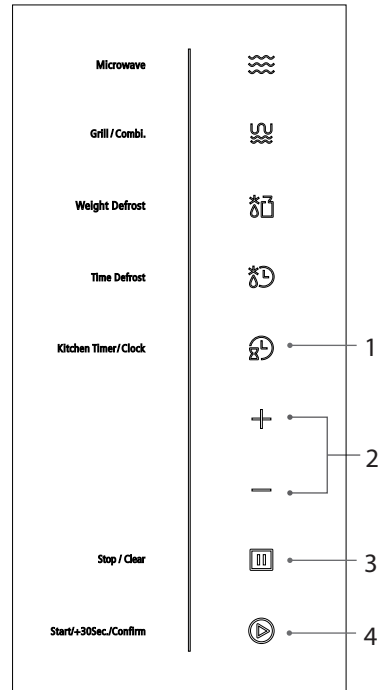
Følg trinnene nedenfor for å stille klokken.

1. Trykk på  (1)-knappen to ganger, så blinker timesifrene.
2. Trykk på +/- (2)-knappene for å justere timesifrene. Angitt tid må være i intervallet 0–23.
3. Trykk på  (1) eller  (4) -knappen, så blinker minutsifrene.
4. Trykk på +/- (2)-knappene for å justere minutsifrene. Angitt tid må være i intervallet 0–59.
5. Trykk på  (1) eller  (4) -knappen for å fullføre klokkeinnstilling.  
“:” begynner å blinke og klokkesifrene tennes.

NO



- Dette er en 24-timers klokke. Når mikrobølgeovnen tilkobles strømuttaket for første gang eller når strømmen kommer tilbake etter et brudd, viser LCD-skjermen «0:00». Følg de 5 trinnene ovenfor for å stille inn klokken på nytt.
- Hvis  (3)-knappen trykkes under klokkeinnstillingen eller det ikke utføres en handling i løpet av 1 minutt, går mikrobølgeovnen automatisk tilbake til forrige tilstand.
- Hvis klokken må tilbakestilles, gjentar du trinnene 1 til 5.
- For å se gjeldende klokkeslett mens mikrobølgeovnen er i gang, trykk på  (1) -knappen.







# Kjøkkenur

Når kjøkkenuret er i gang, kan ikke andre funksjoner brukes.

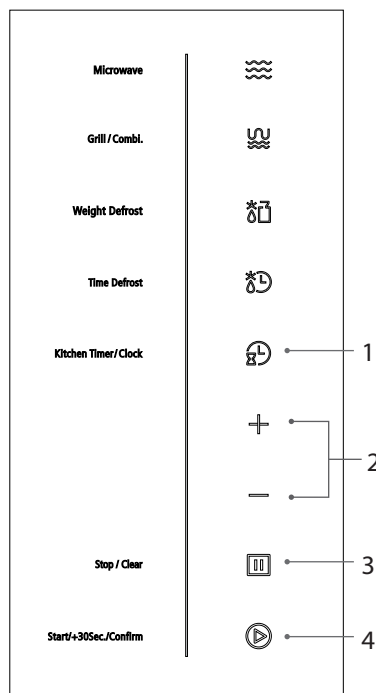
Denne funksjonen lar deg bruke mikrobølgeovnen som en tidtaker, når mikrobølgeovnen ikke er i bruk.

Still **kjøkkenuret** ved å følge trinnene nedenfor.

1. Trykk på  (1)-knappen. LCD-skjermen viser «**KT 00:00**».
2. Trykk på +/- (2)-knappene for å stille kjøkkenuret. Angitt tid må være i intervallet 5 sek – 95 min.
3. Trykk på  (1) eller  (4) -knappen for å bekrefte innstillingen.
4. Så snart den angitte tiden er forløpt, avgir mikrobølgeovnen en lydalarm 5 ganger og går tilbake til normal status.
5. Trykk på  (3)-knappen for å oppheve kjøkkenuret.



- **Kjøkkenuret** er ikke klokken, det er en tidtaker.
- Hvis klokken er stilt, vil LCD-skjermen vise gjeldende tid.
- Tidsinnstillingen varierer fra 0:05 til 95:00.







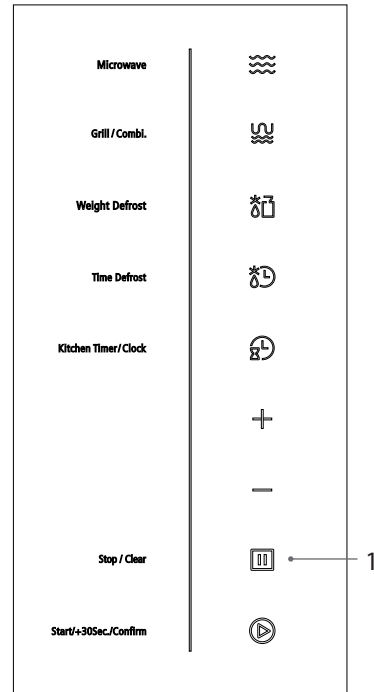
NO

# Aktivere Barnesikringen

Denne funksjonen hindrer bruk av mikrobølgeovnen ved å låse kontrollpanelet til du opphever låsen.

Følg trinnene nedenfor for å aktivere barnesikringen.

1. Mens mikrobølgeovnen **ikke** er i bruk, trykk på  (1)-knappen i 3 sekunder til en tone lyder. Lyser for å vise at mikrobølgeovnen har aktivert barnesikringen. LCD-skjermen viser gjeldende tid eller « : : ».
2. Barnesikringen deaktiveres ved igjen å trykke på  (1)-knappen i 3 sekunder til en tone lyder. Barnesikringsindikatoren forsvinner fra LCD-skjermen for å indikere at mikrobølgeovnen har opphevet barnesikringen.






NO

# Mikrobølgekoking



Ved enkel **Mikrobølgekoking**, følg trinnene nedenfor.

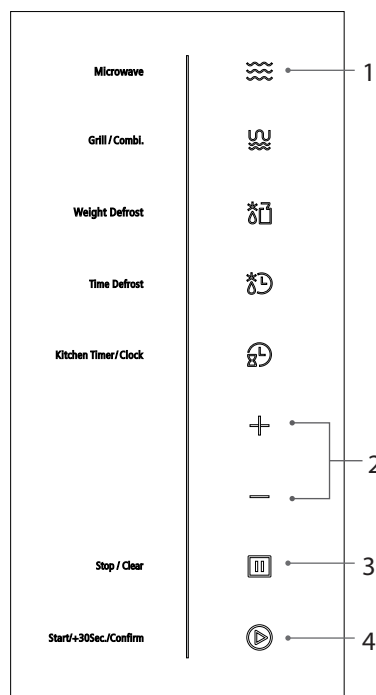
Hvis du for eksempel vil tilberede med 80 % mikrobølgeeffekt i 20 minutter.

1. Trykk på  (1)-knappen én gang, så viser LCD-skjermen «P100». Trykk på  (1)-knappen gjentatte ganger til LCD-skjermen viser «P80».
2. Trykk på +/- (2)-knappene for å justere koketiden. Angitt tid må være i intervallet 5 sek - 95 min.
3. Trykk på  (4)-knappen for å bekrefte og starte kokingen.



- Stopp mikrobølgeovnen før du tar ut mat.
- Hvis du bruker mikrobølgeovnen uten innlagt mat, kan magnetronen bli overopphetet og skadet.
- Det er langt raskere å tilberede mat med en mikrobølgeovn enn på vanlig måte. Mens du sørger at maten blir gjennomkokt, må du også være forsiktig så den ikke blir overkokt.

4. Trykk på  (3)-knappen for å stoppe kokingen, og trykk på  (3)-knappen igjen for å tømme eventuelle innstillinger.








NO

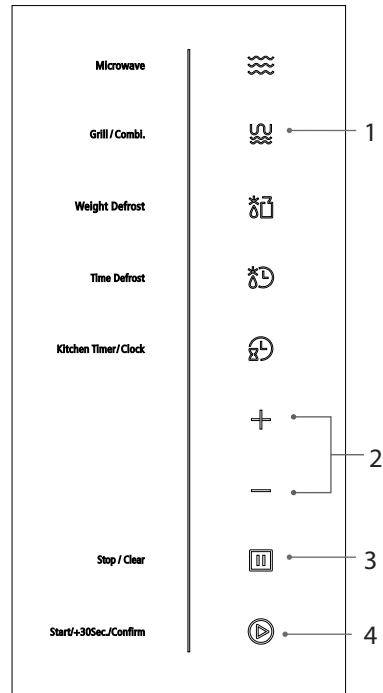
Bruke Mikrobølge-Knappen		
Trykk Nr.	LCD-skjerm	Mikrobølgeeffekt
1	P100	100%
2	P80	80%
3	P50	50%
4	P30	30%
5	P10	10%

Trykk på +/- knappene for å stille kjøkkenuret	
Periode	Inkrement
0 - 1 min.	5 sekunder
1 - 5 min.	10 sekunder
5 - 10 min.	30 sekunder
10 - 30 min.	1 minutt
30 - 95 min.	5 minutter

# Grilling og Kombinasjonskoking

Ved Grilling og Kombinasjonskoking, følg trinnene under.

1. Trykk på  (1)-knappen, så viser LCD-skjermen «G». Trykk på  (1)-knappen gjentatte ganger for å velge ønsket strømstyrke (G, C-1, C-2).
2. Trykk på +/- (2)-knappene for å justere koketiden. Angitt tid må være i intervallet 5 sek - 95 min.
3. Trykk på  (4)-knappen for å bekrefte og starte kokingen.
4. Trykk på  (3)-knappen for å stoppe kokingen, og trykk på  (3)-knappen igjen for å tømme eventuelle innstillinger.




bruke Grill/kombi-knappen			
trykk nr.	LCD-skjerm	mikrobølgeovn	grill
1	G	0%	100%
2	C-1	55%	45%
3	C-2	36%	64%

NO



Vi anbefaler at du bruker den vedlagte grillristen. Sett maten på grillristen og sett den deretter opp på glassdreieplaten.



For at maten skal bli best mulig grillet, må du snu den av og til. Når halve grilltiden har passert, deg på at du må snu maten. Etter at du har snudd maten, må du trykke på  (4) -knappen for å fortsette. Hvis du ikke foretar deg noe, fortsette ovnen å koke uten pause.

## Grillingmeny-Tabell

Meny	Tid
Brødskiver	3'40"
Frosne pizza	12'00"
Frosne kyllingklubber	14'00" (+14'00")
Kyllingevinger	20'00" (+20'00")



Steketidene som er oppgitt i denne tabellen er kun veiledende. Steketiden varierer etter matmengde, matbitenes størrelse og fasong, hvor fersk maten er og personlig smak. Etter hvert som du blir kjent med mikrobølge, kan du stille inn steketiden etter egen erfaring og preferanser. Juster tiden i henhold til mengde.






# To-Trinnskoking

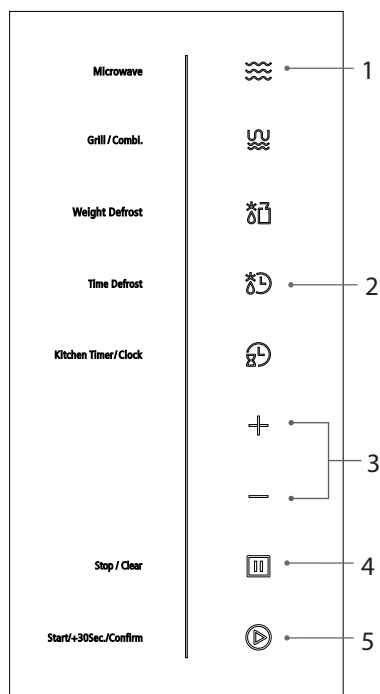
Ved to-trinnskoking, følg trinnene nedenfor.

For eksempel: Hvis du vil tine maten i 5 minutter og deretter koke den med 80% mikrobølgeeffekt i 7 minutter.



Du kan stille inn maksimalt 2 trinn ved to-trinnskoking. Hvis tining er ett av trinnene, stilles dette inn som det første trinnet. Automatisk tilberedning og hurtigstartkoking er ikke tilgjengelig ved to-trinnskoking.

1. Trykk på  (2) -knappen, så viser LCD-skjermen «00:00».
2. Trykk på +/- (3) -knappene for å stille inn tinetiden (05:00).
3. Trykk på  (1) -knappen gjentatte ganger til LCD-skjermen viser «P80».
4. Trykk på +/- (3) -knappene for å justere koketiden (07:00).
5. Trykk på  (5) -knappen for å bekrefte og starte kokingen.
6. Trykk på  (4) -knappen for å stoppe kokingen, og trykk på  (4) -knappen igjen for å tømme eventuelle innstillinger.







NO

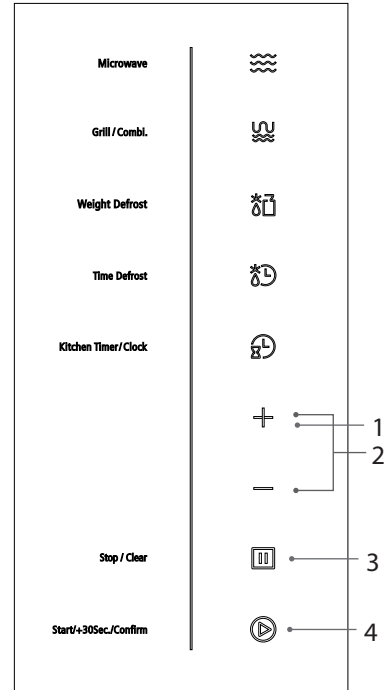
# Automatisk Tilberedning

Med denne funksjonen kan du tilberede mat basert på kategori og vekt. Velg matvarens kategori og vekt. Les hurtigreferansen til koketid og vekt i auto-kokemeny-tabellen. For instance: If you want to cook 300g of fish using the auto menu programme. Please follow the steps below.

## Auto-Kokemeny

Mens enheten ikke er i bruk:

1. Trykk på + (1)-knappene for å velge det nødvendige automenyprogrammet.
2. Trykk på  (4)-knappen for å bekrefte.
3. Trykk på +/- (2)-knappene for å velge vekten i det aktuelle programmet.
4. Trykk på  (4)-knappen for å bekrefte og starte tilberedningen.
5. Trykk på  (3)-knappen for å stoppe kokingen, og trykk på  (3)-knappen igjen for å tømme eventuelle innstillinger.



NO

## Auto-Kokemeny-Tabell

Meny	Vekt	Skjerm	Tid	Kommentarer
Pizza	200g	200g	1'30"	Denne innstillingen er beregnet på oppvarming av ferdiglagde pizzaskiver (ikke frossenpizza). Det kan være nødvendig med ekstra koketid for tykkere pizzabiter.
	400g	400g	4'	
Kjøtt	250g	250g	4'	Kontroller at maten er gjennomkokt før servering. Det kan være nødvendig med ekstra koketid for tykkere biter.
	350g	350g	5'30"	
	450g	450g	6'50"	
Grønnsaker	200g	200g	2'40"	Bruk bare passende beholdere og pakkefilm som tåler mikrobølger i denne ovnen. Sjekk tilberedningen regelmessig og pass på at vannet ikke koker over.
	300g	300g	3'40"	
	400g	400g	4'40"	
Pasta	50g	50g	13'	Bruk bare passende beholdere og pakkefilm som tåler mikrobølger i denne ovnen. Sjekk tilberedningen regelmessig og pass på at vannet ikke koker over.
	100g	100g	16'	
Potet*	200g	200g	4'40"	Stikk hull på potetskallet før tilberedning for å oppnå best mulig resultat. Pakk poteten inn i aluminiumsfolie straks den er kokt og la den hvile i minst 5 minutter for å sikre at den blir gjennomkokt.
	400g	400g	7'30"	
	600g	600g	9'10"	
Fisk	250g	250g	4'40"	Kontroller at maten er gjennomkokt før servering. Det kan være nødvendig med ekstra koketid for tykkere fiskebiter.
	350g	350g	6'10"	
	450g	450g	7'30"	
Drikke	120ml	1	1'10"	Bruk bare passende beholdere og pakkefilm som tåler mikrobølger i denne ovnen. Perforer filmen med en gaffel før tilberedning. Sjekk tilberedningen regelmessig og pass på at vannet ikke koker over.
	240ml	2	2'20"	
	360ml	3	3'30"	
Popkorn	50g	50g	1'25"	Bruk bare passende beholdere og pakkefilm som tåler mikrobølger i denne ovnen.
	100g	100g	2'25"	

\* Ved automatisk tilberedning av en potet, anbefales det at den veier minst 230 g.





Merk: Vanninnholdet i poteter varierer med alder, sort, vekt osv.

NO

# Tining


Med denne funksjonen kan du tine opp frosne mat ved ganske enkelt å angi vekten eller tiden.

## Tining Etter Vekt





1. Trykk på  (1)-knappen, så viser LCD-skjermen «100».
2. Trykk på +/- (3)-knappene for å justere vekten på maten (100-2000g).
3. Trykk på  (5)-knappen for å starte tiningen. Når halve tinetiden har passert, avgir enheten en lyd for å minne deg om å snu maten. Hvis intet gjøres, avgir enheten en lyd og returnerer til ventemodus.
4. Trykk på  (4)-knappen for å stoppe opptiningen, og trykk på  (4)-knappen igjen for å tømme eventuelle innstillinger.

NO





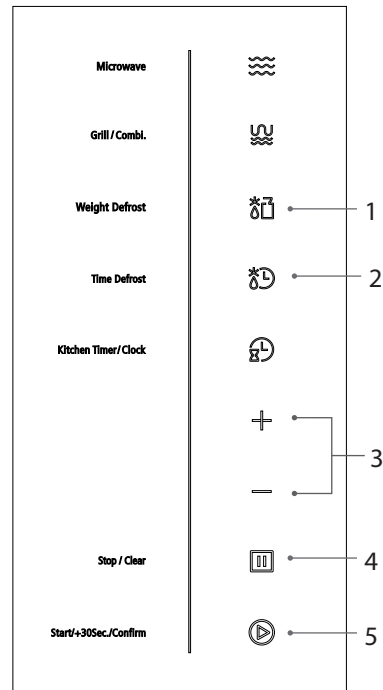
Hvis  (4) trykkes én gang og pausen varer i over 5 minutter, opphever enheten innstillingen og returnerer til ventemodus automatisk.

## Tining Etter Tid

1. Trykk på  (2)-knappen to ganger, så viser LCD-skjermen «00:00»
2. Trykk på +/- (3)-knappene for å stille inn tinetiden. Angitt tid må være i intervallet 5 sek - 95 min.
3. Trykk på  (5)-knappen for å starte tiningen.
4. Trykk på  (4)-knappen for å stoppe opptiningen, og trykk på  (4)-knappen igjen for å tømme eventuelle innstillinger.





- Store biter kan være frosne i midten. Derfor bør du, for å sikre jevn tining, vende dem fra tid til annen og dele dem opp i mindre biter i løpet av opptiningen.
- Du må trykke på  (4)-knappen én gang for å stoppe tiningsprogrammet midlertidig og åpne døren. Etter at du har snudd maten, må du trykke på  (5)-knappen for å starte tiningen på nytt.
- Legg stek med fettsiden ned og helt fjærkre med brystsidene ned.
- Hell ut væske som dannes under opptiningen. Denne væsken kan bli varm og koke maten.






# Hurtigstartstilberedning

Med denne funksjonen kan du raskt tilberede maten i 30 sekunder med 100 % mikrobølgeeffekt. Påse at enheten er i ventemodus, og følg trinnene nedenfor.

1. Trykk på  (1)-knappen for å starte hurtigkokingen. Trykk på  (1)-knappen igjen for å legge til ytterligere 30 sekunder. Du kan øke koketiden opptil 95 minutter.

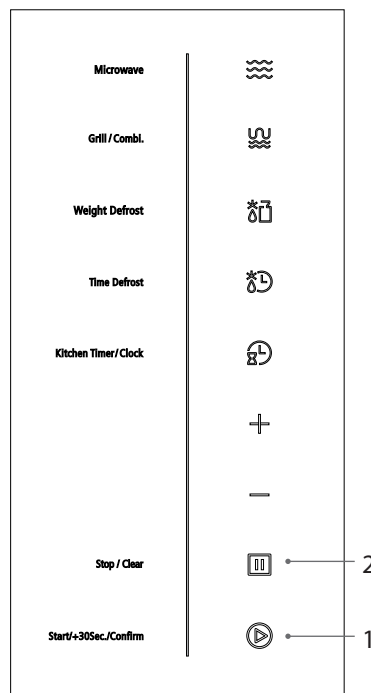


Hvert trykk på  (1) øker koketiden med 30 sekunder.

2. Trykk på  (2)-knappen for å stoppe kokingen, og trykk på  (2)-knappen igjen for å tømme eventuelle innstillinger.



Denne funksjonen kan brukes under tilberedning med mikrobølgekoking, grilling, kombinasjonskoking og tid tining. Denne funksjonen kan ikke brukes under tilberedning med vekt tining og automenykoking.





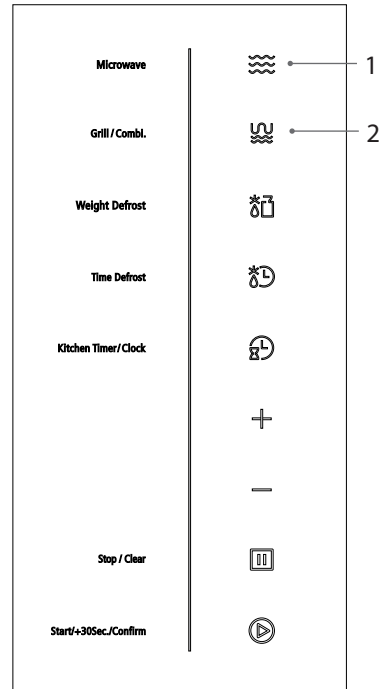
NO

# Undersøke Kokefunksjonen

Med denne funksjonen kan du kontrollere og se de gjeldende kokeinnstillingene.

## Slik Finnes Den Gjeldende Kokeinnstillingen

1. Trykk på  (1) eller  (2)-knappen én gang, så viser LCD-skjermen ovnens gjeldende kokeeffekt mens mikrobølgekokingen eller grilling/kombinasjonskoking pågår. Visningen varer i 3 sekunder før den originale visningen gjenopptas.



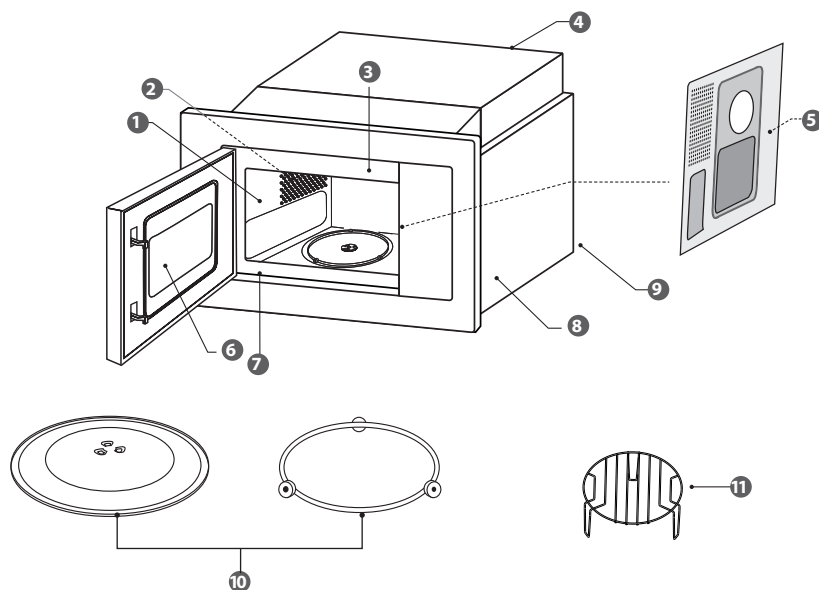
NO

# Rengjøre Mikrobølgeovnen

Hvis du rengjør mikrobølgeovnen hver gang du har brukt den, er lettere å unngå gjenstridige flekker som kan være vanskelig å fjerne.

Trekk støpslet ut av stikkontakten og vent til mikrobølgeovnen er helt avkjølt før rengjøring.

Bølgelederdekslet sitter på den høyre veggen i hulrommet. Maten tilberedes ved at mikrobølger passerer gjennom dette dekslet. Det er viktig at dette bølgelederdekslet holdes rent til enhver tid. Stryk det med et mildt vaskemiddel og vann og la det tørke.



- 1 Veggene i mikrobølgeovnen har et spesielt belegg som forenkler rengjøring. Bruk en myk, fuktig klut til å fjerne sprut eller et papirhåndkle til å tørke opp søl. Fjern fett med en fuktig klut og litt vaskemiddel. Tørk grundig. Dersom fett får anledning til å samle seg, kan det begynne å ryke og til og med brenne.
- 2 Sørg for å holde luftehullene rene.
- 3 Hold forsiden av mikrobølgeovnen ren, slik at døren kan lukkes ordentlig.
- 4 Vær forsiktig så det ikke kommer vann inn i luftehullene.
- 5 Ikke fjern bølgelederdekslet: Det er viktig å holde dekslet like rent som innsiden av mikrobølgeovnen forøvrig. Dersom fett får anledning til å samle seg, kan det begynne å ryke og til og med brenne.
- 6 Hold innsiden av døren ren med en fuktig klut. Bruk varmt såpevann på gjenstridige flekker og tørk grundig. Innsiden av døren har et spesialbelegg og må ikke rengjøres med skureputer eller skuremidler.
- 7 Rengjør bak dørlisten.
- 8 Bruk varmt såpevann til å rengjøre mikrobølgeovnen utvendig. Ikke bruk skurende rengjøringsmidler, skureputer eller pulver som kan lage riper i overflaten.
- 9 Trekk støpslet ut av stikkontakten før du rengjør strømledningen og mikrobølgeovnen. Tørk av med en fuktig klut og la tørke før du setter inn støpslet igjen.
- 10 Glassdreieplaten kan behandles som enhver glassstallerken. Etter at du har brukt den i mer enn 15 minutter, må du la den kjøle seg ned før du bruker den igjen. Ikke vask glassdreieplaten i meget varmt vann, da dette kan føre til sprekkdannelse. Vask dreieplatestøtten i varmt vann. Sørg for at glassdreieplaten og dreieplatestøtten er tørre før du setter dem tilbake i mikrobølgeovnen.
- 11 Vask grillristen i varmt vann. Ikke bruk altfor varmt vann, da dette kan føre til at den forandrer form.



Ikke fjern noen fastmonterte deler fra innsiden av mikrobølgeovnen under rengjøring eller andre ganger.

NO

# Ofte Stilte Spørsmål

Hvis du opplever et problem, er årsaken som regel bagatellmessig. Følgende spørsmål og svar kan oppklare saken.

Spørsmål	Svar
Hvorfor virker det som om maten ikke kokes?	Kontroller at: <ul style="list-style-type: none"><li>• koketiden er blitt innstilt.</li><li>• døren er lukket.</li><li>• strømkursen ikke er overbelastet og har fått sikringen til å gå.</li></ul>
Hvorfor virker maten for lite eller for mye kokt?	Kontroller at: <ul style="list-style-type: none"><li>• den riktige koketiden er blitt innstilt.</li><li>• den riktige effektinnstillingen er blitt brukt.</li></ul>
Hvordan kan jeg forhindre at egg sprekker?	Når du baker eller posjerer egg i mikrobølgeovnen, kan eggeplommen noen ganger sprekke fordi det bygger seg opp damp inne i den. Du kan forhindre at egget sprekker ved å stikke hull på plommen med en tannstikker før koking. Du må aldri koke egg som fremdeles har skall.
Hvorfor er det så viktig å sørge for hviletid etter koking?	Mange matvarer bygger opp så mye varme under mikrobølgekokingen at de fortsetter å koke selv etter at de er blitt tatt ut av ovnen. La det oppvarmede produktet stå en kort stund til varmen har spredt seg og kokt produktet jevnt
Hvorfor tar det av og til lenger tid å tilberede mat i mikrobølgeovnen enn hva oppskriften sier?	Først må du kontrollere at mikrobølgeovnen er innstilt akkurat som det står i oppskriften. Koketider og effektinnstillinger er forslag til hjelp for å forhindre overkoking, men forskjeller i vekt, størrelse, form og temperatur ved start påvirker hvor lang tid det tar å koke maten – akkurat som i en konvensjonell ovn. Bruk sunt skjønn sammen med oppskriften for å kontrollere om maten er riktigt kokt.
Hvorfor blir det kondens på innsiden av døren?	Kondens er helt normalt, spesielt når du koker mat med høyt vanninnhold, som for eksempel poteter.
Kan mikrobølgeenergien komme ut gjennom vinduet i døren?	Nei. Døren har en spesiell metallskjerm med hull som gjør det mulig å se inn, men som stopper mikrobølgeenergi fra å slippe ut.
Det kommer damp ut av dørkarmene og luftehullene. Kan mikrobølgeenergi også slippe ut?	Nei. Døren og luftehullene er nøye konstruert for å slippe ut damp under koking og holde mikrobølgeenergi inne. Hullene er for små til at mikrobølgene slipper ut.
Hva skjer hvis mikrobølgeovnen startes mens den er tom?	Mikrobølgeovnen blir skadet. Ikke start mikrobølgeovnen når den er tom. Det er en god idé å la det stå en kopp vann i mikrobølgeovnen, i tilfelle noen starter ovnen ved et uhell.
Hvorfor lyser ikke lampen i mikrobølgeovnen?	Åpne døren. Hvis lampen ikke tennes, har nok pæren røket. Ring til en kvalifisert tekniker – ikke prøv å skifte pære selv.
Det gnistrer inni mikrobølgeovnen når jeg bruker den. Er dette skadelig?	Ja. Sørg for at du ikke bruker metallredskap og at du ikke setter inn beholdere med metalldekor. Du må ikke bruke metall (med unntak av aluminiumsfolie) i mikrobølgeovnen når du tilbereder mat.

NO

Lys er synlig gjennom luftehullene og døren. Betyr dette at mikrobølgeenergi kan slippe ut?	Nei. Det er normalt at lyset er synlig og ikke noe å bekymre seg om.
Hvorfor får jeg forstyrrelser på TV og radio når jeg bruker mikrobølgeovnen?	Mikrobølgeovnen bruker radiobølger med egenskaper tilsvarende de som mottas av TV- og radioapparater. Du kan redusere forstyrrelsen ved å flytte mikrobølgeovnen lenger vekk fra TV- eller radioapparatet.

## Spesifikasjoner

<b>Modell</b>	<b>L20BIG21E</b>
<b>Inngang</b>	230V~ 50Hz
<b>Mikrobølgeutgang</b>	800W
<b>Mikrobølgefrekvens</b>	2450 MHz
<b>Utvendige Mål (Høyde x Bredde x Dybde)</b>	382 mm x 594 mm x 319 mm
<b>Strømforbruk</b>	
<b>Mikrobølgeinngang</b>	1270 W
<b>Grillinngang</b>	1000 W
<b>Standby-modus</b>	0,8 W
<b>Den maksimale tiden som trengs for at mikrobølgeovnen automatisk skal nå gjeldende laveffektmodus eller tilstand</b>	20 minutter

NO

Funksjoner og spesifikasjoner kan endres uten forvarsel.

Lyskilden i dette produktet kan kun byttes av kvalifisert fagperson.

Du finner nyeste versjonen av sikkerhets- og instruksjonshåndboken ved å besøke det offisielle nettstedet nedenfor (andre nettsteder inneholder kanskje ikke den fullstendige og mest oppdaterte versjonen):

<https://www.currys.co.uk/services/repairs-maintenance/product-service-manuals.html>

## Tack för att du köpt din nya Logik Mikrovågor.

Vi rekommenderar att du tar dig tid att läsa igenom denna bruksanvisning för att fullt ut förstå alla erbjudna funktioner. Det finns även en del råd och tips som hjälper dig att lösa problem.

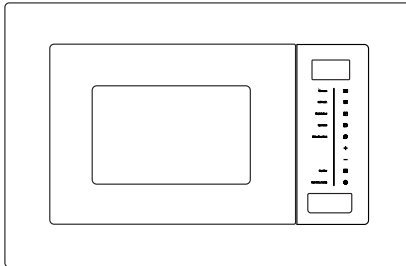
Läs noga igenom alla säkerhetsinstruktioner före användning och behåll sedan den här bruksanvisningen för framtida bruk.

## Uppackning

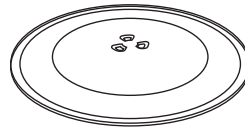
Avlägsna allt förpackningsmaterial. Behåll förpackningen. Om du gör dig av med den, gör så i enlighet med lokala regler.

Följande delar medföljer:

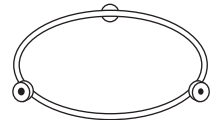
SE



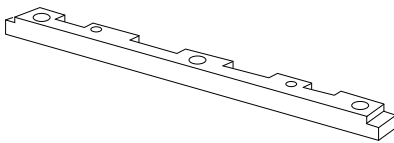
Huvudenheten



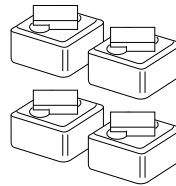
Snurrande glastallrik



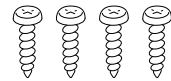
Vridbart stöd



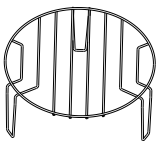
Bottenskydd i plast



Fötter x 4



Skruv x 4



Grillställ  
(för grill enbart)



Gångjärnet

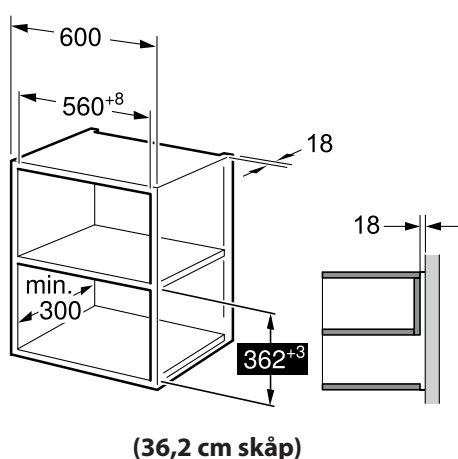
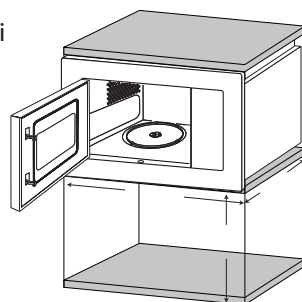


Instruktionsbok &  
Säkerhetsföreskrifter

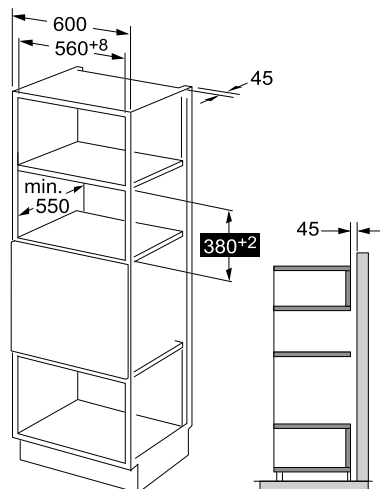
# Förberedelse

Den här mikrovågsugnen är endast avsedd för hemmabruk. Den får inte användas för kommersiellt bruk.

1. När ugnen packats upp, kontrollera att den inte skadats under tiden i kartongen. Se till att det inte finns några bucklor i ugnen och att luckan kan stängas ordentligt. En skadad mikrovågsugn kan göra att mikrovågsenergi läcker ut. Se till att du tagit ut allt förpackningsmaterial från ugnens insida. Kassera plastförpackningen/påsarna på ett säkert sätt och håll utom räckhåll för spädbarn och små barn.
2. Välj ut en plan, stadig arbetsyta för ugnen, utan närhet till värmekällor som t.ex. element eller kaminer och kalla platser. Ytan ska vara minst 85 cm över golvet. Denna mikrovågsugn är designad för att installeras i ett skåp som är minst 60 cm brett och minst 30 cm / 55 cm djupt. Täck inte över öppningar och ventiler.
  - Denna mikrovågsugn kan enbart installeras i enkelskåpet som är 36,2 cm eller i kombiskåpet som är 38,0 cm.
  - För att installera mikrovågsugnen tillsammans med en annan kompakt ugn, kan de endast installeras i skåpet som är 38,0 cm.

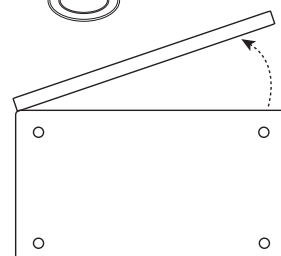
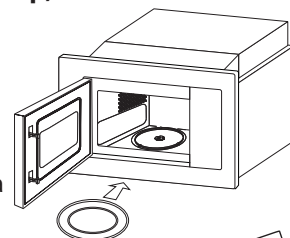


(36,2 cm skåp)



(38,0 cm skåp)

3. Anslut ugnen till ett vanligt hushållseluttag (230 volt, 13A). Undvik att använda uttag där adapter och annan utrustning också anslutits. Använd inte en multiadapter.
4. Placera vridplattans stöd i ugnen och placera vridplattan av glas ovanpå stödet. Det vridbara stödet är utformat så att den skall sitta säkert på vridanordningen. Använd alltid den vridbara plattan och stödet när mikrovågsugnen används.
5. För att skydda din arbetsyta rekommenderar vi att du fäster några halkfria underlägg (medföljer inte) på undersidan av mikrovågsugnen.



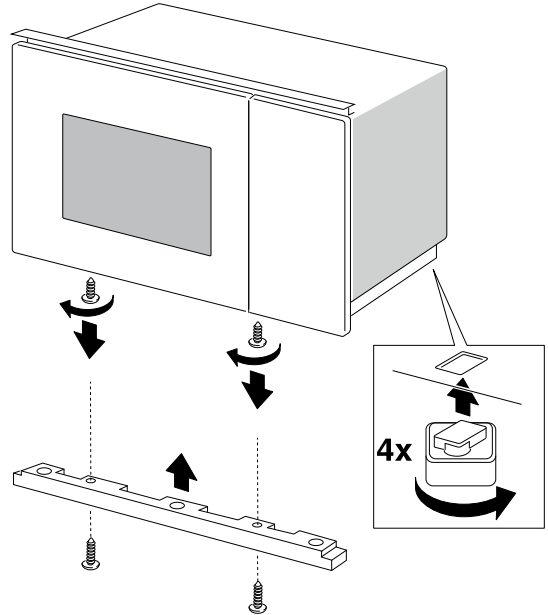
Vy undersida



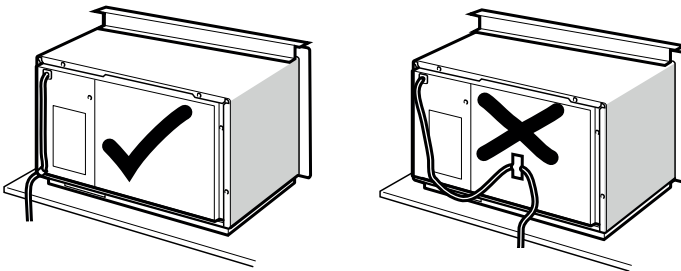
- Ta bort glastallriken och ringen innan mikrovågsugnen vänds upp och ned.
- Ta inte bort fötterna från produkten.

# Installation

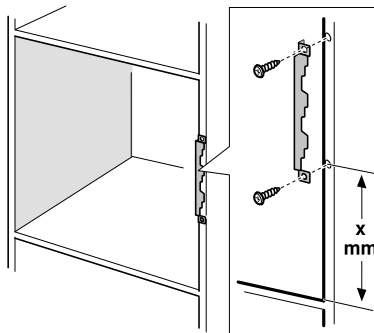
1. Fäst de 4 fötterna på enhetens undersida  
(endast för 38,0 cm skåp).
2. Ta bort de 2 skruvarna från enhetens undersida, och fäst bottenstycket i plast på undersidan.



SE

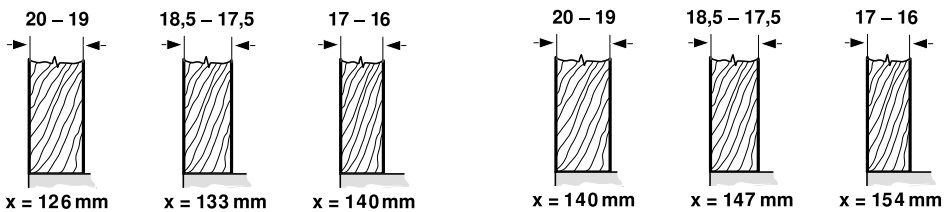


- 3.

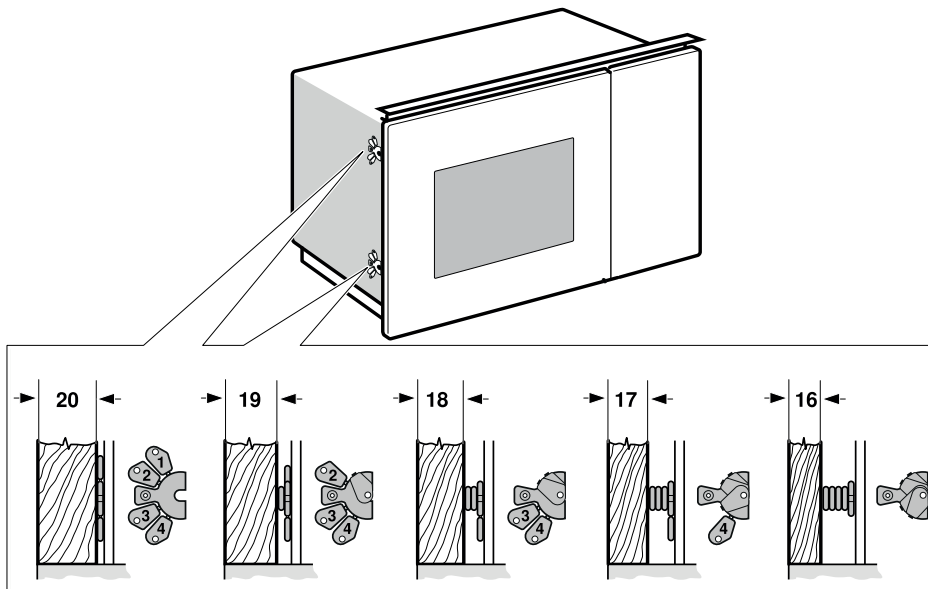


(36.2 cm)

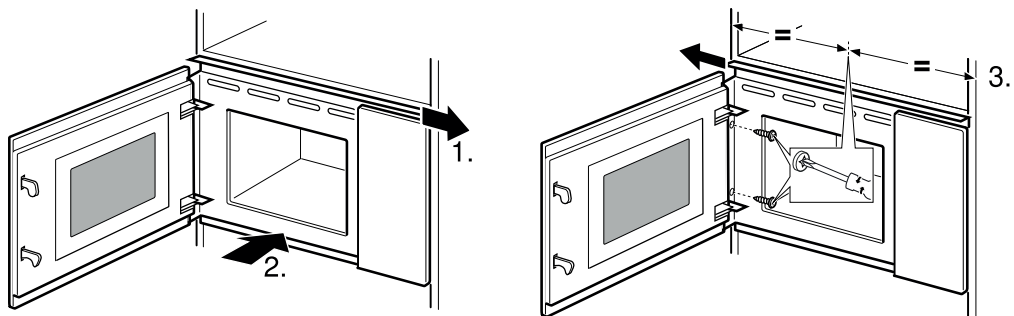
(38.0 cm)



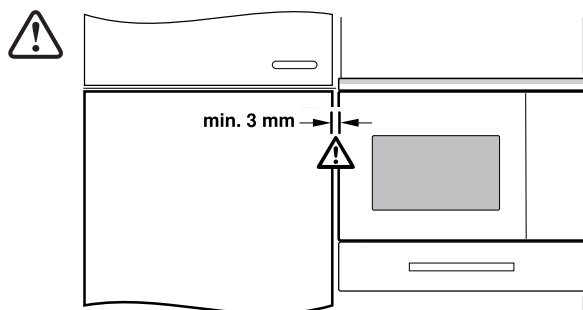
4.



5.



SE



# Introduktion Till Matlagning I Mikrovågsugn

Kom alltid ihåg de grundläggande säkerhetsåtgärder som du vidtar vid matlagning med annan matlagingsutrustning eller hantering av varm mat.

Denna sida anger några grundläggande riktlinjer för tillagning i mikrovågsugn. Om du är ovan att använda mikrovågsugn finns det ytterligare information på baksidan av denna bruksanvisning.



Tillagning i en mikrovågsugn är mycket snabbare än konventionell matlagning, och samtidigt som du bör vara noga med att maten är helt genomlagad bör du vara noga med att inte överkoka maten. Mat kan ta eld om den får tillagas för länge.

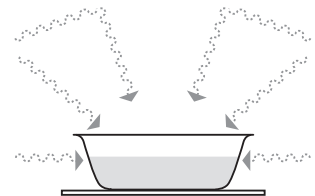
## Matlagning I En Mikrovågsugn

- Mikrovågsenergi kan värma upp ojämnt så det är viktigt att röra i maten för att fördela värmen. Rör alltid utifrån och inåt.
- Om du lagar ett antal olika maträtter samtidigt, t.ex. bakad potatis eller små kakor, placera dem jämnt på den vridbara plattan så att de tillagas jämnt. Lägg aldrig mat på hög i mikrovågsugnen.
- Vänd på större maträtter, t.ex. stekar och fågel, vid tillagning så att över- och undersidan tillagas jämnt. Det är också rekommenderat att vända på bitar av kött och fågel, framför allt bitar med ben i.



Om du är osäker på hur längden maten skall tillagas, börja med att tillaga på den lägsta rekommenderade tiden och lägg sedan till mer tid som så behövs. Fuktinnehållet i maten kan variera. Se till att maten är tillagad rakt igenom innan den serveras.

- Kött och fågel som tillagas i 15 minuter eller längre kommer att brynas lätt i sitt eget fett. Sådant som tillagas på kortare tid kan penslas med grillolja för att få en aptitretande färg.
- Remsor av aluminiumfolie kan användas för att täcka över de tunnare delarna av maten så att de inte överkokas innan de tjockare delarna har kokats tillräckligt. Använd aluminiumfolie sparsamt och slå det noggrant om maten eller behållaren så att det inte vidrör ugnens insida, vilket kan orsaka gnistor.
- Mikrovågsugnar tillagar med mikrovågsenergi som påminner om naturligt förekommande radiovågor. Normalt försvinner dessa "vågor" när de försvinner ut i luften, men i en mikrovågsugn koncentreras dem på mat och får den att hettas upp.
- Mikrovågenergi kan inte passera igenom metall - så den kan inte slippa ut ifrån ugnen - men den kan passera igenom material som glas, porslin och papper. Det är dessa som används för att tillverka mikrovågssäker tillagningsutrustning.
- Mikrovågssäker tillagningsutrustning värms dock också upp efterhand som maten värms upp.
- Mikrovågsenergin fokuseras på fuktigheten i maten och orsakar massor av små vibrationer. Vibrationerna blir så stora att fukten, inte maten, värms upp.



## Kontrollera Matlagningsutrustningen

De flesta värmebeständiga matlagningsredskap som inte är av metall är säkra att använda i ugnen. Om de är tillverkade av plast eller glas märks dessa tillbehör med "mikrovågssäker" eller liknande.



Om du är osäker och/eller det inte finns någon markering för om redskapet är mikrovågssäkert, använd INTE det i mikrovågsugnen.

För vilka typer av redskap som kan användas i mikrovågsugn se sektionen "Material som kan användas".



- Använd aldrig utrustning tillverkade av metall, förutom folie i din mikrovågsugn.
- Mikrovågsenergin kan inte passera genom metallen så den studsar tillbaka och gnistrar mot insidan av mikrovågsugnen.
- Stäng av mikrovågsugnen omedelbart om någon utrustning framkallar gnistor.
- Kom ihåg att visst porslin har en metallutsmyckning runt kanten. Även denna utsmyckning kan orsaka gnistor.
- Använd aldrig repat, sprucket eller skadat glas i en mikrovågsugn. Skadade glas kan explodera.

## Använda Aluminiumfolie I Din Mikrovågsugn

Det är säkert att använda aluminiumfolie i mikrovågsugnen så länge nedanstående riktlinjer efterföljs.

Precis som med all annan metall kan inte mikrovågsenergi passera igenom aluminiumfolie, men förutsatt att aluminiumfolien inte kommer åt mikrovågsugnens innerväggar kommer det inte att orsaka gnistor och ingen skada kommer att göras på ugnen.

Aluminiumfolie är ett bra sätt att skydda de delar av maten som du inte vill skall tillagas lika snabbt som andra delar – kanske där maten är tunnare och annars skulle kokas för länge.

Placera aluminiumfolien över det område som ska täckas. Var noga med att se till att aluminiumfolien inte vidrör ugnens innerväggar när tallriken snurrar. Använd bara ett stycke aluminiumfolie åt gången så att inga gnistor uppstår mellan de olika foliestyckena.

Följ dessa riktlinjer när du använder aluminiumfolie i mikrovågsugnen:

- Ta bort folielock från behållare innan de används i mikrovågsugnen. Vissa lock är gjorda av kartong med foliebeläggning – de skall också tas bort. Om möjligt, använd ett genomskinligt mikrovågssäkert lock.
- Rör om i maten vid tillagning om behållaren har ett lock eller är övertäckt av en film.
- Använd alltid den snurrande glastallriken.
- Använd grunda behållare med stor yta. Använd inte behållare som är djupare än 3,5 cm (1,25 in.).
- Använd grytappar/-vantar vid hantering av varmt aluminiumfolie.
- Täck inte över mat fullständigt med aluminiumfolie. Mikrovågsenergin kan inte passera igenom aluminiumfolien så maten kommer inte att tillagas.
- Låt inte aluminiumfolien vidröra insidan av ugnen.
- Använd inte mer än ett stycke aluminiumfolie åt gången.

## Material Som Kan Användas I Mikrovågsugnen

Redskap	Anmärkningar
Bryningsskål	Följ tillverkarens instruktioner. Botten på bryningsskålen måste vara minst 5 mm (3/16" in.) över glastallriken. Felaktig användning kan göra att glastallriken spricker.
Matporcelain	Endast mikrovågssäker. Följ tillverkarens instruktioner. Använd inte sprucket eller kantstött porcelin.
Glasburkar	Ta alltid bort locket. Värm endast maten tills den är precis varm. De flesta glasburkar är inte värmetåliga och kan gå sönder.
Glasvaror	Endast värmetåliga glasvaror. Se till att det inte finns någon metalldekor Använd inte sprucket eller kantstött porcelin..
Ugnskokningspåse	Följ tillverkarens instruktioner. Stäng inte med metallförslutning. Gör skårar så ångan kan komma ut.
Papperstallrikar och koppar	Använd endast för snabb kokning/uppvärmning. Lämna inte ugnen utan övervakning under tillagning.
Pappershanddukar	Använd för att täcka över mat för uppvärmning och absorberande av fett. Använd under övervakning och endast för snabb tillagning.
Smörpapper	Använd som täckning för att förhindra skvättning eller som svepning för ångning.
Plast	Endast mikrovågssäker. Följ tillverkarens instruktioner. Ska vara märkt "Mikrovågssäker". Vissa plastbehållare mjuknar när maten på insidan blir het. "Tillagningspåsar" och tätt förslutna plastpåsar bör snittas, stickas hål i eller öppnas enligt direktiven på förpackningen.
Plastomslag	Endast mikrovågssäker. Använd för att täcka över maten under tillagningen för att behålla fukten. Låt inte plastomslaget vidröra maten.
Termometrar	Mikrovågssäkra enbart (kött- och godistermometrar).
Vaxpapper	Använd som lock för att förhindra stänk och bevara fuktighet.

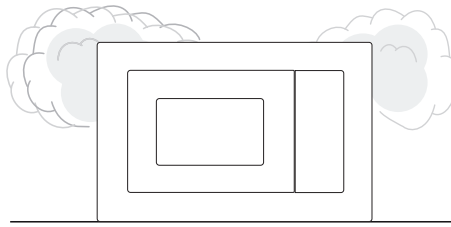
## Ånga

När man tillagar mat i mikrovågsugn, bildas ånga när vattnet i maten hettas upp och avdunstar. Den ånga som uppstår vid tillagning i en mikrovågsugn är helt säker. Den måste släppas ut från ugnen för att förhindra att tryck byggs upp inuti mikrovågsugnen. Det sker via ventilerna på ugnens baksida och runt dörren.

## Kondens

Efterhand som ångan kyls ned kan det hända att kondens samlas i små pölar inuti ugnen och på arbetsytan under luckan och ventilerna. Torka alltid ur ugnen efter att ha tillagat mat med hög fuktighet.

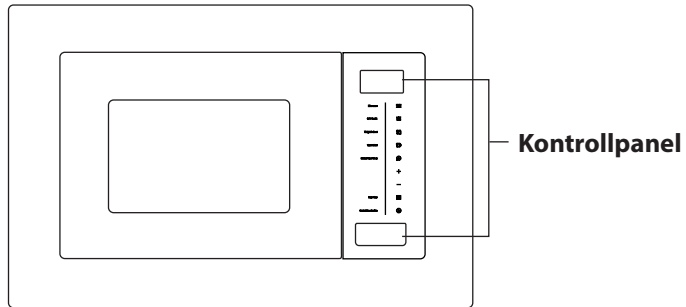
Mikrovågsugnen är formgiven så att ångan kan strömma ut ur ventilerna och runt luckan utan att mikrovågsenergin också slipper ut. Det finns ingen risk att mikrovågsenergi släpps ut tillsammans med ångan.



SE

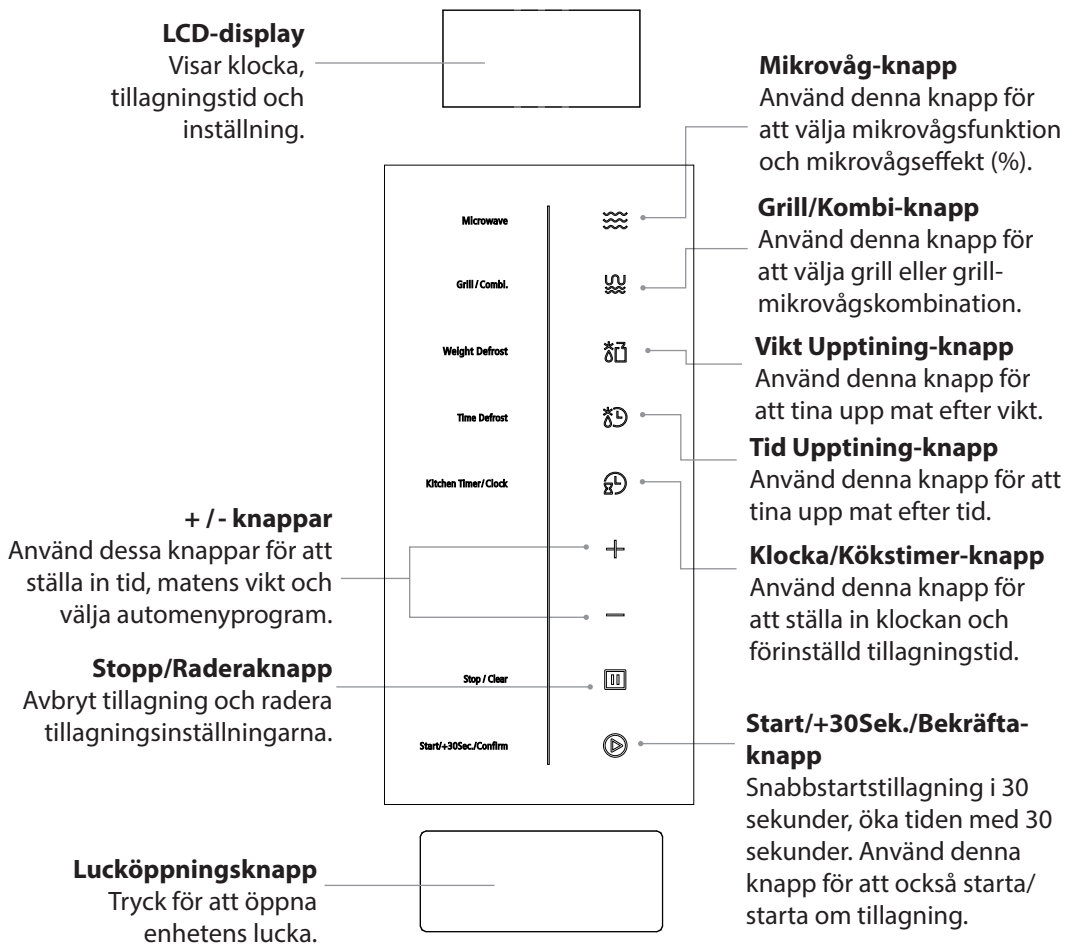
# Produktöversikt

## Huvudenheten



## Kontrollpanel


SE

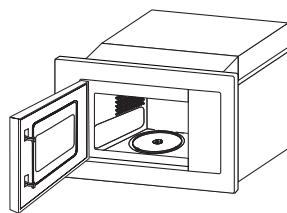






# Kontrollera Mikrovågsugnen

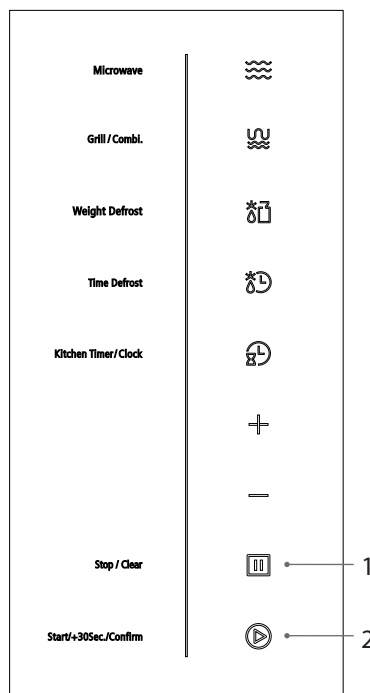
Kontrollera mikrovågsugnen efter uppackningen.



För din säkerhets skull stängs ugnen av om luckan öppnas under tillagningen. Stäng luckan och tryck på  (2) -knappen för att fortsätta tillagningsprogrammet.



1. Tryck på lucköppningsknappen för att öppna luckan.
2. Placera en kopp vatten på glastallriken. Försäkra dig om att koppen är mikrovågssäker (den får inte ha en dekorativ metallkant).
3. Stäng luckan.
4. Tryck på knappen  (1) för att radera inställningar som kanske redan gjorts.
5. Tryck på  (2) -knappen en gång för att starta ett enkelt tillagningsprogram på 30 sekunder som låter dig kontrollera att mikrovågsugnen fungerar.
6. När tillagningen avslutats bör vattnet vara varmt ( var försiktig när du tar ut koppen ur ugnen).
7. Tryck på knappen  (1) för att stoppa tillagningen och tryck på knappen  (1) igen för att ta bort alla inställningar.



SE








Vid första användningen kan den avge rök och lukt. Detta är inget fel, och försvinner efter några användningstillfällen.

# Klockinställning



När mikrovågsugnen anslutits till elnätet visar LCD-displayen "WELCOME" och avger en ljudsignal en gång. Se till att du ställer in klockan före användning.

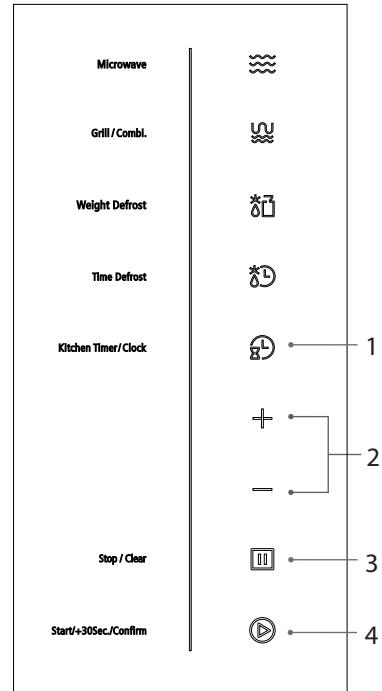
Ställ in klockan genom att följa nedanstående steg.

1. Tryck på knappen  (1) två gånger, timsiffrorna börjar att blinka.
2. Tryck på +/- (2)-knapparna för att ställa in timmarna. Angiven tid måste vara mellan 0 och 23.
3. Tryck på knappen  (1) eller  (4), minutsiffrorna börjar blinka.
4. Tryck på +/- (2)-knapparna för att ställa in minuterna. Angiven tid måste vara mellan 0 och 59.
5. Tryck på knappen  (1) eller  (4) för att avsluta klockinställningen.  
":" börjar blinka och tiden lysas upp.

SE



- Klockan har 24-timmarsvisning. När mikrovågsugnen ansluts till elnätet första gången eller efter ett strömavbrott kommer LCD-displayen att visa "0:00". För att återställa klockan, följ ovanstående 5 steg.
- Om knappen  (3) trycks in under klockinställningsprocessen eller om inget händer under 1 minut kommer mikrovågsugnen att återgå till föregående status automatiskt.
- Om klockan behöver återställas upprepa steg 1 till 5.
- För att ta reda på den aktuella tiden medan mikrovågsugnen arbetar, tryck på knappen  (1). Effekten visas i 3 sekunder innan den ursprungliga displayen visas igen.







# Kökstimer

När kökstimern är igång kan inte andra funktioner användas.

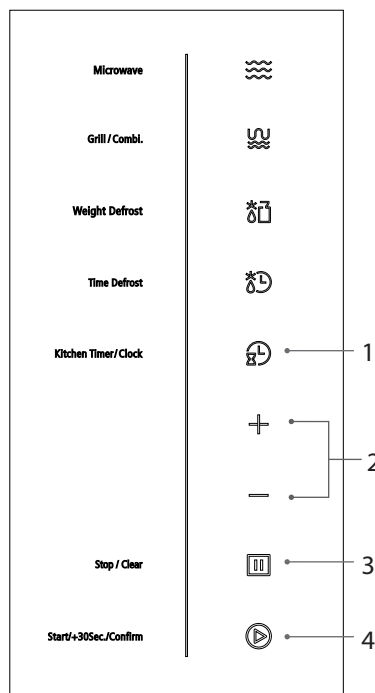
När mikrovågsugnen inte används kan du med denna funktion använda mikrovågsugnen som en timer.

För inställning av **kökstimern**, följ stegen nedan.

1. Tryck på  (1)-knappen. LCD-displayen visar "KT 00:00".
2. Tryck på +/- (2)-knapparna för att välja tidinställningstid. Angiven tid måste vara mellan 5 sek och 95 min.
3. Tryck på  (1) eller  (4)-knappen för att bekräfta tillagningsinställningen.
4. När den inställda tiden är utgången, ljuder mikrovågsugnen i 5 sekunder och återgår till ursprungsläget.
5. Tryck på  (3)-knappen för att avbryta timern.



- **Kökstimern** är inte en klocka, det är en timer.
- Om klockan har ställts in kommer LCD-panelen att visa aktuell tid.
- Tiden kan ställas in mellan 0:05 - 95:00.





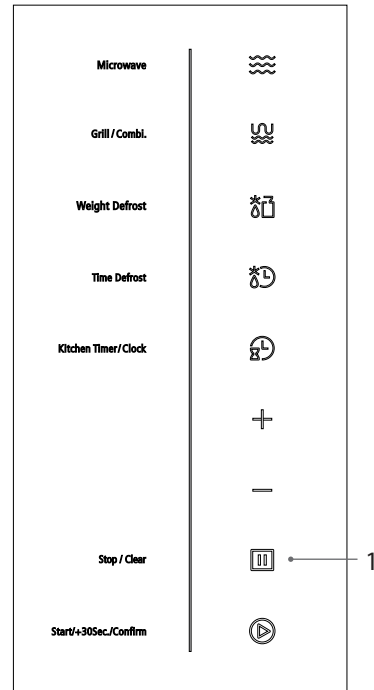
SE

# Ställa In Barnlåset

Denna funktion hindrar mikrovågsugnen från att fungera genom att låsa kontrollpanelen tills du avbryter låset.

Ställ in barnlåset genom att följa nedanstående steg.






1. När mikrovågsugnen **inte** används, tryck på  (1)-knappen i 3 sekunder. Ljudsignalen låter. Barnlås Indikatorn tänds för att indikera att mikrovågsugnen har ställt in barnlåset. LCD-indikatorn visar den aktuella tiden eller "C : : J".
2. För att låsa upp barnlåset, tryck på knappen  (1) i 3 sekunder, och en ljudsignal hörs. Barnlåsindikatorn kommer att lysa på LCD-displayen för att indikera att mikrovågsugnen har låst upp barnlåset.

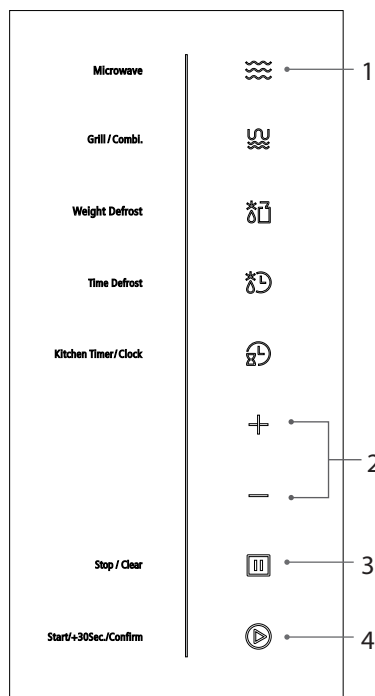


# Tillagning I Mikrovågsugn

För enkel tillagning i **Mikrovågsugn**, se följande steg.

Du vill till exempel tillaga något i 20 minuter med 80 % av mikrovågseffekten.

1. Tryck på  (1)-knappen en gång och LCD-displayen kommer också att visa "P100". Tryck på  (1)-knappen upprepade gånger tills LCD-displayen visar "P80".
2. Tryck på +/- (2)-knapparna för att ställa in tillagningstiden. Angiven tid måste vara mellan 5 sek och 95 min.
3. Tryck på  (4)-knappen för att bekräfta och starta tillagningen.
4. Tryck på knappen  (3) för att stoppa tillagningen och tryck på knappen  (3) igen för att ta bort alla inställningar.



- Stoppa mikrovågsugnen innan maten tas ut.
- Användning av mikrovågsugnen utan mat i den kan resultera i överhettning och skada magnetron.
- Tillagning med mikrovågsugn är mycket snabbare än konventionell tillagning. Samtidigt som du ska se till att maten är riktigt genomlagad, måste du vara försiktig så att den inte blir överkokt.






SE

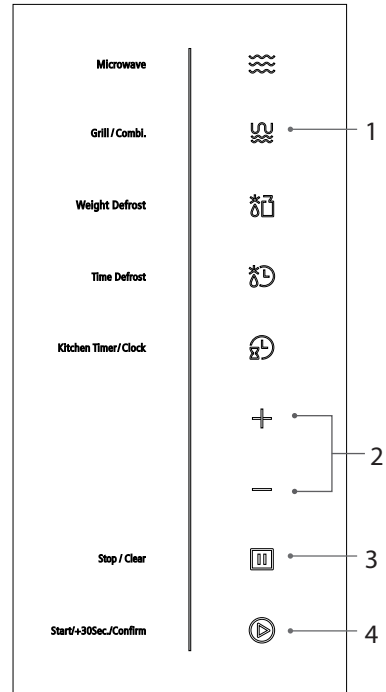
Mikrovågsknapp-Kontroll		
Tryckordning	LCD-Display	Mikrovågseffekt
1	P100	100%
2	P80	80%
3	P50	50%
4	P30	30%
5	P10	10%

Tryck på +/- knapparna för att välja tidinställningstid	
Tidsintervall	Ökning
0 - 1 min	5 sekunder
1 - 5 min	10 sekunder
5 - 10 min	30 sekunder
10 - 30 min	1 minut
30 - 95 min	5 minuter

# Grillning och Kombinationstillagning

För Grillning och Kombinationstillagning, följ nedanstående steg.

1. Tryck på  (1)-knappen en gång, så visar LCD-displayen "G". Tryck på  (1)-knappen upprepade gånger för att välja önskad tillagningseffekt (G, C-1, C-2).
2. Tryck på +/- (2)-knapparna för att ställa in tillagningstiden. Angiven tid måste vara mellan 5 sek och 95 min.
3. Tryck på  (4)-knappen för att bekräfta och starta tillagningen.
4. Tryck på knappen  (3) för att stoppa tillagningen och tryck på knappen  (3) igen för att ta bort alla inställningar.




Grill/Kombi-knapp-kontroll			
Tryckordning	LCD-display	Mikrovåg	Grill
1	G	0%	100%
2	C-1	55%	45%
3	C-2	36%	64%

SE



Vi rekommenderar att du använder den medföljande grillställningen. Placera maten på grillställningen som sedan placeras ovanpå den vridbara glastallriken.



För att få bättre grillresultat ska du vända på maten. När halva grilltiden har gått ljuder, dig om att vända på maten. När du har vänt maten måste du trycka på  (4)-knappen för att fortsätta. Om den inte är igång, fortsätter ugnen att tillaga utan att pausa.

## Grillning Tillagningstabell

Meny	Tid
Brödskivor	3'40"
Frusna pizza	12'00"
Frusna kycklingnuggets	14'00" (+14'00")
Kycklingvingar	20'00" (+20'00")



Grillningstiderna är endast som vägledning. Grillningstiderna varierar beroende på mängden mat, storleken och formen på bitarna, hur färsk maten är och vilken temperatur den har samt personlig smak. När du blir mer bekant med mikrovågor kan du justera tillagningstiderna så att de passar dina personliga preferenser. För större eller mindre kvantiteter, justeras tiden därefter.






# Tvåstegs tillagning

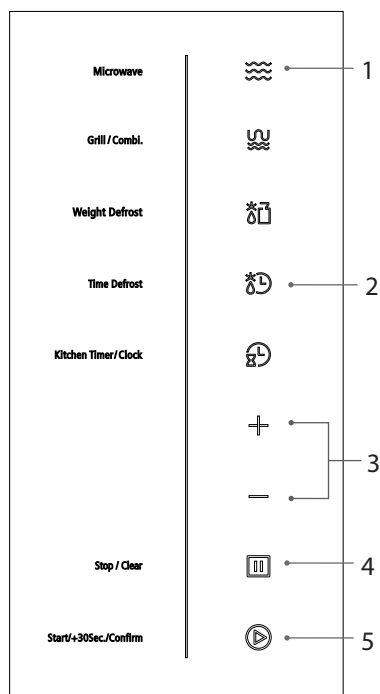
För Tvåstegs tillagning, följ stegen nedan.

Exempel: Du vill tina upp mat i fem minuter och sedan laga till den med 80% mikrovågseffekt i sju minuter.



Du kan ställa in maximalt 2 steg för tvåstegstillagning. Om upptining är ett av de stegen räknas det som det första steget. Autotillagning och snabbstarttillagning är inte tillgängliga i tvåstegstillagning.

1. Tryck på  (2)-knappen två gånger och LCD-displayen visar "00:00".
2. Tryck på +/- (3)-knapparna för att ställa in upptiningstiden (05:00).
3. Tryck på  (1)-knappen upprepade gånger tills LCD-displayen visar "P80".
4. Tryck på +/- (3)-knapparna för att ställa in tillagningstiden (07:00).
5. Tryck på  (5)-knappen för att bekräfta och starta tillagningen.
6. Tryck på knappen  (4) för att stoppa tillagningen och tryck på knappen  (4) igen för att ta bort alla inställningar.



SE

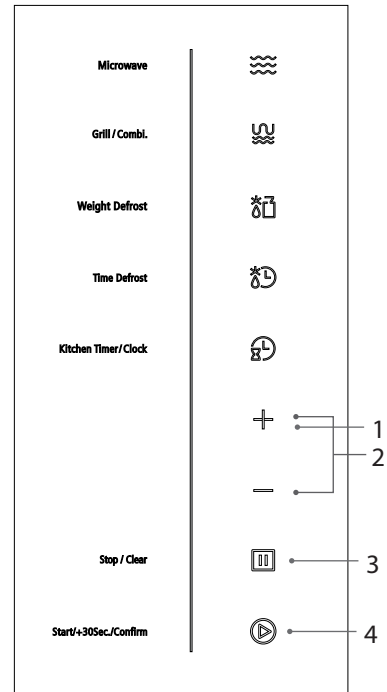
# Automatisk Tillagning

Med den här egenskapen kan du tillaga det mesta av din mat baserat på matkategori och vikt. Välj kategori och sedan standardvikt för maten. För snabb referens om tillagningstid och matens vikt, se tabellen automatisk tillagningsmeny.

## Automatisk Tillagningsmeny

När enheten inte används:

1. Tryck på + (1)-knapparna för att välja ett automatiskt menyprogram.
2. Tryck på ► (4)-knappen för att bekräfta.
3. Tryck på +/- (2)-knapparna för att välja vikten för det valda programmet.
4. Tryck på ► (4)-knappen för att bekräfta och starta tillagningen.
5. Tryck på knappen ||| (3) för att stoppa tillagningen och tryck på knappen ||| (3) igen för att ta bort alla inställningar.



## Automatisk Tillagningstabell

Meny	Vikt	Skärm	Tid	Anmärkningar
Pizza	200g	200g	1'30"	Denna inställning är avsedd för uppvärmning av tillagade pizzabitar (inte fryst pizza). Extra tillagningstid kan behövas för tjockare pizzabitar.
	400g	400g	4'	
Kött	250g	250g	4'	Se till att maten är ordentligt genomkokt innan den äts. Extra tillagningstid kan behövas för tjockare bitar.
	350g	350g	5'30"	
	450g	450g	6'50"	
Grönsaker	200g	200g	2'40"	Använd endast lämpliga mikrovågssäkra behållare och plastfolie i mikrovågsugnen. Kontrollera tillagningen regelbundet för att se till att vattnet inte kokar över.
	300g	300g	3'40"	
	400g	400g	4'40"	
Pasta	50g	50g	13'	Använd endast lämpliga mikrovågssäkra behållare och plastfolie i mikrovågsugnen. Kontrollera tillagningen regelbundet för att se till att vattnet inte kokar över.
	100g	100g	16'	
Potatis*	200g	200g	4'40"	För bästa resultat, stick igenom potatisarnas skal innan tillagning. För bästa resultat när potatisen tillagats, slå in den i aluminiumfolie i minst 5 minuter för att garantera att den är ordentligt genomkokt.
	400g	400g	7'30"	
	600g	600g	9'10"	
Fisk	250g	250g	4'40"	Se till att maten är ordentligt genomkokt innan den äts. Extra tillagningstid kan behövas för tjockare fiskbitar.
	350g	350g	6'10"	
	450g	450g	7'30"	
Dryck	120ml	1	1'10"	Använd endast lämpliga mikrovågssäkra behållare och plastfolie i mikrovågsugnen. Stick hål på folien med en gaffel före tillagningen. Kontrollera tillagningen regelbundet för att se till att vattnet inte kokar över.
	240ml	2	2'20"	
	360ml	3	3'30"	
Popcorn	50g	50g	1'25"	Använd endast lämpliga mikrovågssäkra behållare och plastfolie i mikrovågsugnen.
	100g	100g	2'25"	

\* När man autotillagar en potatis, rekommenderar vi att den väger minst 230 g.





OBS: Vatteninnehållet i potatis kan variera beroende på ålder, typ, vikt osv.

SE


# Upptining

Med den här egenskapen kan du enkelt tina upp fryst mat genom att ange vikt eller tid.

## Upptining Efter Vikt





1. Tryck på  (1)-knappen och LCD-displayen visar "100".
2. Tryck på +/- (3)-knapparna för att ställa in vikten på maten (100-2000g).
3. Tryck på  (5)-knappen för att tina upp. När halva upptiningstiden har gått, avger enheten en ljudsignal för att påminna dig att vända maten. Om du inte gör något, kommer enheten att ljuda igen och återgå till standby.
4. Tryck på knappen  (4) för att stoppa upptiningen och tryck på knappen  (4) igen för att ta bort alla inställningar.





När du tryckt på  (4) en gång, och enheten pausat i minst 5 minuter, kommer enheten automatiskt att avbryta inställningen och återgå till standby.

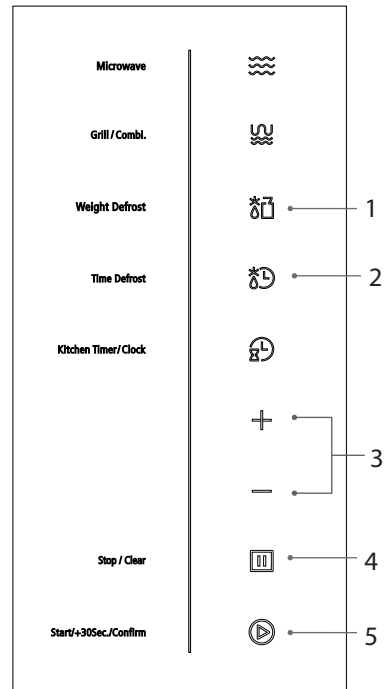
SE

## Upptining Efter Tid

1. Tryck på  (2)-knappen och LCD-displayen visar "00:00".
2. Tryck på +/- (3)-knapparna för att ställa in upptiningstiden. Angiven tid måste vara mellan 5 sek och 95 min.
3. Tryck på  (5)-knappen för att börja upptiningen.
4. Tryck på knappen  (4) för att stoppa upptiningen och tryck på knappen  (4) igen för att ta bort alla inställningar.





- Stora föremål kan vara isiga i mitten. För att garantera jämn upptining, vänd på dem ibland och bryt upp dem i mindre bitar under upptiningen.
- Du behöver trycka på knappen  (4) en gång för att pausa upptiningsprogrammet och öppna luckan. När du vänt på maten måste du trycka på  (5) för att återuppta upptiningen.
- Placera stekar med fettsidan nedåt och hel fågel med bröstet nedåt.
- Håll av vätskor under upptiningen eftersom safterna från maten kan värmas upp och börja koka maten.




# Snabbstartstillagning



Med den här egenskapen kan du snabbt laga till maten i 30 sekunder med 100 % mikrovågseffekt.

Kontrollera att enheten är i standby-läge, och följ nedanstående steg.

1. Tryck på  (1)-knappen för att starta snabbtillagningen. Tryck på  (1)-knappen igen för att lägga till 30 sekunder till. Du kan öka tillagningstiden upp till 95 minuter.

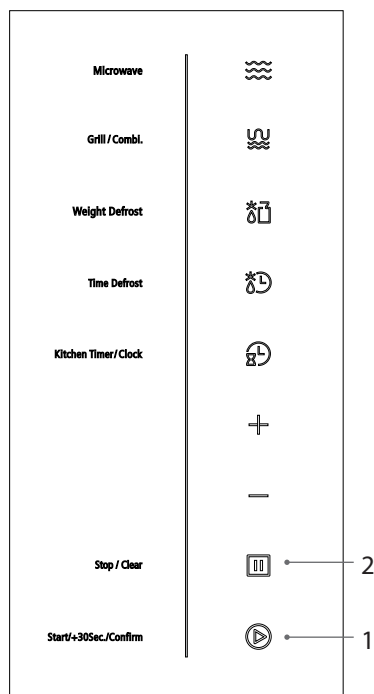


Varje tryckning på  (1) ökar tillagningstiden med i allmänhet 30 sekunder.

2. Tryck på knappen  (2) för att stoppa tillagningen och tryck på knappen  (2) igen för att ta bort alla inställningar.



Denna funktion kan användas vid tillagning med mikrovågor, grillning, kombinationstillagning och tid upptining. Denna funktion kan inte användas under vikt upptining och automeny.





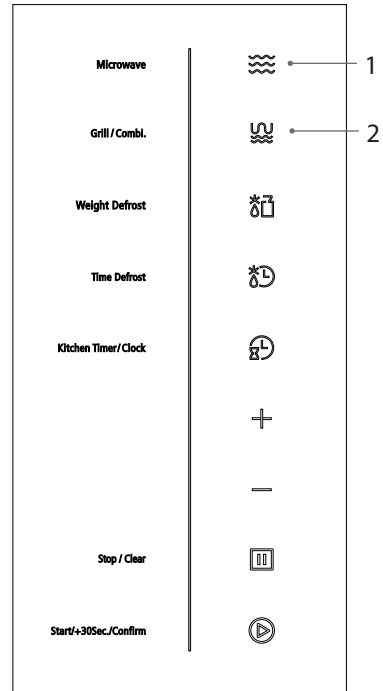
SE

# Frågor Om Tillagningsfunktionen

Denna funktion låter dig kontrollera och visa aktuell tillagningsinställning.

## Ta Reda På Aktuell Tillagningsinställning

1. Tryck på knappen  (1) eller  (2) en gång och LCD-displayen visar aktuellt tillagningseffekt medan mikrovågsugnen är i mikrotillagningsläge eller grillning/kombinationstillagning. Det visas i 3 sekunder och återgår sedan till dess originalvisning.

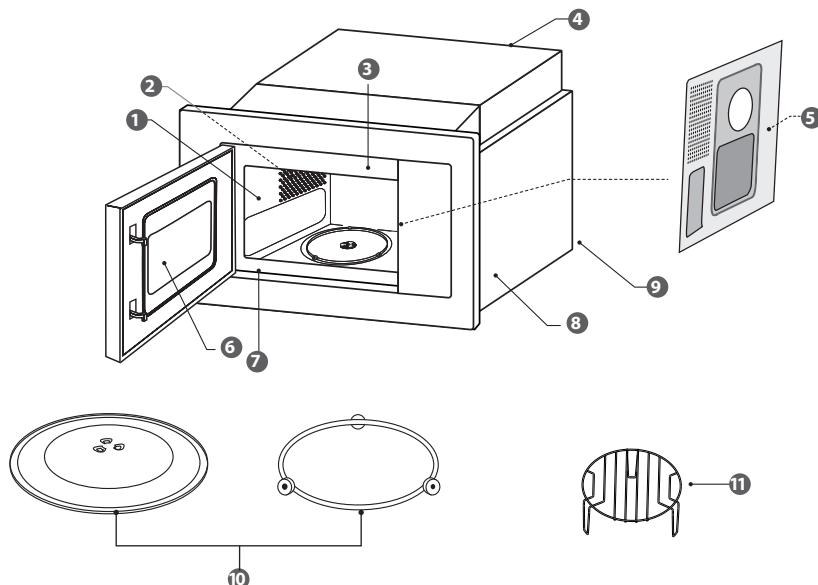


# Rengöra Mikrovågsugnen

Rengöring av ugnen varje gång hjälper dig att förebygga ansamling av envisa märken som kan vara svåra att få bort.

Dra ur ugnens kontakt helt ur väggen och vänta på att den kyls ned före rengöring.

På höger sida i ugnen finns öppningen för mikrovågskyddet. Mikrovågor passerar genom denna för att tillaga maten. Det är viktigt att detta vågskydd alltid är rent. Torka av det med mildt rengöringsmedel och låt torka.



- 1 Ugnsväggarna har en speciell beläggning som gör rengöring väldigt enkelt. Använd en mjuk fuktig trasa till att torka bort stänk eller en pappershandduk för att torka upp spill. Torka av fett med en fuktig trasa och lite rengöringsmedel. Torka noggrant. Om fett ackumuleras kan det börja ryka eller till och med ta eld.
- 2 Se till att utsläppsgallren är rena.
- 3 Håll ugnen ren fram till så att luckan går att stänga ordentligt.
- 4 Håll ugnen ren fram till så att luckan går att stänga ordentligt.
- 5 Ta inte bort vågskyddet: Det är viktigt att hålla rent på samma sätt som insidan av ugnen. Om fett ackumuleras kan det börja ryka eller till och med ta eld.
- 6 Håll luckans insida ren med en fuktig trasa. Använd varmt tvålatten på envisa märken och torka ordentligt. Luckans insida har en speciell beläggning som inte får rengöras med grova rengöringskuddar eller rengöringsmedel.
- 7 Gör rent bakom luckans kant.
- 8 Använd en varm tvållösning för rengöring mikrovågsugnens utsida. Använd inte slipande rengöringsmedel, svampar eller skurpulver som kan repa ytan.
- 9 Dra ur ugnens kontakt innan nätsladden och ugnen rengörs. Torka med en fuktig trasa och låt torka innan kontakten sätts i igen.
- 10 Behandla glasplattan på samma sätt vilken annan glastallrik som helst. När du har använt den i 15 minuter, låt den svalna innan den används igen. Rengör inte glasplattan i väldigt varmt vatten eftersom det kan få den att spricka. Diska glasplattans stöd i varmt vatten. Se till att glasplattan och stödet är torra innan du sätter tillbaka dem i mikrovågsugnen.
- 11 Tvätta ställen i varmt vatten. Använd inte väldigt hett vatten, eftersom de kan bli skeva.



Ta inte bort några fasta delar från ugnens insida när du rengör eller vid några andra tillfällen.

# Vanliga Frågor

Om ett problem uppstår beror det ofta på ett mindre fel. Följande Frågor och Svar kan hjälpa till att lösa problemet.

Frågor	Svar
Varför ser inte maten tillagad ut?	Kontrollera att: <ul style="list-style-type: none"><li>• tillagningstiden ställts in,</li><li>• luckan är stängd,</li><li>• eluttaget inte är överbelastat så att en säkring gått.</li></ul>
Varför verkar det som om maten inte är färdigkokt eller överkokt?	Kontrollera att: <ul style="list-style-type: none"><li>• korrekt tillagningstid ställts in,</li><li>• korrekt effektinställning använts.</li></ul>
Hur kan jag förhindra att äggen exploderar?	När du kokar eller pocherar ägg i mikrovågsugnen exploderar äggulan ibland när ånga byggs upp inuti den. Du kan förhindra att den exploderar genom att sticka på hål på gulan före tillagningen. Tillaga aldrig ägg med skalet på.
Varför är det så viktigt att maten får stå ett tag efter tillagningen?	Med mikrovågstillagning bygger många maträtter upp så mycket värme inuti att de fortsätter att koka också efter det de tagits ut ur ugnen. En kort stund efter tillagningen fortsätter den uppvärmda produkten att tillagas, så om man låter produkterna stå en stund blir tillagningen jämn och värmen fördelas jämnt.
Varför tar det ibland längre tid att laga till något i min ugn än det står i receptet?	Kontrollera först att ugnen ställdes in precis efter receptet.
Varför bildas kondens på ugnsluckans insida?	Tillagningstider och värmeinställningar är förslag för att hjälpa till att förhindra för lång koktid, men skillnader i matens vikt, storlek, form och starttemperatur påverkar hur lång tid tillagningen tar, precis som med konventionella ugnar. Använd ditt omdöme tillsammans med receptet för att kontrollera om maten lagats till ordentligt.
Slipper mikrovågsenergin ut genom fönstret i ugnsluckan?	Nej. Luckan har en speciell metallskärm med hål i som låter dig se in men som hindrar mikrovågorna från att komma ut.
Det kommer ut ånga från luckans sidor och ventilerna Kan mikrovågsenergin också komma ut?	Nej. Luckan och ventilerna är noggrant formgivna för att släppa ut ånga vid tillagning medan mikrovågsenergin stängs inne. Springorna är inte stora nog för att släppa ut mikrovågsenergin.
Vad händer om mikrovågsugnen slås på när ugnen är tom?	Mikrovågsugnen kommer att skadas. Slå inte på mikrovågsugnen när den är tom. Det är en god idé att ställa en kopp vatten i ugnen ifall någon skulle sätta igång mikrovågorna av misstag.
Varför lyser inte mikrovågsugnens lampa?	Öppna luckan. Om lampan inte lyser har förmodligen lampan gått sönder. Ring efter en behörig reparatör – försök inte byta lampa själv.
Det uppstår gnistor inuti mikrovågsugnen när jag använder den. Kan det vara skadligt?	Ja. Se till att du inte använder metallredskap och att behållarna inte har en metallkant. Med undantag för folie får du inte använda metall vid matlagning i mikrovågsugnen.

Ljus kommer ut igenom ventilerna och luckan. Betyder det att mikrovågsenergi kan slippa ut?	Nej. Det är normalt att ljus syns och det är ingenting att oroa sig för.
Varför uppstår störningar på min TV och radio när jag använder mikrovågsugnen?	Mikrovågsugnar använder radiovågor liknande de som tas emot av TV- och radioapparater. Du kan minska störningarna genom att flytta ugnen längre bort ifrån TV:n eller radion.

## Specifikationer

<b>Modell</b>	<b>L20BIG21E</b>
<b>Ineffekt</b>	230V~ 50Hz
<b>Mikrovågsuteffekt</b>	800W
<b>Mikrovågsfrekvens</b>	2450 MHz
<b>Yttermått (Höjd x Bredd x Djup)</b>	382 mm x 594 mm x 319 mm
<b>Energiförbrukning</b>	
<b>Mikrovågsineffekt</b>	1270 W
<b>Grillens ineffekt</b>	1000 W
<b>Standby-läge</b>	0,8 W
<b>Den maximala tiden som krävs för att mikrovågsugnen automatiskt ska nå tillämpligt lågeffektläge eller tillstånd</b>	20 minuter

SE

Egenskaper och specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.

Ljuskällan i denna produkt får enbart bytas av kvalificerade tekniker.

För den senaste versionen av Säkerhets- och instruktionsbok, besök den officiella webbplatsen nedan (andra webbplatser kanske inte innehåller den fullständiga och senast uppdaterade versionen):

<https://www.currys.co.uk/services/repairs-maintenance/product-service-manuals.html>

**Kiitos,** kun ostit uuden Logik Mikroaaltouuni.

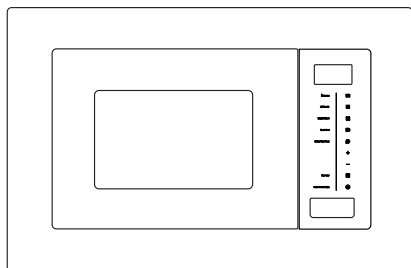
Suosittellemme, että vietät hetken tämän käyttöoppaan parissa, jotta ymmärtäisit täysin kaikki laitteen tarjoamat toiminnalliset ominaisuudet. Saat myös vihjeitä ja vinkkejä mahdollisten ongelmien ratkaisuun.

Lue huolellisesti kaikki turvaohjeet ennen käyttöä ja säilytä tämä käyttöopas tulevaa käyttöä varten.

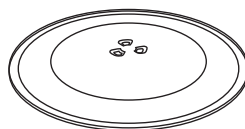
## Pakkauksesta Purkaminen

Poista kaikki pakkausmateriaali laitteesta. Säilytä pakkaus. Jos hävität pakkauksen, tee se paikallisten säädösten mukaisesti.

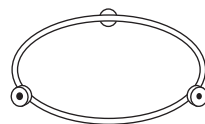
Seuraavat nimikkeet kuuluvat toimitukseen:



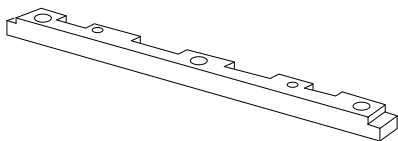
Laite



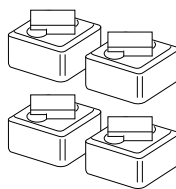
Lasinen pyörintätasolautanen



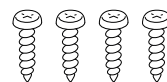
Pyörintätasotuki



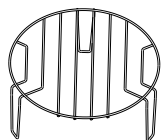
Alamuovikansi



Jalat x 4



Ruuvi x 4



Grilliritilä  
(vain grilliä varten)



Saranan

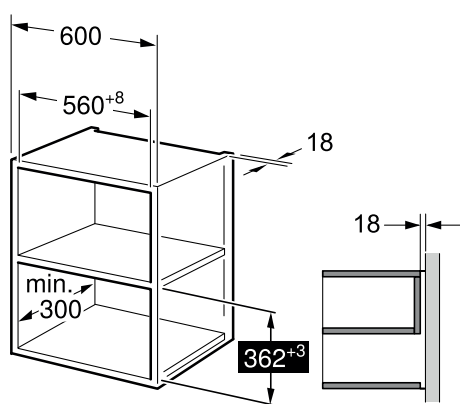
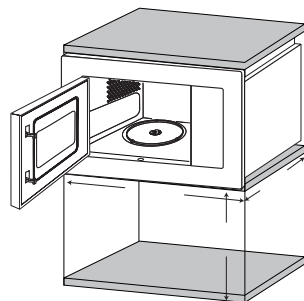


Käyttöopas &  
Turvavaroitukset

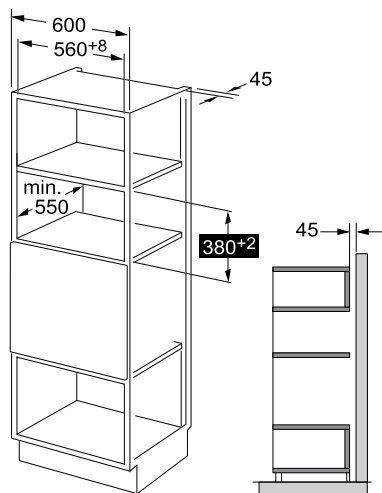
# Valmistelut

Tämä mikroaaltouuni on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön. Sitä ei tule käyttää kaupallisissa tiloissa.

1. Kun olet purkanut mikroaaltouunin laatikosta, varmista, ettei se ole vahingoittunut. Varmista, ettei uunissa ole lommoja, ja että luukku sulkeutuu kunnolla. Vahingoittunut mikroaaltouuni voi päästää mikroaaltoenergiaa karkuun. Varmista, että olet poistanut kaiken pakkausmateriaalin mikroaaltouunin sisältä. Hävitä muovikääreet ja -pussit turvallisesti ja säilytä ne vauvojen ja pienten lasten ulottumattomissa.
2. Valitse mikroaaltouunille tasainen, vakaa alusta, joka ei ole lähellä lämmönlähteitä, kuten lämpöpatteri tai takka, tai kylmiä alueita. Tason tulee olla vähintään 85 cm lattian yläpuolella. Tämä mikroaaltouuni on suunniteltu asennettavaksi kaappiin, joka on vähintään 60 cm leveä ja vähintään 30 cm / 55 cm syvä. Älä peitä mitään aukkoja tai tuuletusrakojia.
  - Jos haluat asentaa vain tämän mikroaaltouunin, voit asentaa sen joko 36,2 cm:n yksittäiskaappiin tai 38,0 cm:n yhdistelmäkaappiin.
  - Jos haluat asentaa tämän mikroaaltouunin toisen kompaktiuunin kanssa, voit asentaa nämä kaksi uunia vain 38,0 cm:n kombi-kaappiin.

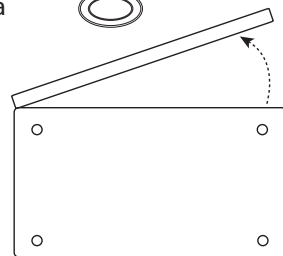
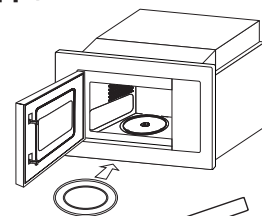


(36,2 cm kaappi)



(38,0 cm kaappi)

3. Kiinnitä mikroaaltouunin virtajohto normaaliin sähköpistorasiaan (230 voltia, 13A). Vältä käyttämästä pistorasiaa, jossa on jo verkkolaite ja muiden laitteiden johtoja. Älä käytä monisovitinta.
4. Laita pyörintätason tuki mikroaaltouuniin ja aseta lasinen pyörintätaso sen päälle. Pyörintätason tuki on suunniteltu niin, että se pysyy vakaasti karan päällä. Käytä aina pyörintätasoa ja sen tukea mikroaaltouunia käyttäessäsi.
5. Suojellaksesi työtasoa suosittelemme, että kiinnität muutamia luistamattomia suojapehmusteita (eivät kuulu toimitukseen) mikroaaltouunin alle.



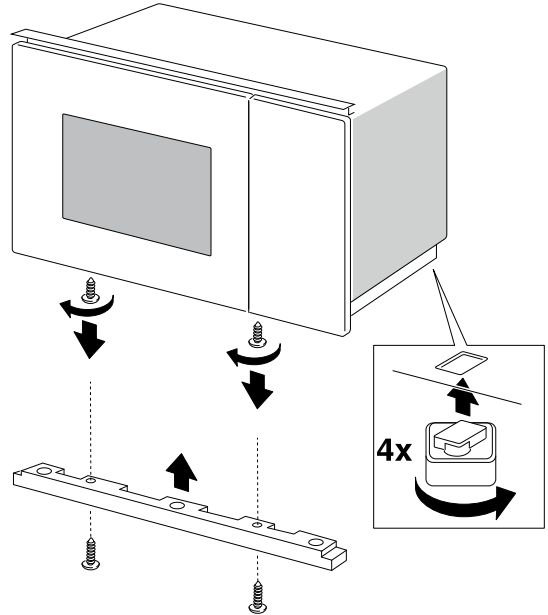
Näkymä alta



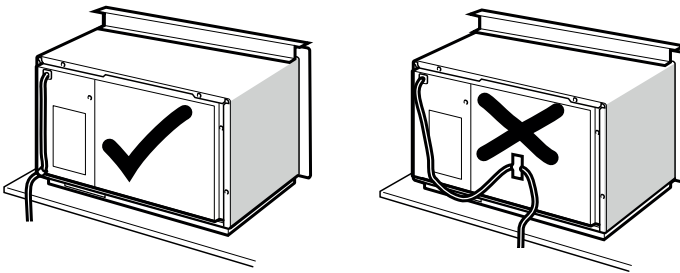
- Poista pyörintätaso ja pyörintätason tuki ennen kuin käännät mikroaaltouunin ylös alaisin.
- Älä irrota laitteen jalkoja.

# Asennu

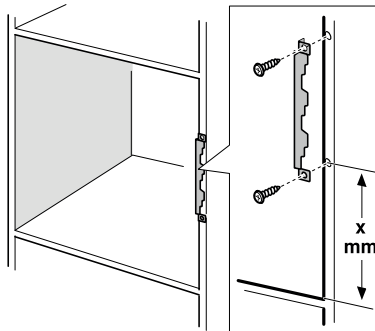
1. Kiinnitä 4 jalkaa yksikön pohjaan (**vain 38,0 cm:n kaappiin**).
2. Irrota 2 ruuvia yksikön pohjasta ja kiinnitä ja ruuvaa sitten alamuovikansi pohjaan.



FI

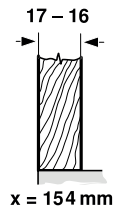
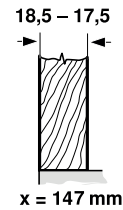
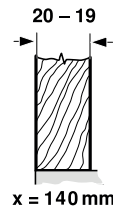
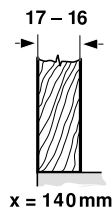
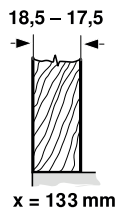
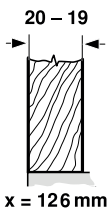


3.

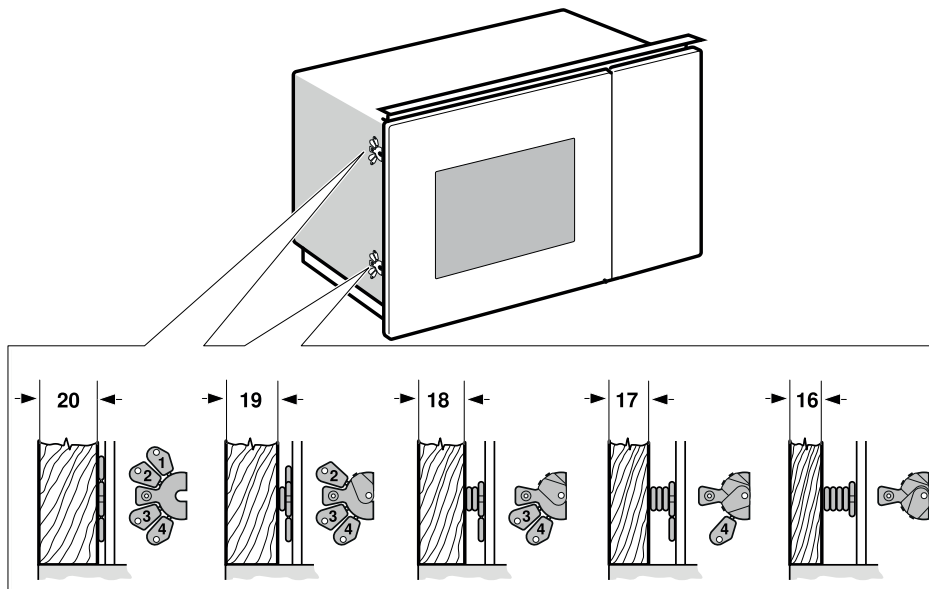


(36.2 cm)

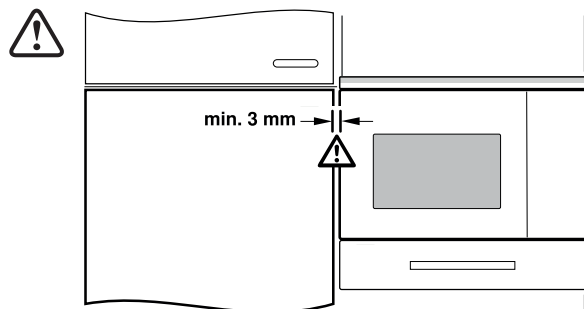
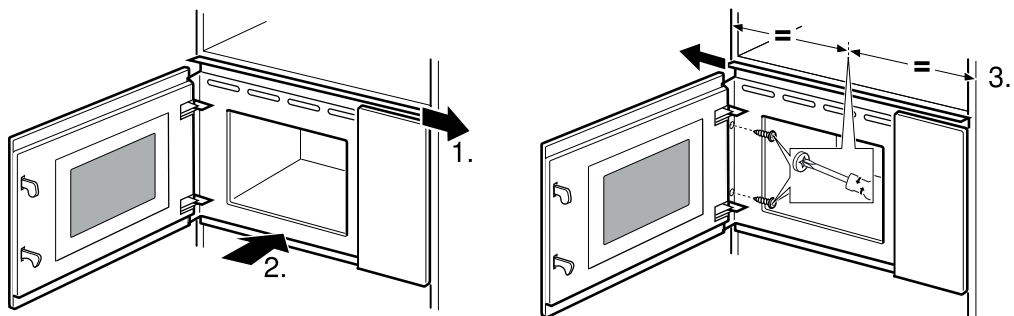
(38.0 cm)



4.



5.



FI

# Esittely Ruoanvalmistuksesta Mikroaaltouunissa

Muista aina perussuojakeinot, joita seuraat kun käytät mitä tahansa ruoanvalmistuslaitetta, tai kun käsittelet kuumaa ruokaa.

Tällä sivulla annetaan joitakin perusohjeita ruoanlaittoon mikroaaltouunilla. Jos et ole tottunut käyttämään mikroaaltouunia, tämän käyttöoppaan takakannessa on lisätietoja.

## Ruoanvalmistus Mikroaaltouunissa



Ruoanvalmistus mikroaaltouunissa on paljon nopeampaa kuin normaali ruoanvalmistus, ja vaikka sinun tuleekin varmistaa, että ruoka on täysin kypsää, sinun tulee myös pitää huolta, ettei ylikypsennä ruokaa. Ruoka voi syttyä tuleen käytettäessä liian pitkiä kypsennysaikoja.

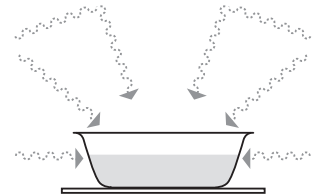
- Mikroaaltoenergia voi lämmittää epätasaisesti, joten sekoittaminen on tärkeää lämmön jakautumiseksi tasaisesti. Sekoita aina ulkoreunoilta keskipistettä kohti.
- Jos valmistat monia eri ruokia, kuten uuniperunoita tai pieniä kakkuja samaan aikaan, aseta ne tasaisesti pyörintätasolle niin, että ne kypsyvät tasaisesti. Älä koskaan kasaa ruokaa mikroaaltouuniin.
- Käännä isompia ruokia kuten lihapaisteja ja siipikarjaa kypsennyksen aikana, niin että ylä- ja alaosa kypsentyvät tasaisesti. Kyljyksiä ja kanapaloja on myös hyvä kääntää, erityisesti jos niissä on luita.

FI



Jollet ole varma, kuinka pitkän aikaa ruoan on annettava kypsentyä, aloita lyhyimmällä suositellulla ajalla ja lisää sen jälkeen aikaa, jos on tarpeen. Ruoan kosteussisältö voi vaihdella. Varmista, että ruoka on läpikypsää myös keskeltä ennen tarjoilua.

- Liha ja siipikarja, joita kypsennetään 15 minuuttia tai enemmän, kypsyvät vaaleanruskeaksi omassa rasvassaan. Jos kypsennät ruokaa lyhyemmän ajan, voit antaa sille enemmän väriä ruskealla kastikkeella.
- Alumiinifoliokappaleita voidaan käyttää peittämään ohuempia ruokapaloja, etteivät ne ylikypsy ennen kuin paksummat palat ovat kypsyneet kunnolla. Käytä alumiinifoliota säästeliäästi ja kääri se ruoan tai rasian ympärille huolellisesti, niin että se ei kosketa mikroaaltouunin sisäosaa, mikä voi aiheuttaa kipinöitä.
- Mikroaaltouunit kypsyttävät ruokaa käyttämällä mikroaaltoenergiaa, joka on luonnollisesti esiintyvien radioaaltojen tapaista. Normaalisti nämä "aallot" häviäisivät ilmakehään, mutta mikroaaltouunissa ne kohdistuvat ruokaan ja lämmittävät näin sitä.
- Mikroaaltoenergia ei pääse metallin läpi – joten se ei voi vuotaa uunin sisältä – mutta se pääsee lasin, posliinin, muovin ja paperin kaltaisten materiaalien läpi. Näitä materiaaleja käytetään valmistettaessa mikroaaltouuniin tarkoitettuja ruoanvalmistustarvikkeita.
- Mikroaaltouuninkestävät ruoanvalmistustarvikkeet kuumenevat myös niiden sisältämän ruoan kuumenemisen vuoksi.
- Mikroaaltoenergia kohdistuu ruoassa olevaan kosteuteen ja aiheuttaa paljon pieniä värähtelyjä. Värähtelyjä on niin paljon, että kosteus - ja ruoka - lämpenevät.



## Keittiövälineiden Tarkistaminen

Useimpia lämmönkestäviä, ei-metallisia keittiövälineitä on turvallista käyttää mikroaaltouunissa. Varmista, että muovista tai lasista valmistetut ruoanlaittovälineet on merkitty "mikroaaltouuninkestävä"- tai vastaavalla merkinnällä.



Jollet ole varma ja/tai keittiövälineessä ei ole mikroaaltouuninkestävä-merkintää, **ÄLÄ** käytä sitä mikroaaltouunissa

Katso tiedot mikroaaltouunissa käytettävistä keittiövälinetyypeistä "Materiaalit, joita voi käyttää mikroaaltouunissa"-osasta.



- Älä koskaan käytä mikroaaltouunissa metallisia esineitä, lukuun ottamatta alumiinifoliota.
- Mikroaaltoenergia ei pääse metallin läpi, joten se heijastuu ja aiheuttaa kipinöintiä uunin sisällä.
- Sammuta mikroaaltouuni heti, jos mikä tahansa esine aiheuttaa kipinöintiä.
- Muista, että joissain astioissa on metallireunus. Jopa se voi aiheuttaa kipinöintiä.
- Älä koskaan käytä naarmuuntunutta, haljennutta tai vahingoittunutta lasia mikroaaltouunissa. Vahingoittunut lasi voi räjähtää.

## Alumiinifolion Käyttäminen Mikroaaltouunissa

Alumiinifoliota on turvallista käyttää mikroaaltouunissa, kun vain seuraat näitä turvallisuusohjeita.

Mikroaaltoenergia ei pääse alumiinifolion, eikä minkään muun metallin läpi, mutta jos pidät alumiinifolion kaukana mikroaaltouunin sisäseinistä, kipinöitä ei pitäisi syntyä, eikä mikroaaltouunin siten pitäisi vioittua.

Alumiinifolion käyttäminen on hyvä tapa suojella niitä ruokapaloja, joiden et halua kypsytävän yhtä nopeasti kuin toisten - kuten silloin, kun jotkut ruokapalat ovat ohuita ja kypsyisivät muutoin liikaa.

Aseta alumiinifolio suojattavien ruokien päälle ja muista, että alumiinifolio ei saa koskea mikroaaltouunin sisäseiniä lasisen pyörintätason pyöriessä. Käytä vain yhtä alumiinifoliokappaletta kerrallaan, ettei kipinöintiä synny erillisten kappaleiden välillä.

Seuraa näitä ohjeita, kun käytät alumiinifoliota mikroaaltouunissa:

- Poista alumiinifoliokannet rasioista ennen kuin laitat ne mikroaaltouuniin. Jotkut kannet on tehty pahvista, jossa on alumiinifoliopäällyste - poista myös nämä kannet. Käytä mikroaaltouunissa käytettävää läpinäkyvää kantta, jos mahdollista.
- Sekoita ruokaa valmistuksen aikana, jos rasian päällä on kansi tai kelmu.
- Käytä aina lasista pyörintätasoa.
- Käytä matalia, suuria astioita. Älä käytä astioita, jotka ovat syvempiä kuin 3,5 cm.
- Käytä aina patalappuja, kun käsittelet kuumaa alumiinifoliota.
- Älä peitä ruokaa kokonaan alumiinifoliolla. Mikroaaltoenergia ei pääse alumiinifolion läpi, joten ruoka ei kypsenny.
- Varmista, että alumiinifolio ei kosketa mikroaaltouunin seinää.
- Älä käytä mikroaaltouunissa enempää kuin yhtä alumiinifoliokappaletta kerrallaan.

## Materiaalit, Joita Voi Käyttää Mikroaaltouunissa

Keittiövälineet	Huomautukset
Ruskistusastia	Noudata valmistajan ohjeita. Ruskistusastian on oltava vähintään 5 mm:n etäisyydellä pyörintätason yläpuolella. Väärä käyttö voi aiheuttaa lautasen rikkoutumisen.
Astiassto	Vain mikroaaltouuninkestävät. Noudata valmistajan ohjeita. Älä käytä halkeilleita tai sirpaloituneita astioita.
Lasipurkit	Poista aina kansi. Käytä vain ruoan lämmittämiseen. Useimmat lasipurkit eivät ole kuumuudenkestäviä ja ne voivat rikkoutua.
Lasitavara	Vain kuumuutta kestävä lasitavara. Varmista, ettei niissä ole metallireunuksia. Älä käytä halkeilleita tai sirpaloituneita astioita.
Uunikypsennyspakkaukset	Noudata valmistajan ohjeita. Älä sulje metallisulkimella. Tee viiltoja höyryn poistumista varten.
Paperilautaset ja kupit	Käytä vain lyhytaikaiseen kypsennykseen/lämmitykseen. Älä jätä uunia valvomatta ruokaa valmistaessasi.
Paperipyyhkeet	Käytä ruoan peittämiseen uudelleen lämmitettäessä ja imemään rasvaa. Käytä valvottuna vain lyhytaikaiseen kypsennykseen.
Leivinpaperi	Käytä kantena roiskumisen estämiseksi tai kääreenä höyrytystä varten.
Muovi	Vain mikroaaltouuninkestävät. Noudata valmistajan ohjeita. Tulee olla merkintä "Mikroaaltouuninkestävä". Jotkut muoviasiat pehmenevät, kun sisällä oleva ruoka kuumentuu. "Kiehautuspussit" ja tiukasi suljetut muovipussit tulee viiltää, pistellä tai tuulettaa pakkauksen ohjeiden mukaisesti.
Muovikelmu	Vain mikroaaltouuninkestävät. Käytä ruoan peittämiseen kypsennyksen aikana kosteuden säilyttämiseksi. Älä anna muovikelmun koskettaa ruokaa.
Lämpömittarit	Vain mikroaaltouuninkestävät (liha- ja makeislämpömittarit).
Leivinpaperi	Käytä kantena roiskumisen estämiseksi ja kosteuden säilyttämiseksi.

## Höyry

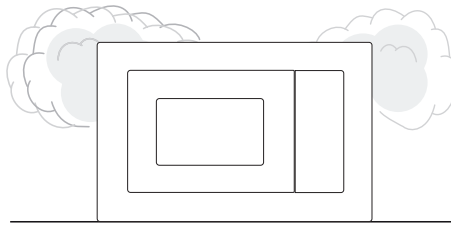
Kun lämmität ruokaa mikroaaltouunissa, höyryä kehittyy ruoassa olevan veden lämmetessä ja haihtuessa.

Mikroaaltouunissa lämmittämisen aikana syntyvä höyry on täysin turvallista. Sen tulee päästä ulos mikroaaltouunista, jotta painetta ei pääse kertymään mikroaaltouunin sisällä. Tämä tapahtuu tuuletusaukoista uunin takana ja luukun ympärillä.

## Tiivistyminen

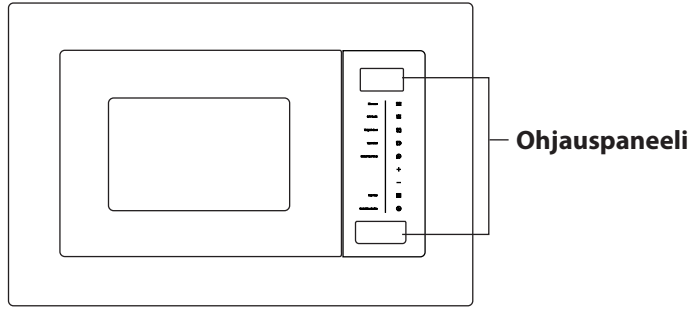
Kun höyry jäähtyy, voit havaita kondensaatioveittä kertyvän pieniksi lammikoiksi mikroaaltouunin pohjalle ja työtasolle luukun alapuolella sekä tuuletusaukkoihin. Kuivaa aina mikroaaltouuni, kun olet kypsentänyt ruokia, joiden kosteuspitoisuus on korkea.

Mikroaaltouuni on suunniteltu päästämään höyryä ulos tuuletusaukoista ja luukun ympäriltä ilman, että mikroaaltoenergiaa pääsee ulos. Mikroaaltoenergia ei pääse ulos höyryn mukana.



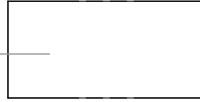
# Tuotteen Yleiskatsaus

## Laite



## Ohjauspaneeli

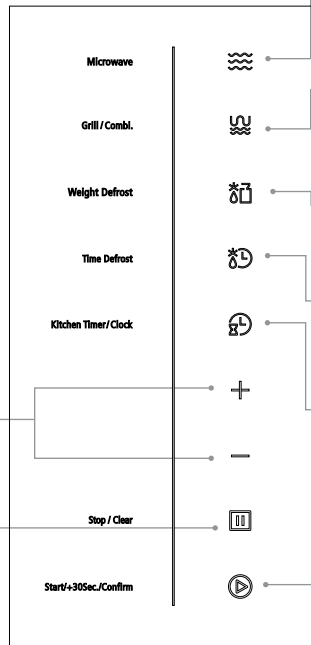
**LCD-näyttö**  
Näyttää kellon tai ruoanvalmistusajan /asetuksen.



**+ / - painikkeet**  
Käytä näitä painikkeita ajan ja ruoan painon asettamiseen sekä automaattivalikon ohjelmien valintaan.

**Pysäytä/Tyhjennä-painike**  
Tämä painike lopettaa kypsennystoiminnon ja tyhjentää asetukset.

**Luukun avauspainike**  
Paina avataksesi laitteen luukun.



**Mikroaalto-painike**  
Käytä tätä painiketta valitaksesi mikroaaltotoiminnon ja mikroaaltotehon (%).

**Grilli/Yhdistelmä-painike**  
Valitse tällä painikkeella grilli- tai grilli-mikroaalto-yhdistelmätoiminto.

**Paino-sulatus-painike**  
Käytä tätä painiketta asettaaksesi sulatustoiminnon painon.

**Aika-sulatus-painike**  
Käytä tätä painiketta asettaaksesi sulatustoiminnon ajan mukaan.


**Kello/Keittiöajastin-painike**  
Käytä tätä painiketta kellon ja esiasetetun kypsennysajan asettamiseen.

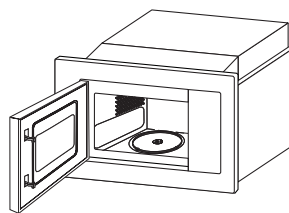
**Käynnistä/+30 s/Vahvista-painike**  
Käytä tätä painiketta suorittaaksesi 30 sekunnin kypsennyksen pika-aloituksen, lisää kypsennysaikaa 30 sekunnin lisäyksin. Voit myös käynnistää/uudelleenkäynnistää kypsennyksen tällä painikkeella.





# Mikroaaltouunin Tarkistus

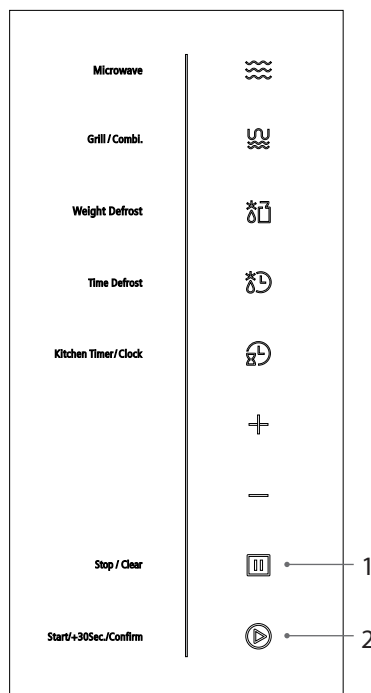
Tarkista mikroaaltouuni pakkauksen avaamisen jälkeen.



Turvallisuutesi takaamiseksi mikroaaltouuni pysähtyy, jos uunin luukku avataan ruoanvalmistuksen aikana. Jatka kypsennysjaksoa sulkemalla luukku ja painamalla  (2)-painiketta.



1. Avaa luukku painamalla luukun avauspainiketta.
2. Aseta vesikuppi lasiselle pyörintätasolautaselle. Varmista, että kuppi sopii käytettäväksi mikroaaltouunissa (siinä ei saa olla metallisia koristereunuksia).
3. Sulje luukku.
4. Paina  (1)-painiketta tyhjentääksesi kaikki tekemäsi asetukset.
5. Painamalla  (2)-painiketta kerran voit käynnistää yksinkertaisen 30 sekunnin mikroaaltokypsennysjakson, jonka avulla voit tarkistaa mikroaaltouunin toimivuuden.
6. Kun kypsennys on valmis, veden pitäisi olla kuumaa (ole varovainen, kun otat kupin mikroaaltouunista).
7. Paina  (1)-painiketta pysäyttääksesi kypsennyksen ja paina  (1)-painiketta uudelleen tyhjentääksesi asetukset.



FI








Koneesta voi ensimmäisellä käyttökerralla tulla savua ja hajua. Tämä ei ole vika ja ilmiö häviää muutaman käytön jälkeen.



# Kellon Asettaminen

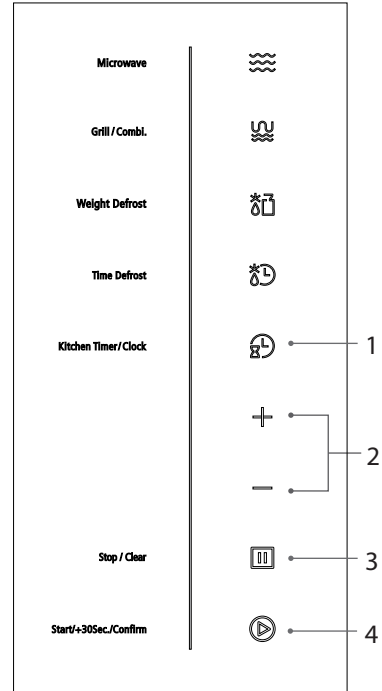
Kun mikroaaltouuni on kytketty verkkovirtaan, LCD-näytössä näkyy "WELCOME" ja kuuluu yksi merkkiääni. Aseta kello ennen käyttöä.

Aseta **ello seuraavien** ohjeiden mukaisesti.

1. Paina  (1)-painiketta kahdesti, tunti-numerot alkavat vilkkua.
2. Säädä tunti-numeroita painamalla +/- (2)-painikkeita. Syötetyn ajan tulee olla välillä 0–23.
3. Paina  (1) tai  (4) -painiketta, minuuttinumeroit alkavat vilkkua.
4. Säädä minuuttinumeroita painamalla +/- (2)-painikkeita. Syötetyn ajan tulee olla välillä 0-59.
5. Paina  (1) tai  (4) -painiketta päättääksesi kellon asetuksen.  
":." alkaa vilkkua ja aika tulee näkyviin.



- Tämä on 24-tuntinen kello. Kun mikroaaltouuni liitetään verkkovirtaan ensimmäistä kertaa, tai kun sähkö on palannut virtakatkoksen jälkeen, LCD-näytössä näkyy "0:00". Voit asettaa kellon uudelleen edellä olevan ohjeen vaiheen 5 mukaisesti.
- Jos kelloa asettaessa painetaan  (3) -painiketta, tai jos mitään toimintoa ei suoriteta 1 minuuttiin, mikroaaltouuni palaa automaattisesti aiempaan tilaansa.
- Jos kello on nollattava, toista vaiheet 1–5.
- Saadaksesi selville nykyisen ajan mikroaaltouunin ollessa toiminnassa, paina  (1)-painiketta. Se kestää 3 sekuntia, minkä jälkeen uuni palaa alkuperäiseen näkymään.







# Keittiöajastin

Kun hälytysajastin on käynnissä, muita toimintoja ei voi käyttää.

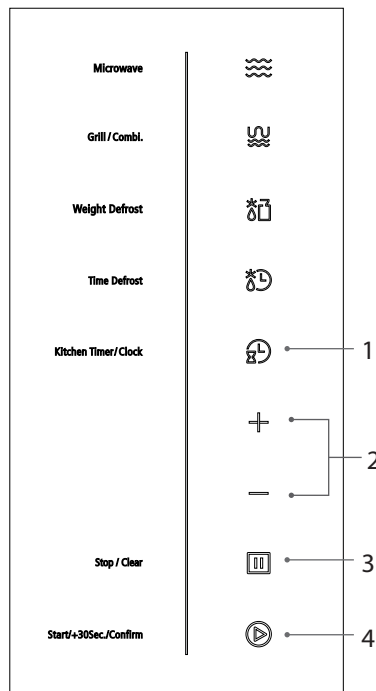
Voit käyttää mikroaaltouunia ajastimena tämän toiminnon avulla silloin, kun et käytä mikroaaltouunia muuhun.

Aseta **keittiöajastin** seuraavien ohjeiden mukaisesti.

1. Paina  (1)-painiketta. LCD-näytössä näkyy "KT 00:00".
2. Valitse ajastinaika painamalla + / - (2)-painikkeita. Syötetyn ajan tulee olla välillä 5 sek - 95 min.
3. Vahvista asetus painamalla  (1) tai  (4) -painiketta.
4. Kun aika on lopussa, mikroaaltouunista kuuluu äänimerkki 5 kertaa, ja se palaa alkuperäiseen tilaansa.
5. Voit peruuttaa ajastimen painamalla  (3)-painiketta.





- **Hälytysajastin** ei ole kello, se on ajastin.
- Jos kello on asetettu, LCD-paneelissa näkyy nykyinen aika.
- Aika-asetus on välillä 0:05 - 95:00.

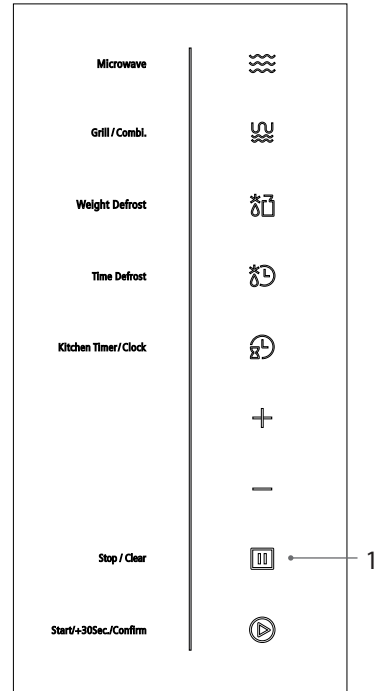


# Lapsilukon Asettaminen

Tämä ominaisuus estää mikroaaltouunin käytön lukitsemalla ohjauspaneelin, kunnes peruutat lukituksen.

Aseta lapsilukko seuraavien ohjeiden mukaisesti.






1. Kun mikroaaltouuni **ei** ole käytössä, paina  (1)-painiketta 3 sekuntia; laitteesta kuuluu merkkiäänäni. Lapsilukon ilmaisin näyttää, että mikroaaltouunin lapsilukko on aktivoitu. LCD näytössä näkyy nykyinen aika tai "E : : J".
2. Voit poistaa lapsilukituksen painamalla  (1)-painiketta uudelleen 3 sekuntia, jolloin kuuluu merkkiäänäni. Lapsilukon ilmaisin katoaa näkyvistä LCD-näytöstä ilmaisemaan, että mikroaaltouunin lapsilukko on poistettu.



# Mikroaaltouunin Käyttäminen

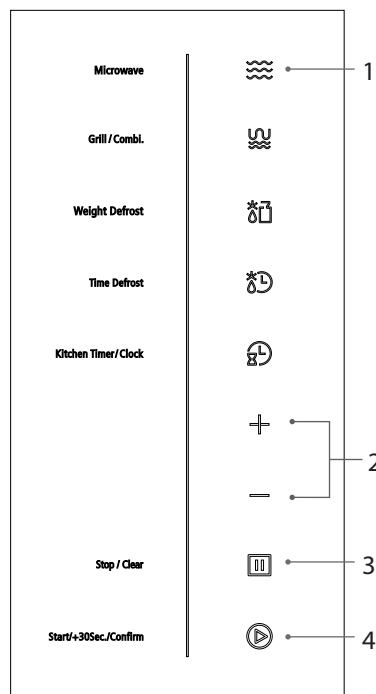
Noudata seuraavia ohjeita yksinkertaisessa **Mikroaaltouunilla Kypsentämisessä**.

Jos esim. haluat kypsentää ruokaa 20 minuutin ajan 80 %:n mikroaaltoteholla.

1. Paina kerran  (1)-painiketta, LCD-näyttöön tulee "P100". Paina toistuvasti  (1)-painiketta, kunnes LCD-näyttöön tulee "P80".
2. Säädä kypsennysaikaa painamalla +/- (2) -painikkeita. Syötetyn ajan tulee olla välillä 5 sek - 95 min.
3. Vahvasta valinta painamalla  (4)-painiketta ja aloita kypsennys.
4. Paina  (3)-painiketta pysäyttääksesi kypsennyksen ja paina  (3)-painiketta uudelleen tyhjentääksesi asetukset.



- Pysäytä mikroaaltouuni ennen ruoan poistamista.
- Mikroaaltouunin käyttö ilma sisällä olevaa ruokaa voi johtaa ylikuumentumiseen ja vahingoittaa magnetronia.
- Kypsennys mikroaalloilla on paljon nopeampaa kuin perinteisellä kypsennyksellä. Sen lisäksi, että on tarkistettava, että ruoka on on läpikypsää, on varottava ylikypsäntästä sitä.



## Mikroaaltouunin Painikeohjaus






Painamisjärjestys	LCD-Näyttö	Mikroaaltoteho
1	P100	100%
2	P80	80%
3	P50	50%
4	P30	30%
5	P10	10%

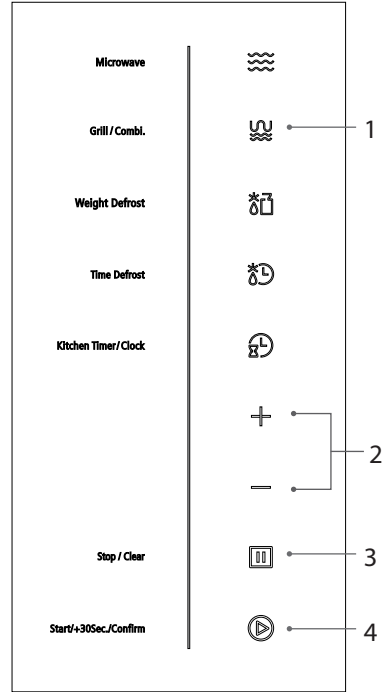
## Valitse ajastinaika painamalla +/- painikkeita

Aika-alue	Lisäys
0 - 1 min	5 sekuntia
1 - 5 min	10 sekuntia
5 - 10 min	30 sekuntia
10 - 30 min	1 minuutti
30 - 95 min	5 minuuttia

# Grilli- ja Yhdistelmä Kypsennys

Noudata Grilli- ja Yhdistelmä Kypsennys seuraavia ohjeit.

1. Paina kerran  (1)-painiketta, jolloin LCD-näyttöön tulee "G". Paina toistuvasti  (1)-painiketta valitaksesi halutun kypsennystehon (G, C-1, C-2).
2. Säädä kypsennysaikaa painamalla +/- (2) -painikkeita. Syötetyn ajan tulee olla välillä 5 sek - 95 min.
3. Vahvista valinta painamalla  (4)-painiketta ja aloita kypsennys.
4. Paina  (3)-painiketta pysäyttääksesi kypsennyksen ja paina  (3)-painiketta uudelleen tyhjentääksesi asetukset.




Grilli/Yhdistelmäpaininike-ohjaus			
painamisjärjestys	LCD-näyttö	mikroaalto	grilli
1	G	0%	100%
2	C-1	55%	45%
3	C-2	36%	64%

FI



On suositeltavaa käyttää toimitukseen kuuluvaa rutilää. Aseta ruoka grilliritilälle ja aseta teline lasisen pyörintätasolautasen päälle.



Hyvän grillaustuloksen varmistamiseksi on hyvä kääntää ruoka ajoittain. Kun puolet grillausajasta on kulunut, kääntää ruoka. Kun olet kääntänyt ruoan, sinun on painettava  (4)-painiketta jatkaaksesi. Jos mitään toimintoa ei suoriteta, uuni jatkaa kypsentämistä keskeytymättömästi.

## Grilli kypsennys -Valikkotaulukko

Valikko	Kypsennysaika
Leipäviipaleille	3'40"
Pakaste pizza	12'00"
Pakaste broilerinugetit	14'00" (+14'00")
Kanansivivet	20'00" (+20'00")



Esitetyt paistoajat ovat vain ohjeellisia. Paistoajat ovat ruoan määrän, koon ja paistettavien kappaleiden muodon, tuoreuden, lämpötilan ja oman maun mukaisia. Kun mikroaaltouuni käyttö käy tutuksi, voit säätää kypsennysaikoja oman makusi mukaisiksi. Säädä aikaa pienempien ja suurempien määrien mukaisesti.






# Kaksivaiheinen Ruoanlaitto

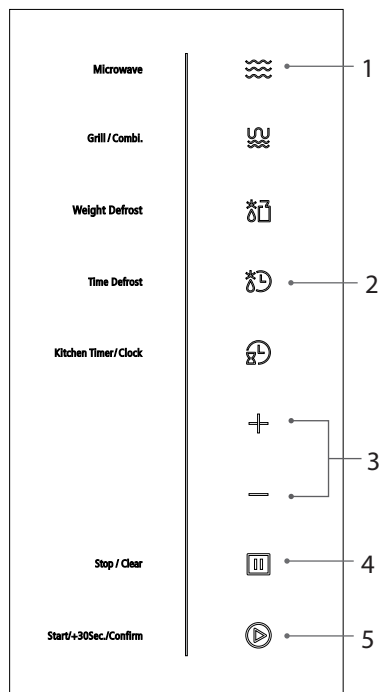
Noudata kaksivaiheisessa kypsennyksessä seuraavia ohjeita.

Esimerkiksi: Jos haluat sulattaa ruokaa 5 minuuttia ja sitten valmistaa sitä 80 %:n mikroaaltoteholla 7 minuuttia.



Voit asettaa kaksivaiheisessa kypsennyksessä enintään kaksi vaihetta. Jos sulatus kuuluu näihin vaiheisiin, se asetetaan ensimmäiseksi vaiheeksi. Automaattinen kypsennys ja kypsennyksen pika-aloitus eivät ole käytettävissä kaksivaiheisessa kypsennyksessä.

1. Paina kerran  (2)-painiketta, LCD-näytössä näkyy "00:00".
2. Valitse sulatusaika (05:00) painamalla +/- (3)-painikkeita.
3. Paina toistuvasti  (1)-painiketta, kunnes LCD-näyttöön tulee "P80".
4. Säädä kypsennysaikaa (07:00) painamalla +/- (3)-painikkeita.
5. Vahvista valinta painamalla  (5)-painiketta ja aloita kypsennys.
6. Paina  (4)-painiketta pysäyttääksesi kypsennyksen ja paina  (4)-painiketta uudelleen tyhjentääksesi asetukset.



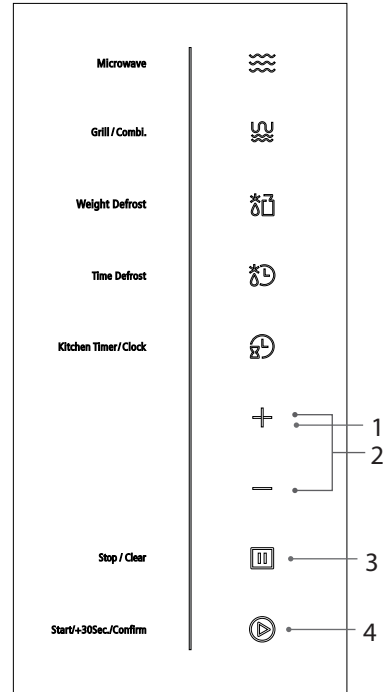
# Automaattinen Kypsennys

Tämän toiminnon avulla voit kypsentää useimpia ruokiasi ruoan luokan ja painon perusteella. Valitse luokka ja valitse ruoan paino. Voit katsoa nopeasti kypsennysajan ja painon automaattinen kypsennys -valikko -taulukosta.

## Automaattinen Kypsennys -Valikko

Kun laitetta ei käytetä:

1. Paina + (1)-painikkeita valitaksesi haluamasi automaattivalikko-ohjelman.
2. Vahvasta valinta painamalla (4).
3. Paina +/- (2)-painikkeita valitaksesi painon valitsemallesi ohjelmalle.
4. Vahvasta valinta painamalla (4)-painiketta ja aloita kypsennys.
5. Paina (3)-painiketta pysäyttääksesi kypsennyksen ja paina (3)-painiketta uudelleen tyhjentääksesi asetukset.



## Automaattinen Kypsennys -Valikkotaulukko





Valikko	Paino	Näyttö	Kypsennysaika	Kommentit
Pizza	200g	200g	1'30"	Tämä asetus on tuoreille pizzapaloille (ei pakastepizzalle). Paksummat pizzapalat voivat vaatia pidemmän kypsennysajan.
	400g	400g	4'	
Liha	250g	250g	4'	Varmista ennen nauttimista, että ruoka on läpikypsää. Paksummat palat voivat vaatia pidemmän kypsennysajan.
	350g	350g	5'30"	
	450g	450g	6'50"	
Vihannekset	200g	200g	2'40"	Käytä mikroaaltouunissa vain mikroaaltouuniin sopivia astioita ja tuorekelmua. Lävistä kalvo haarukalla ennen kypsentämistä. Tarkista säännöllisesti käytön aikana, ettei vesi kiehu yli.
	300g	300g	3'40"	
	400g	400g	4'40"	
Pasta	50g	50g	13'	Käytä mikroaaltouunissa vain mikroaaltouuniin sopivia astioita ja tuorekelmua. Lävistä kalvo haarukalla ennen kypsentämistä. Tarkista säännöllisesti käytön aikana, ettei vesi kiehu yli.
	100g	100g	16'	
Peruna*	200g	200g	4'40"	Saat parhaat tulokset pistämällä perunan kuoreen reikiä ennen kypsentämistä. Kääri perunat kypsennyksen jälkeen alumiinifolioon vähintään 5 minuutiksi varmistaaksesi, että ne ovat läpikypsiä.
	400g	400g	7'30"	
	600g	600g	9'10"	
Kala	250g	250g	4'40"	Varmista ennen nauttimista, että ruoka on läpikypsää. Paksummat kalapalat voivat vaatia pidemmän kypsennysajan.
	350g	350g	6'10"	
	450g	450g	7'30"	
Juomat	120ml	1	1'10"	Käytä mikroaaltouunissa vain mikroaaltouuniin sopivia astioita ja tuorekelmua. Lävistä kalvo haarukalla ennen kypsentämistä. Tarkista säännöllisesti käytön aikana, ettei vesi kiehu yli.
	240ml	2	2'20"	
	360ml	3	3'30"	
Popcorn	50g	50g	1'25"	Käytä mikroaaltouunissa vain mikroaaltouuniin sopivia astioita ja tuorekelmua.
	100g	100g	2'25"	

\* Kypsennettäessä perunoita automaattisesti, on suositeltavaa, että perunan paino on vähintään 230 g. Huomaa: Perunan vesipitoisuus on perunan iän, lajikkeen, painon jne. mukainen


# Sulattaminen

Tämän toiminnon avulla voit sulattaa pakastetut ruoat antamalla painon tai ajan.

## Sulattaminen Painon Mukaan





1. Paina kerran  (1)-painiketta, LCD-näytössä näkyy "100".
2. Säädi ruoan paino (100-2000g) painamalla +/- (3) -painikkeita.
3. Käynnistä sulatus painamalla  (5)-painiketta. Kun puolet sulatusajasta on kulunut, laite muistuttaa ruoan kääntämisestä. Jos mitään toimintoa ei suoriteta, laitteesta kuuluu merkkiäänä ja se palaa valmiustilaan.
4. Paina  (4)-painiketta pysäyttääksesi sulatuksen ja paina  (4)-painiketta uudelleen tyhjentääksesi asetukset.





Kun  (4)-painiketta on painettu kerran, jos toiminta on keskeytetty yli 5 minuutiksi, laite peruuttaa asetuksen automaattisesti ja palaa valmiustilaan.

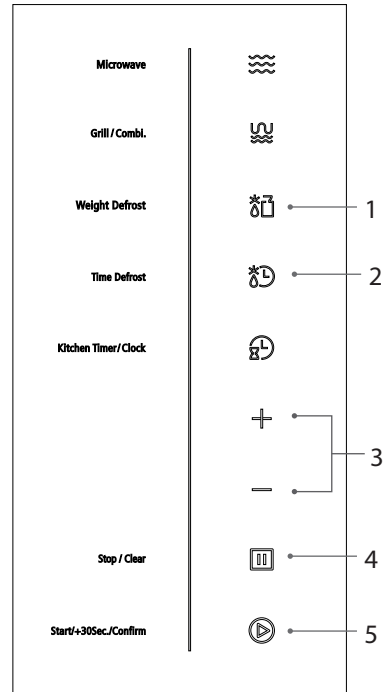
FI

## Sulattaminen Ajan Mukaan

1. Paina kerran  (2)-painiketta, LCD-näytössä näkyy "00:00".
2. Valitse sulatusaika painamalla +/- (3)-painikkeita. Syötetyn ajan tulee olla välillä 5 sek - 95 min.
3. Käynnistä sulatus painamalla  (5)-painiketta.
4. Paina  (4)-painiketta pysäyttääksesi sulatuksen ja paina  (4)-painiketta uudelleen tyhjentääksesi asetukset.





- Suuret kohteet voivat olla jäisiä keskeltä. Tasaista sulatusta varten ruoka kannattaa sulatuksen aikana kääntää ajoittain ympäri ja rikkoa pienempiin osiin.
- Sinun on pysäytettävä sulatusohjelma painamalla kerran  (4)-painiketta ja avattava luukku. Kun olet kääntänyt ruoan, voit käynnistää sulatuksen uudelleen painamalla  (5)-painiketta.
- Aseta paistit rasvapuoli alaspäin tai kokonaiset linnut rintapuoli alaspäin.
- Valuta nesteet sulatuksen aikana, sillä ruoan nesteet voivat kuumeta ja kypsentää ruokaa.






# Kypsentämisen Pika-Aloitus

Tällä toiminnolla voit nopeasti kypsentää ruokaa 30 sekuntia 100 %:n mikroaaltoteholla. Varmista, että laite on valmiustilassa, ja toimi seuraavien vaiheiden mukaisesti.

1. Aloita nopea kypsennys painamalla  (1) -painiketta. Lisää toiset 30 sekuntia painamalla uudelleen  (1)-painiketta. Voit lisätä kypsennysajaksi enintään 95 minuuttia.



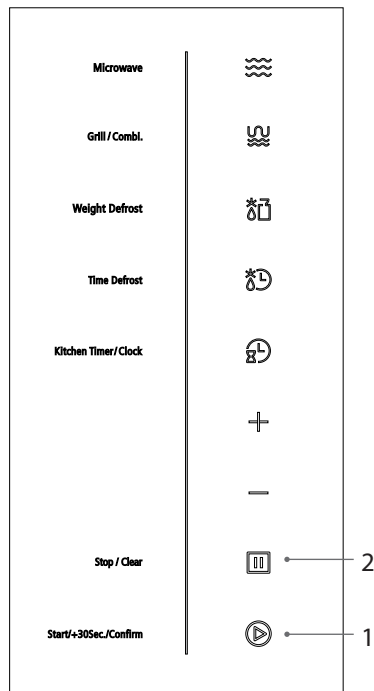
Jokainen  (1)-painikkeen painallus lisää kypsennysaikaa yleensä 30 sekuntia.

2. Paina  (2)-painiketta pysäyttääksesi kypsennyksen ja paina  (2)-painiketta uudelleen tyhjentääksesi asetukset.



Tätä ominaisuutta voi käyttää mikroaalto-, grillaus, yhdistelmä kypsennys- ja aika- sulatus- kypsennyksessä.



Tätä ominaisuutta ei voi käyttää käytettäessä paino- sulatus- ja automaattinen valikko.

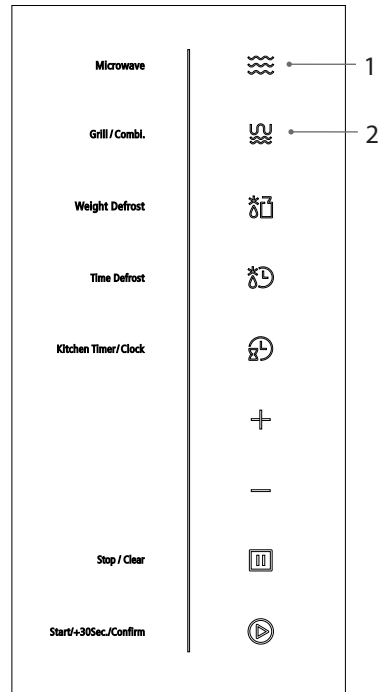


# Kysymyksiä Kypsennystoiminnosta

Tällä toiminnolla voit tarkistaa ja katsoa nykyiset kypsennysasetukset.

## Saadaksesi Selville Nykyisen Kypsennysasetuksen

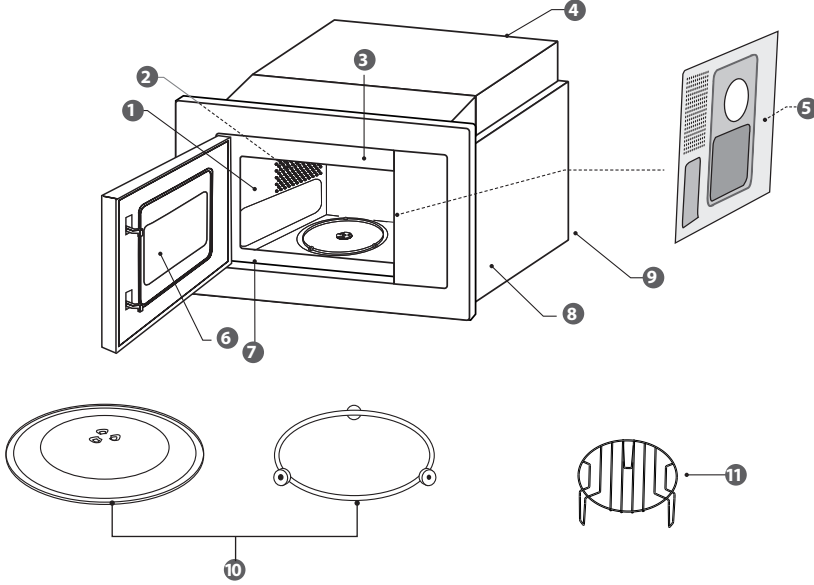
1. Paina  (1) tai  (2) -painiketta kerran, jolloin LCD-näytössä näkyy nykyinen kypsennysteho, kun uuni on mikroaaltokypsennystilassa tai grilli-yhdistelmä kypsennys. Se kestää 3 sekuntia, minkä jälkeen uuni palaa alkuperäiseen näkymään.



# Mikroaaltouunin Puhdistaminen

Jos puhdistat mikroaaltouunin joka kerta käytön jälkeen, uuniin ei jää vaikeasti puhdistettavia tahroja.

Irrota mikroaaltouuni pistorasiasta ja odota, että uuni jäähtyy täysin, ennen kuin puhdistat sen. Uunin sisäpuolella oikealla on aalto-ohjaimen kansi. Mikroaallot kulkevat tämän osan läpi kypsentaessään ruokaa. On tärkeää pitää aalto-ohjain aina puhtaana. Pyyhi se laimealla pesuaineella ja vedellä ja anna kuivua.



- 1 Mikroaaltouunin seinissä on erityinen päällyste, jonka ansiosta puhdistaminen on hyvin helppoa. Käytä pehmeää, kosteaa liinaa puhdistaksesi roiskeet tai talouspaperia pyyhkiäksesi läikät. Puhdista rasva kostealla liinalla ja käytä hieman puhdistusainetta. Kuivaa huolellisesti. Kanteen kertynyt rasva saattaa aiheuttaa savuamista tai jopa syttyä palamaan.
- 2 Varmista, että pidät poistoritilät puhtaina.
- 3 Pidä mikroaaltouunin etuosa puhtaana, jotta luukku sulkeutuu oikein.
- 4 Varo, ettet roiski vettä ilma-aukkoihin.
- 5 Älä poista aalto-ohjaimen suojusta: kansi tulee puhdistaa yhtä säännöllisesti kuin uunin muutkin osat. Kanteen kertynyt rasva saattaa aiheuttaa savuamista tai jopa syttyä palamaan.
- 6 Puhdista luukun sisäpuoli kostealla liinalla. Käytä lämmintä saippuavettä pinttyneiden tahrojen puhdistukseen ja kuivaa huolellisesti. Luukun sisäpuolessa on erityinen päällyste, jota Aei saa puhdistaa hiovilla puhdistustyynyillä tai pulvereilla.
- 7 Puhdista luukun reunuksen takaosa.
- 8 Käytä lämmintä saippuavettä mikroaaltouunin ulkopinnan puhdistamiseen. Älä käytä hiovia puhdistusaineita, tyynyjä tai pulvereita, ne voivat naarmuttaa pintaa.
- 9 Irrota mikroaaltouuni pistorasiasta ennen kuin puhdistat virtajohdon ja mikroaaltouunin. Pyyhi kostealla liinalla ja anna kuivua ennen kuin kytket takaisin pistorasiaan.
- 10 Käsittele lasista pyörintätasoa kuten mitä tahansa lasilautasta. Jos olet käyttänyt sitä kauemmin kuin 15 minuuttia kerrallaan, anna sen jäähtyä ennen kuin käytät sitä uudelleen. Älä pese lasista pyörintätasoa hyvin kuumassa vedessä tai se voi haljeta. Pese pyörintätason tuki lämpimässä vedessä. Varmista, että lasinen pyörintätaso ja pyörintätason tuki ovat kuivia, ennen kuin asetat ne takaisin mikroaaltouuniin.
- 11 Pese ritilät lämpimässä vedessä. Älä käytä ritilöiden pesemiseen hyvin kuumaa vettä, se voi johtaa vääntymiseen.



Älä poista mikroaaltouunista mitään kiinnitettyjä osia puhdistuksen aikana tai muulloin.

# Usein Kysytyjä Kysymyksiä

Jos ilmenee ongelma, syynä voi usein olla jokin hyvin vähäinen seikka. Seuraavat Kysymykset ja vastaukset voivat ratkaista ongelman.

Kysymykset	Vastaukset
Miksi ruoka ei näytä valmistuvan?	Tarkista, että: <ul style="list-style-type: none"><li>• kypsennysaika on asetettu.</li><li>• luukku on suljettu.</li><li>• pistorasia ei ole ylikuormitettu, mikä voi johtaa sulakkeen palamiseen.</li></ul>
Miksi ruoka näyttää alikypsineeltä tai ylikypsineeltä?	Tarkista, että: <ul style="list-style-type: none"><li>• oikea valmistusaika on asetettu.</li><li>• oikeaa tehoasetusta on käytetty.</li></ul>
Kuinka voin estää munia poksahdelemasta?	Kun kypsennät tai keität muna kuoretta mikroaaltouunissa, keltuainen voi joskus poksahdella, sillä sen sisälle kehittyy höyryä. Voit estää muna poksahdelemasta puhkaisemalla hammastikulla keltuaiseen reiän ennen kuin laitat sen uuniin. Älä koskaan kypsennä munia, joissa on kuori.
Miksi on tärkeää antaa ruoan asettua valmistuksen jälkeen?	Kun valmistat ruokaa mikroaaltouunissa, monet ruoat jatkavat kypsymistä sen jälkeen, kun otat ne pois uunista, sillä niiden sisään on kertynyt lämpöä. Kuumennettu tuote jatkaa kypsymistä lyhyen aikaa kypsennyksen jälkeen. Tuotteen jättäminen asettumaan varmistaa tuotteen tasaisen kypsymisen ja lämmönjakautumisen.
Miksi ruoan valmistaminen mikroaaltouunissa kestää joskus kauemmin kuin reseptissä annetun ajan?	Tarkista ensin, että uuni on asetettu reseptin mukaan. Valmistusajat ja lämpöasetukset ovat ehdotuksia, jotka ehkäisevät ylikypsentyä, mutta erot ruoan painossa, koossa, muodossa ja aloituslämpötilassa vaikuttavat siihen, miten kauan ruoanvalmistus kestää - aivan kuten normaalissa uunissakin. Käytä omaa arviolukykyäsi reseptin ohella tarkistaaksesi onko ruoka kypsytetty kunnolla.
Miksi uunin luukun sisäpuolelle kertyy kondenssivettä?	Kondenssiveden tiivistyminen on täysin normaalia. Etenkin silloin, kun valmistat ruokaa, jonka kosteustaso on korkea, kuten perunoita.
Pääseekö mikroaaltoenergiaa uunin luukun ikkunan läpi?	Ei. Luukussa on erityinen metalli-ikkuna jossa on reikiä, joista voit nähdä uunin sisälle, mutta niistä ei pääse energiaa ulos.
Luukun sivuilta ja tuuletusaukoista tulee ulos höyryä. Voiko mikroaaltoenergiaa päästä myös läpi?	Ei. Luukku ja tuuletusaukot on huolellisesti suunniteltu niin, että höyry pääsee ulos valmistuksen aikana, mutta mikroaaltoenergia ei pääse. Aukot eivät ole niin suuria, että mikroaaltoenergia pääsisi ulos.
Mitä tapahtuu, jos mikroaaltouuni laitetaan päälle tyhjänä?	Mikroaaltouuni vioittuu. Älä laita uunia päälle sen ollessa tyhjä. On hyvä pitää vesikuppia uunissa sen varalta, että joku laittaa uunin vahingossa päälle.
Miksi mikroaaltouunin valo ei pala?	Sulje luukku. Jos valo ei syty, lamppu on mahdollisesti palanut. Ota yhteyttä valtuutettuun teknikkoon, älä yritä vaihtaa lamppua itse.
Mikroaaltouunin sisällä näkyy kipinöintiä käyttäessäni sitä. Voiko uuni vioittua?	Kyllä. Varmista, että et käytä metallisia keittiövälineitä, ja ettei rasioissa ole metallisia reunuksia. Älä koskaan käytä muuta metallia kuin alumiinifoliota valmistatessasi ruokaa uunissa.

Tuuletusaukoista ja luukusta tulee läpi valoa. Tarkoittako tämä, että mikroaaltoenergiaa pääsee ulos?	Ei. On normaalia, että valoa tulee läpi, siitä ei tarvitse huolestua.
Miksi televisio ja radio häiriintyvät, kun käytän mikroaaltouunia?	Mikroaaltouunit käyttävät samantapaisia radioaaltoja, joita televisiot ja radiot vastaanottavat. Voit vähentää häiriöitä siirtämällä mikroaaltouunin kauemmaksi televisiosta tai radiosta.

## Tekniset Tiedot

<b>Malli</b>	<b>L20BIG21E</b>
<b>Tulo</b>	230V~ 50Hz
<b>Mikroaaltolähtö</b>	800W
<b>Mikroaaltotaajuus</b>	2450 MHz
<b>Ulkomitat (Korkeus x Leveys x Syvyys)</b>	382 mm x 594 mm x 319 mm
<b>Virrankulutus</b>	
<b>Mikroaaltotulo</b>	1270 W
<b>Grillitulo</b>	1000 W
<b>Valmiustilassa</b>	0,8 W
<b>Enimmäisaika, joka tarvitaan mikroaaltouunille saavuttaakseen automaattisesti sovellettavan matalatehoisen tilan tai tilan</b>	20 minuuttia

FI

Ominaisuudet ja tekniset tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

Ainoastaan pätevät teknikot saavat vaihtaa tämän tuotteen valnlähteen.

Saadaksesi uusimman Turvallisuus- ja ohjekäyttöoppaan uusimman version, siirry seuraavalle viralliselle verkkosivustolle (muilla verkkosivustoilla ei ehkä ole täyttä ja päivitettyä versiota):

<https://www.currys.co.uk/services/repairs-maintenance/product-service-manuals.html>

## Tak for købet af din nye Logik Mikrobølge.

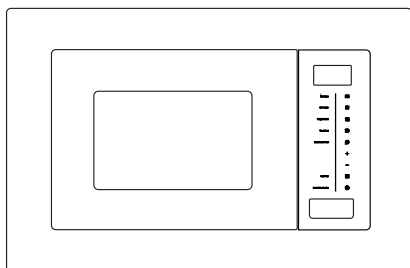
Vi anbefaler at du bruger lidt tid på at læse denne brugsvejledning, så du forstår alle betjeningsfunktioner fuldt ud. Der er også nogle gode råd med hensyn til løsning af eventuelle problemer.

Læs alle sikkerhedsinstruktionerne omhyggeligt før brug, og behold denne brugsvejledning til senere brug.

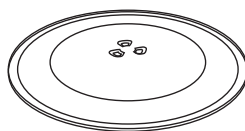
## Udpakning

Fjern al emballagen fra apparatet. Gem emballagen. Hvis du ønsker at bortskaffe emballagen, bedes du venligst gøre dette i henhold til den lokale lovgivning.

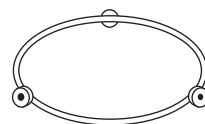
Følgende dele er inkluderet:



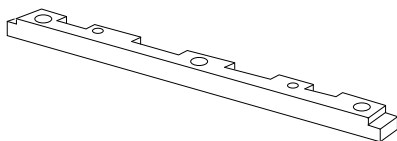
Hovedenheden



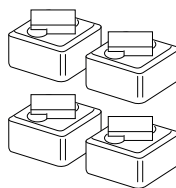
Drejeskive af glas



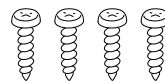
Understøtte til drejeskive



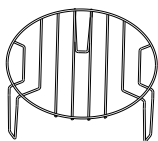
Nederste plastikdæksel



Fødder x 4



Skruer x 4



Grillrist  
(kun til grill)



Hængslet

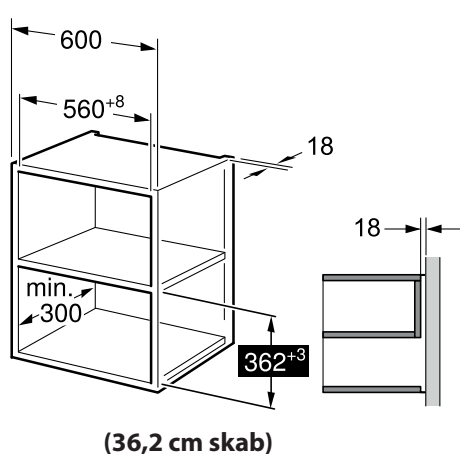
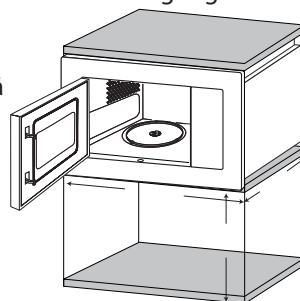


Brugervejledning &  
Sikkerhedsforanstaltninger

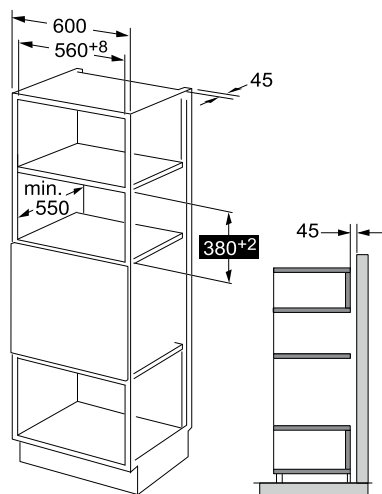
# Klargøring

Denne mikrobølgeovn er kun beregnet til brug i hjemmet. Den bør ikke bruges til kommerciel madlavning.

1. Efter at du har pakket ovnen ud, skal du kontrollere, at den ikke er blevet beskadiget, mens den var i kassen. Kontroller, at der ikke er buler, at lågen lukker og åbner ordentligt og at ovnen ikke er beskadiget. En beskadiget mikrobølgeovn kan afgive mikrobølgeenergi. Kontroller, at alt emballage er fjernet fra mikrobølgeovnens inderside. Bortskaf plastikemballage/-poser på en sikker måde, og hold det væk fra babyer og mindre børn.
2. Vælg en flad og stabil arbejdsflade til mikrobølgeovnen, som er væk fra varmekilder, såsom radiatorer og åben ild, samt fra kolde områder. Overfladen skal være mindst 85 cm over gulvet. Denne mikrobølgeovn er beregnet til en åbning på mindst 60cm i bredden og 30cm / 55cm i dybden. Du må ikke tildække nogen åbninger eller ventilationskanaler.
  - Hvis kun mikrobølgeovnen skal monteres, kan dette gøre enten i et enkeltskab på 36,2 eller et kombinationsskab på 38,0 cm.
  - Hvis mikrobølgeovnen skal monteres med en anden kompakt ovn, kan det kun gøres i et kombinationsskab på 38,0 cm.

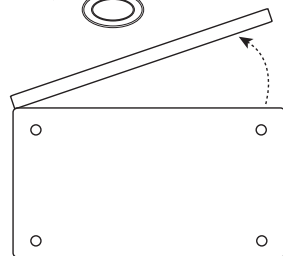
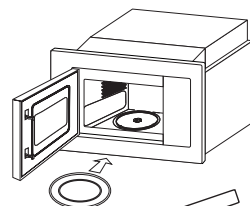


(36,2 cm skab)



(38,0 cm skab)

3. Forbind mikrobølgeovnen til et standard husholdningsstik (230 volt, 13A). Undlad at bruge et stik, som også har en adapter og andet udstyr tilsluttet. Brug ikke en multi-adapter.
4. Læg understøtten til drejeskiven ind i ovnen og anbring glasdrejeskiven ovenpå den. Understøtten er formet, så den hviler sikkert på spindlen. Du skal altid bruge drejepladen og understøtten, når du bruger mikrobølgeovnen.
5. For at beskytte arbejdsoverfladen foreslår vi, at du anbringer nogle glidesikre puder (medfølger ikke) under mikrobølgeovnen.



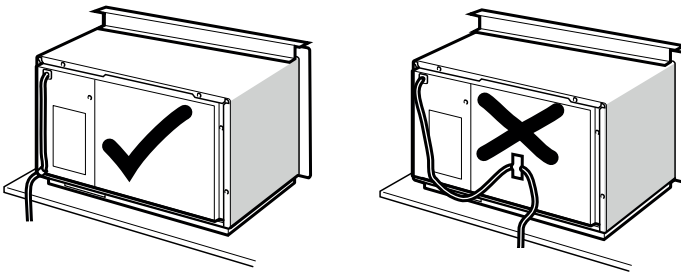
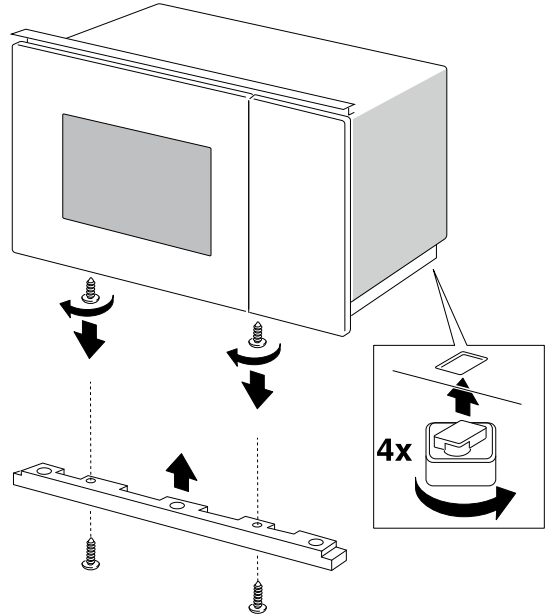
Set nedefra



- Tag drejeskiven og understøtten ud af ovnen, inden du vender den på hovedet.
- Fødderne må ikke fjernes.

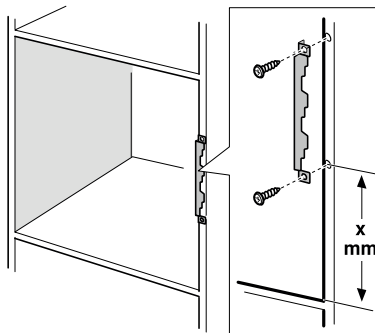
# Installation

1. Fastgør de 4 fødder i bunden af apparatet  
(kun til 38,0 cm skab).
2. Skru de 2 skruer ud af bunden af apparatet og skru herefter nederste plastdæksel på bunden.



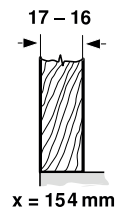
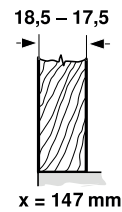
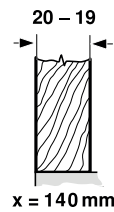
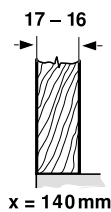
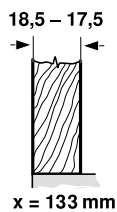
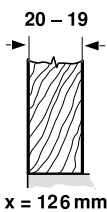
DK

- 3.

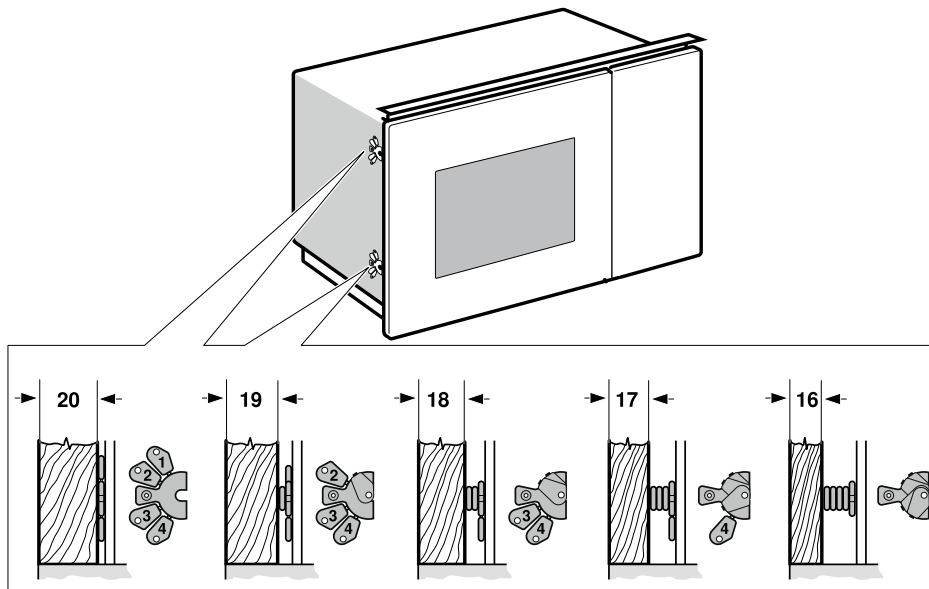


(36.2 cm)

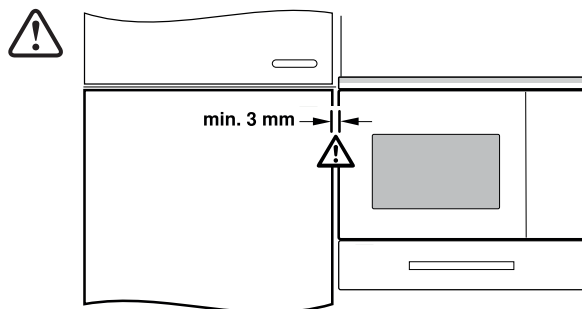
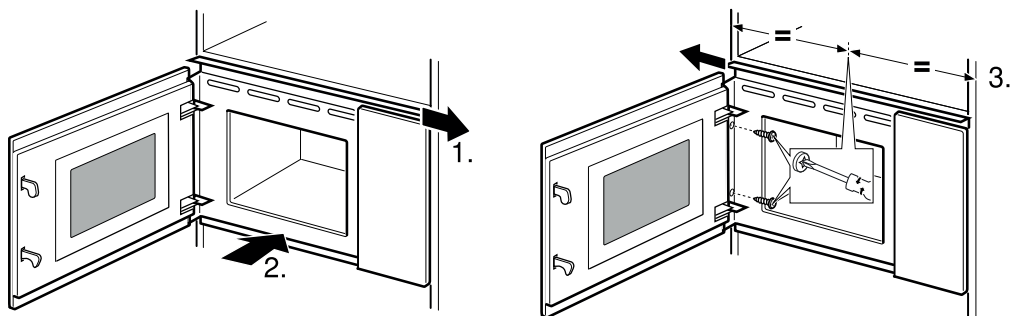
(38.0 cm)



4.



5.



DK

# Introduktion Til Madlavning I Mikrobølgeovn

Husk altid de grundlæggende forholdsregler, som du normalt følger, når du bruger andet madlavningsudstyr eller håndterer varm mad.

Denne side beskriver nogle af de grundlæggende retningslinjer for madlavning i mikrobølgeovn. Hvis du ikke kender til brugen af en mikrobølgeovn, kan du finde yderligere oplysninger på bagsiden af denne brugervejledning.



Madlavning med en mikrobølgeovn er meget hurtigere end almindelig madlavning, og selvom du bør sikre dig, at maden er gennemstegt, skal du være forsigtig med ikke at overstege den. Maden kan antændes, hvis der bruges for lange kogetider.

## Madlavning Med Mikrobølgeovn

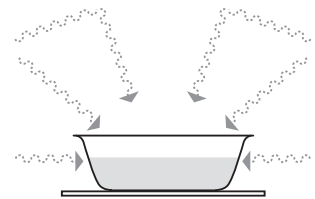
- Mikrobølgeenergi kan opvarme ujævnt, så det er meget vigtigt at røre maden for at distribuere varmen. Rør altid fra ydersiden og ind mod midten.
- Hvis du tilbereder individuelle madvarer på samme tid, såsom bagte kartofler eller småkager, skal du fordele dem jævnt på drejebordet, så de tilberedes jævnt. Stil aldrig madvarer oven på hinanden i mikrobølgeovnen.
- Vend større madvarer, såsom stege og fjerkræ under tilberedningen, så toppen og bunden tilberedes jævnt. Det er også en god ide at vende udskæringer af kød eller kyllingestykker, især hvis de indeholder ben.



Hvis du er usikker på, hvor lang tid maden skal tilberedes, skal du starte med den korteste anbefalede tid og eventuelt forlænge. Fugtindholdet i maden kan variere. Sørg for, at maden er gennemkogt helt ind til midten, før den serveres.

DK

- Kød og fjerkræ med en tilberedningstid på 15 minutter eller mere, vil brunes let i sit eget fedt. Mad med en kortere tilberedningstid kan smøres med en bruningssauce, som giver dem en appetitvækkende farve.
- Stykker af alufolie kan bruges til at dække de tyndere stykker mad, så de ikke bliver overstegt, før de tykkere dele af maden gennemstegt. Brug kun lidt folie, og pak det forsigtigt rundt om maden eller beholderen, så det ikke berører ovnens inderside, hvilket kan medføre gnister.
- Mikrobølgeovne tilbereder maden med mikrobølgeenergi, der svarer til naturlige radiobølger. Normalt ville disse "bølger" svinde bort efterhånden som de forsvinder ud i atmosfæren, men i en mikrobølgeovn er de koncentreret på maden, hvilket varmer den op.
- Mikrobølgeenergi kan ikke bevæge sig gennem metal – så den kan ikke undslippe fra mikrobølgeovnen – men den kan passere gennem materialer såsom glas, porcelæn, plastik og papir. Det er disse materialer, der bruges til at fremstille køkkenudstyr, som er sikkert at bruge i en mikrobølgeovn.
- Mikrobølgesikkert køkkenudstyr bliver stadig varmt, efterhånden som maden varmes op.
- Mikrobølgeenergien fokuserer på fugt i maden, som forårsager en masse små vibrationer. Vibrationerne bliver så store, at fugten – og maden – varmes op.



## Efterse Dine Køkkenredskaber

De fleste varmebestandige, ikke-metalliske køkkenredskaber er sikre til brug i mikrobølgeovnen. Hvis køkkenredskaberne er af plastik eller glas, vil de være markeret med "mikrobølgesikker" eller lignende.



Hvis du er usikker på, om redskaberne er mikrobølgesikre, må du IKKE anvende dem i mikrobølgeovnen.

Du kan se hvilke typer køkkenredskaber, du kan bruge i mikrobølgeovnen, i afsnittet "Materialer, der kan bruges".



- Med undtagelse af alufolie, må du aldrig bruge metalgenstande i mikrobølgeovnen.
- Mikrobølgeenergien kan ikke passere igennem metallet, så den slår tilbage og gnistrer mod ovnens inderside.
- Stop mikrobølgeovnen med det samme, hvis der er noget, der forårsager gnister.
- Husk, at noget porcelæn har metalpynt på kanten. Selv denne pynt kan forårsage gnister.
- Brug aldrig ridset, revnet eller beskadiget glas i en mikrobølgeovn. Beskadiget glas kan eksplodere.

## Brug Af Alufolie I Mikrobølgeovnen

Det er sikkert at bruge alufolie i mikrobølgeovnen, så længe du følger disse retningslinjer.

Som med al metal kan mikrobølgeenergi ikke passere gennem alufolie, men så længe alufolien holdes væk fra ovnens sider, vil den ikke skabe gnister, og ovnen vil ikke blive beskadiget.

Alufolie er en god måde at beskytte dele af maden, som du ikke ønsker at tilberede lige så hurtigt som andre – det kan være hvor maden er tyndere og ellers ville blive kogt for meget.

Placer alufolien omkring det område, som du ønsker at beskytte. Sørg for, at alufolien ikke berører ovnens sider, når drejeskiven drejer rundt. Brug kun ét stykke alufolie af gangen, så der ikke opstår gnister mellem de forskellige stykker.

Følg disse retningslinjer, når du bruger alufolie i mikrobølgeovnen:

- Fjern låg, der er lavet af alufolie fra beholdere, inden de bruges i mikrobølgeovnen. Nogle låg er lavet af pap med en alufoliebelægning. Disse skal også fjernes. Brug om muligt et mikrobølgesikkert, gennemsigtigt låg.
- Rør i maden under kogning, hvis beholderen har et låg eller er dækket med film.
- Brug altid glasdrejeskiven.
- Brug lave beholdere med et stort overfladeareal. Brug ikke beholdere, der er mere end 3,5 cm dybe.
- Brug grydelapper, når du håndterer varme alufoliebeholdere.
- Dæk ikke maden fuldstændigt med alufolie. Mikrobølgeenergien kan ikke passere gennem alufolien, så maden vil ikke blive tilberedt.
- Lad ikke alufolien berøre ovnens inderside.
- Brug ikke mere end ét stykke alufolie i ovnen på samme tid.

## Materialer, Som Kan Bruges I Mikrobølgeovnen

Redskaber	Bemærkninger
Bruningstallerken	Følg fabrikantens anvisninger. Bunden af bruningstallerkenen skal være mindst 5 mm over drejeskiven. Forkert brug kan ødelægge drejeskiven.
Tallerkener	Kun mikrobølgesikre. Følg fabrikantens anvisninger. Brug ikke tallerkener, der har revner eller er skårede.
Glasskåle	Tag altid låget af. Brug dem kun til at opvarme maden, til den netop er varm. De fleste glasskåle er ikke varmebestandige og kan gå i stykker.
Glas	Kun glas, som er varmebestandigt. Sørg for, at der ikke er en metalkant. Brug ikke tallerkener, der har revner eller er skårede.
Stegeposter	Følg fabrikantens anvisninger. Luk dem ikke med metaltråde. Lav nogle huller, så dampen kan slippe ud.
Papirtallerkener og kopper	Må kun bruges til kortvarig tilberedelse/opvarmning. Efterlad ikke ovnen uden opsyn, når der tilberedes mad.
Papirservietter	Bruges til at lægge over maden ved genopvarmning og for at opsuge fedt. Må kun bruges under opsyn til kortvarig tilberedning.
Bagepapir	Bruges til overdækning for at undgå, at det sprøjter, eller til at pakke maden ind i til dampning.
Plastik	Kun mikrobølgesikre. Følg fabrikantens anvisninger. Skal være markeret "Mikrobølgesikker". Nogle plastikbeholdere bliver bløde, når indholdet bliver varmt. "Kogeposer" og tæt lukkede plastikposer skal klippes åbne eller hules, som der står på pakken.
Køkkenfilm	Kun mikrobølgesikre. Bruges til at overdække maden under tilberedningen for at holde på fugten. Lad ikke køkkenfilmen berøre maden.
Termometer	Kun mikrobølgesikre (kød- og sliktermometer).
Vokspapir	Bruges til overdækning for at undgå, at det sprøjter og til at holde på fugten.

## Damp

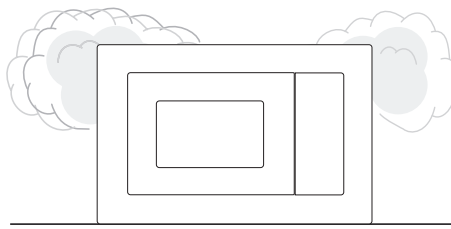
Når der tilberedes mad i mikrobølgeovnen, dannes der dampe efterhånden som vandet i maden opvarmes og fordamper.

Den damp, der skabes under madlavning i mikrobølgeovnen, er fuldstændig sikker. Den skal undslippe fra mikrobølgeovnen for at forhindre opbygning af tryk inden i ovnen. Dette sker gennem lufthullerne bag på ovnen og omkring lågen.

## Kondensation

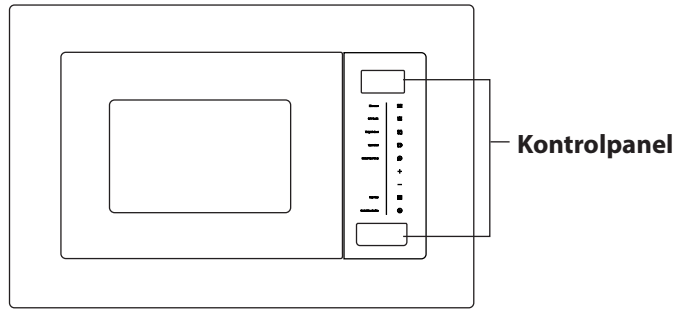
Efterhånden som dampen afkøles, kan der samles kondens i små pytter inde i mikrobølgeovnen og på arbejdsfladerne under lågen og lufthullerne. Tør altid ovnen af efter tilberedning af mad med høj fugtighed.

Mikrobølgeovnen er designet til at lade damp undslippe fra lufthuller og rundt om lågen, uden at mikrobølgeenergien undslipper. Der er ingen fare for, at mikrobølgeenergien undslipper sammen med dampen.

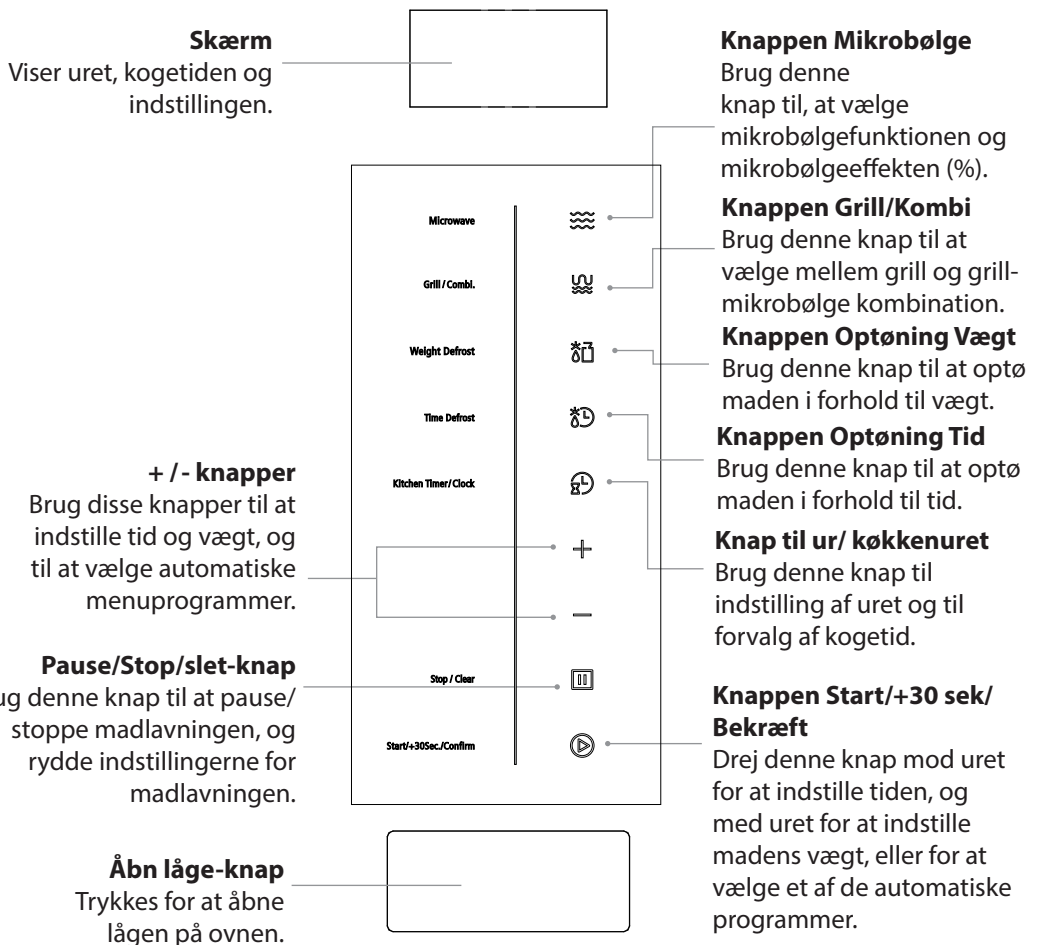


# Produktoversigt

## Hovedenheden




## Kontrolpanel

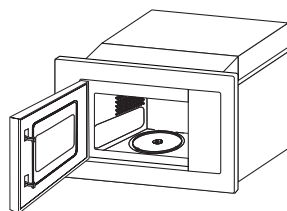






# Eftersyn Af Din Mikrobølgeovn

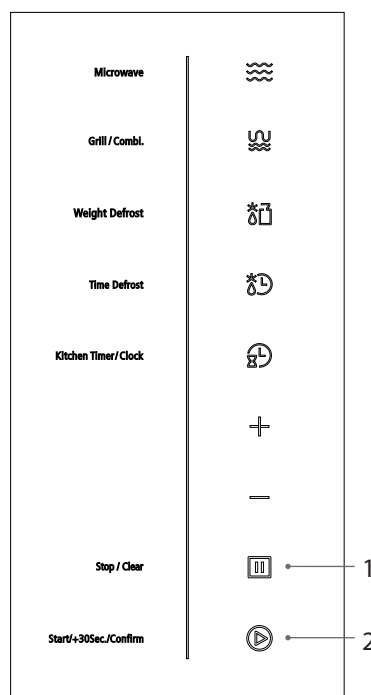
Tjek mikrobølgeovnen efter udpakning.



Af hensyn til din sikkerhed stopper mikrobølgeovnen, hvis lågen åbnes under madlavning. Luk lågen og tryk på knappen  (2) for at fortsætte madlavningen.



1. Tryk på Åbn-låge-knappen for at åbne lågen.
2. Stil en kop vand på glasdrejeskiven. Sørg for, at koppen er mikrobølgesikker (den må ikke have metaldele).
3. Luk lågen.
4. Tryk på  (1) knappen for at nulstille eventuelle indstillinger, som du kan have foretaget.
5. Tryk på knappen  (2) for at begynde en simpel 30-sekunders mikrobølgekogning og tjekke mikrobølgeovnens drift.
6. Når kogningen er fuldført, er vandet varmt. Vær forsigtig, når du tager koppen ud af ovnen.
7. Tryk på  (1) knappen for at stoppe tilberedningen, og tryk på  (1) knappen igen for at slette dine indstillinger.



DK








Der kan dannes røg og lugt ved første brug. Dette er normal og vil forsvinde efter nogle få gange.



# Indstilling Af Uret

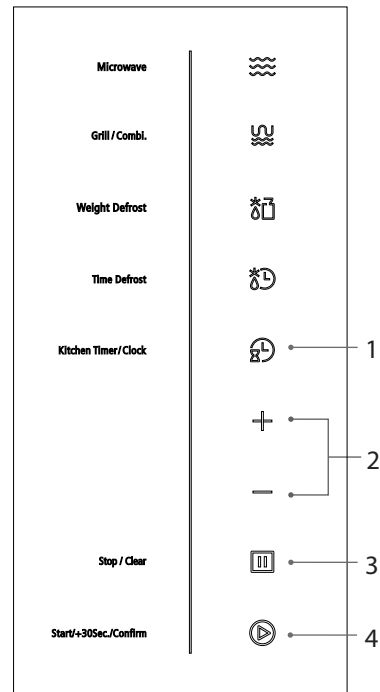
Når mikrobølgeovnen forbindes til strømforsyningen, viser ovnens display "WELCOME", og mikrobølgeovnen afgiver en lyd én gang. Sørg for, at uret er indstillet inden brug.

Indstil uret på følgende måde.

1. Tryk to gange på  (1) knappen, hvorefter time-cifrene begynder at blinke.
2. Tryk på knapperne +/- (2) for at indstille timerne. Tiden skal være mellem 0 og 23.
3. Tryk på  (1) eller  (4) knappen, hvorefter minut-cifrene begynder at blinke.
4. Tryk på knapperne +/- (2) for at indstille minutterne. Tiden skal være mellem 0 og 59.
5. Tryk på  (1) eller  (4) knappen, for at afslutte ur-indstillingen.  
":." begynder at blinke og tiden lyser.



- Dette er et 24-timers ur. Når du slutter mikrobølgeovnen til stikkontakten første gang, eller hvis der har været strømsvigt, viser skærmen "0:00". For at indstille uret igen, skal du følge ovenstående 5 trin.
- Hvis  (3) knappen trykkes, eller hvis der ikke udføres nogen handlinger indenfor 1 minut, mens du indstiller uret, vil mikrobølgeovnen automatisk gå tilbage til den tidligere tilstand.
- Hvis uret skal indstilles igen, bedes du venligst følge trin 1 til 5.
- Du kan se hvad klokken er, selv når mikrobølgeovnen kører, ved at trykke på  (1) knappen. Tiden vises i 2-3 sekunder, hvorefter der vendes tilbage til den oprindelige visning.







# Køkkenuret

Når minuturet tæller, er det ikke muligt at bruge andre funktioner.

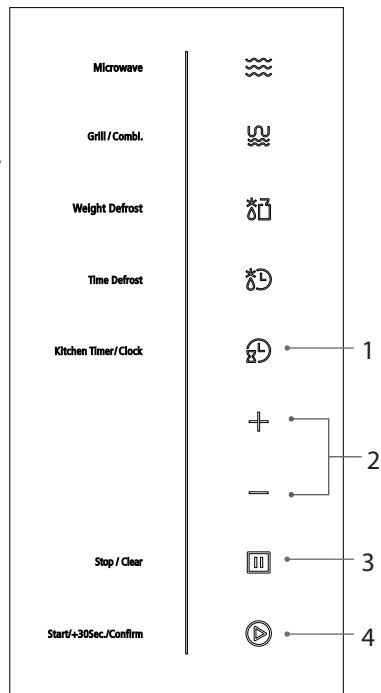
Når mikrobølgeovnen ikke er i brug, kan denne funktion på mikrobølgeovnen bruges som et minutur.

For at indstille Køkkenuret skal du følge trinene nedenfor.

1. Tryk på knappen  (1). Skærmen viser "KT 00:00".
2. Tryk på knapperne + / - (2) for at vælge timertiden. Tiden skal være mellem 5 sek og 95 min.
3. Tryk på  (1) eller  (4) for at bekræfte indstillingen.
4. Når tiden er udløbet bipper mikrobølgeovnen 5 gange, og vender tilbage til dens oprindelige tilstand.
5. Tryk på knappen  (3) for at nulstille timeren.



- **Minuturet** er ikke uret. Det er et minutur.
- Hvis uret er blevet indstillet, vises det aktuelle klokkeslæt på skærmen.
- Tidens indstilling er mellem 0:05 og 95:00.





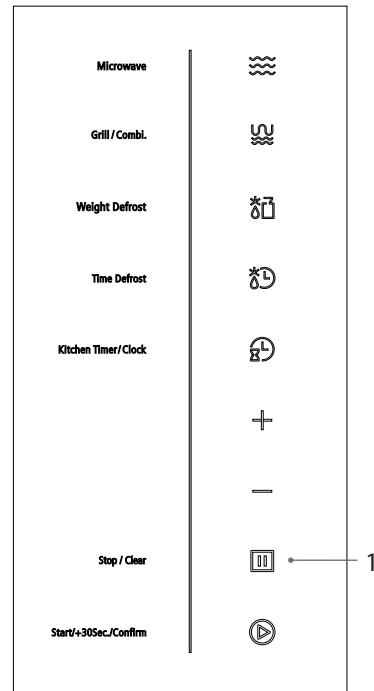
DK

# Indstilling Af Børnesikringen

Denne funktion forhindrer, at mikrobølgeovnen kan betjenes ved at låse betjeningspanelet, indtil du annullerer låsefunktionen.

Børnesikringen indstilles på følgende måde.






1. Sørg for at mikrobølgeovnen **ikke** er i brug, og hold  (1)-knappen nede i 3 sekunder, indtil apparatet udgiver en biplyd. Børnesikringsindikatoren lyser for at indikere, at mikrobølgeovnen har aktiveret børnesikringen. Skærmen viser den aktuelle tid eller "C : : J".
2. For at deaktivere børnesikringen, skal du igen holde  (1) knappen nede i 3 sekunder, hvorefter du igen vil høre en biplyd. Børnesikringsindikatoren holder op med at lyse på skærmen, hvilket indikerer, at mikrobølgeovnen har deaktiveret børnesikringen.



# Madlavning Med Mikrobølgeovn

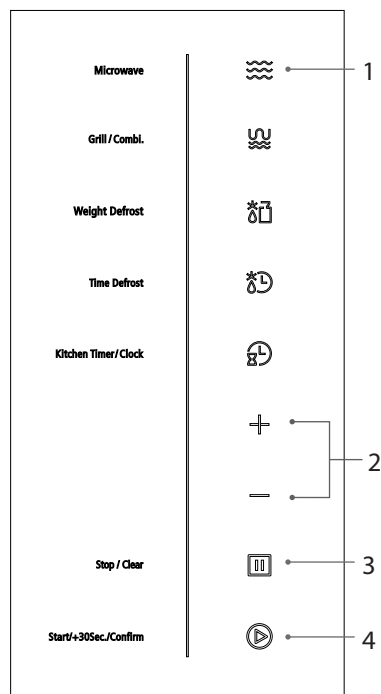
Simpel **Kogning I Mikrobølgeovnen** udføres på følgende måde.

Hvis du f.eks. kun ønsker at koge maden i 20 minutter ved 80 % effekt.

1. Tryk én gang på knappen  (1), hvorefter skærmen viser "P100". Tryk gentagne gange på knappen  (1), indtil skærmen viser "P80".
2. Tryk på knapperne +/- (2) for at indstille kogetiden. Tiden skal være mellem 5 sek og 95 min.
3. Tryk på  (4) for at bekræfte indstillingen og begynde kogningen.
4. Tryk på  (3) knappen for at stoppe tilberedningen, og tryk på  (3) knappen igen for at slette dine indstillinger.



- Stop mikrobølgeovnen, inden du tager maden ud.
- Brug af mikrobølgeovnen uden mad kan medføre overopvarmning og beskadige magnetronen.
- Madlavning med en mikrobølgeovn er meget hurtigere end almindelig madlavning. Selvom du bør sikre dig, at maden er gennemstegt, skal du være forsigtig med ikke at overstege den.







DK

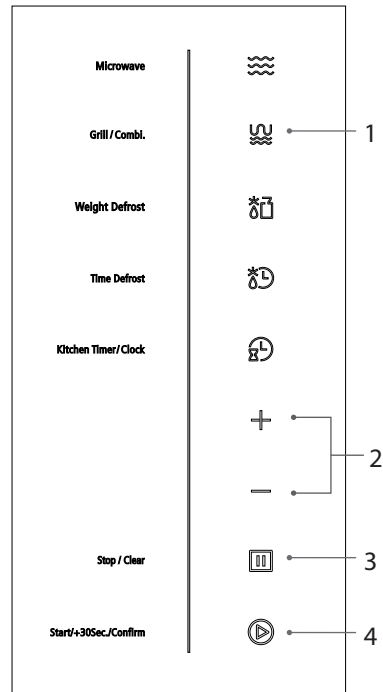
Mikrobølge-knap		
Rækkefølge	Skærm	Mikrobølgeeffekt
1	P100	100%
2	P80	80%
3	P50	50%
4	P30	30%
5	P10	10%

Tryk på knapperne +/- for at vælge timertiden	
Tidsområde	Trin
0 - 1 minut	5 sekunder
1 - 5 minutter	10 sekunder
5 - 10 minutter	30 sekunder
10 - 30 minutter	1 minut
30 - 95 minutter	5 minutter

# Grill- og kombinationsmadlavning

Grill- og kombinationsmadlavning udføres på følgende måde.

1. Tryk én gang på knappen  (1), hvorefter skærmen viser "G". Tryk gentagne gange på knappen  (1) for at vælge ønsket tilberedningskraft (G, C-1, C-2).
2. Tryk på knapperne +/- (2) for at indstille kogetiden. Tiden skal være mellem 5 sek og 95 min.
3. Tryk på  (3) for at stoppe tilberedningen, og tryk på  (3) knappen igen for at slette dine indstillinger.




Grill/kombi kontrolknop			
Rækkefølge	Skærm	Mikrobølge	Grill
1	G	0%	100%
2	C-1	55%	45%
3	C-2	36%	64%

DK



On suositeltavaa käyttää toimitukseen kuuluvaan rutilää. Aseta ruoka grilliritilälle ja aseta teline lasisen pyörintätasolautasen päälle.



For at opnå et bedre grillresultat, skal du fra tid til anden vende maden. Igennem halvdelen af grilltiden, skal du fra tid til anden vende maden. Når du har vendt maden, skal du trykke på  (4) for at fortsætte. Hvis der ikke udføres en handling, fortsætter ovnen uden pause.

## Tabel For Grill menu

Menu	Kogetid
Brødskiver	3'40"
Frosne pizza	12'00"
Frosne kyllinge nuggets	14'00" (+14'00")
Kyllingevinger	20'00" (+20'00")



De angivne tider er kun vejledende. Stegetider vil variere med mængden af mad, dens størrelse og form, dens friskhed og temperatur samt i øvrigt din personlige smag. Når du bliver mere bekendt med din mikrobølge, kan du selv vælge stegetiden efter eget ønske. Du skal altid indstille stegetiden i henhold til store og små portioner.






# Madlavning Over To Trin

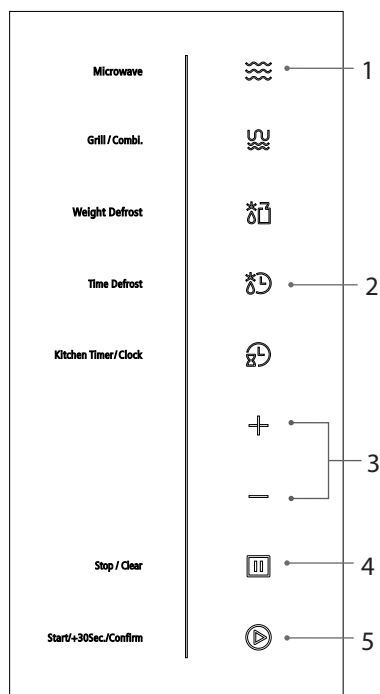
To-Trins Madlavning udføres på følgende måde.

For eksempel: Hvis du vil optø maden i 5 minutter, og derefter koge i 7 minutter med 80% mikrobølgeeffekt.



Du kan maksimalt indstille 2 trin, når du laver mad over to trin. Hvis optøning er et af trinene, så skal denne være det første trin. Det er ikke muligt, at bruge automatisk madlavning eller hurtigstart, når du laver mad over to trin.

1. Tryk på knappen  (2), hvorefter skærmen viser "00:00".
2. Tryk på knapperne +/- (3) for at indstille optøningstiden (05:00).
3. Tryk gentagne gange på knappen  (1), indtil skærmen viser "P80".
4. Tryk på knapperne +/- (3) for at indstille kogetiden (07:00).
5. Tryk på  (5) for at bekræfte indstillingen og begynde kogningen.
6. Tryk på  (4) knappen for at stoppe tilberedningen, og tryk på  (4) knappen igen for at slette dine indstillinger.



DK

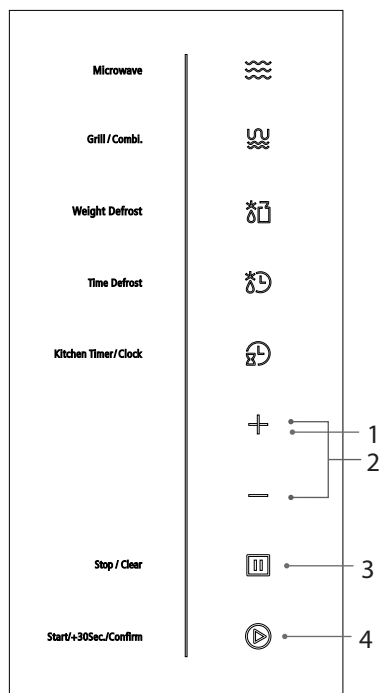
# Automatisk Madlavning

Med denne funktion kan du koge det meste af din mad baseret på fødevarerkategori og vægt. Vælg kategorien samt vægten på madvaren. For hurtig reference med hensyn til kogetid og vægt, henvises der til tabellen Automatisk menu.

## Automatisk Kogemenu

Mens apparatet ikke er i brug:

1. Tryk på knapperne + (1) for at vælge det ønskede automatisk menu-program.
2. Tryk på knappen ► (4) for at bekræfte.
3. Tryk på knapperne +/- (2) for at vælge vægten for det valgte program.
4. Tryk på ► (4) for at bekræfte indstillingen og begynde kogningen.
5. Tryk på ||| (3) knappen for at stoppe tilberedningen, og tryk på ||| (3) knappen igen for at slette dine indstillinger.



## Tabel For Automatisk Kogemenu





Menu	Vægt	Skærm	Kogetid	Bemærkninger
Pizza	200g	200g	1'30"	Denne indstilling er beregnet til friske pizzaskiver (ikke frossen pizza). Yderligere kogetid kan være nødvendig for tykkere pizzastykker.
	400g	400g	4'	
Kød	250g	250g	4'	Inden serveringen skal du kontrollere, at maden er helt gennemkogt. Yderligere kogetid kan være nødvendig for tykkere stykker.
	350g	350g	5'30"	
	450g	450g	6'50"	
Grøntsager	200g	200g	2'40"	Brug en passende beholder og plastfolie, der er beregnet til mikrobølgeovne. Kontroller regelmæssigt kogningen for at sikre, at vandet ikke koger over.
	300g	300g	3'40"	
	400g	400g	4'40"	
Pasta	50g	50g	13'	Brug en passende beholder og plastfolie, der er beregnet til mikrobølgeovne. Kontroller regelmæssigt kogningen for at sikre, at vandet ikke koger over.
	100g	100g	16'	
Kartoffel*	200g	200g	4'40"	De bedste resultater opnås ved at prikke hul i kartofflen inden kogningen. Når kartofflen er blevet kogt, skal du pakke den ind i aluminiumsfolie i mindst 5 minutter for at sikre, at den er gennemkogt.
	400g	400g	7'30"	
	600g	600g	9'10"	
Fisk	250g	250g	4'40"	Inden serveringen skal du kontrollere, at maden er helt gennemkogt. Yderligere kogetid kan være nødvendig for tykkere stykker fisk.
	350g	350g	6'10"	
	450g	450g	7'30"	
Drikkevarer	120ml	1	1'10"	Brug en passende beholder og plastfolie, der er beregnet til mikrobølgeovne. Stik hul i filmen inden kogning. Kontroller regelmæssigt kogningen for at sikre, at vandet ikke koger over.
	240ml	2	2'20"	
	360ml	3	3'30"	
Popcorn	50g	50g	1'25"	Brug en passende beholder og plastfolie, der er beregnet til mikrobølgeovne.
	100g	100g	2'25"	

\* Hvis du tilbereder en kartoffel med automatisk kogning, anbefales det, at den vejer mindst 230 g. Bemærk: Kartoffler varierer i vandindhold, afhængig af hvor gammel den er, type, vægt, osv.


# Optøning

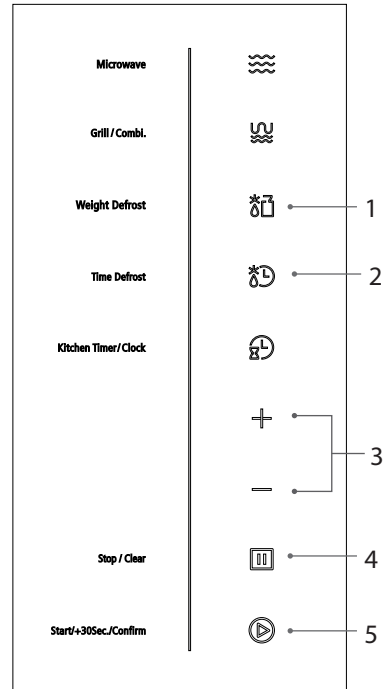
Med denne funktion kan du optø frosne madvarer ved blot at indtaste vægt eller tid.

## Optøning I Forhold Til Vægt





1. Tryk på knappen  (1), hvorefter skærmen viser "100".
2. Tryk på knapperne + /- (3) for at indstille madens vægt (100-2000g).
3. Tryk på  (5) for at begynde optøningen. Apparatet påminder dig om at vende maden, når halvdelen af optøningstiden er gået. Hvis der ikke foretages noget, udgiver apparatet en biplyd og vender tilbage til standby.
4. Tryk på  (4) knappen for at stoppe optøningen, og tryk på  (4) knappen igen for at slette dine indstillinger.





Hvis du trykker én gang på  (4), og apparatet er på pause i længere end 5 minutter, annulleres indstillingen automatisk og apparatet går på standby.



## Optøning I Forhold Til Tid



1. Tryk på knappen  (2), hvorefter skærmen viser "00:00".
2. Tryk på knapperne + /- (3) for at indstille optøningstiden. Tiden skal være mellem 5 sek og 95 min.
3. Tryk på  (5) for at begynde optøningen.
4. Tryk på  (4) knappen for at stoppe optøningen, og tryk på  (4) knappen igen for at slette dine indstillinger.




- Store ting kan være frosne inde i midten. For at sikre en jævn optøning skal du derfor fra tid til anden under optøningen vende dem og brække dem i mindre stykker.
- For at kunne gøre dette, skal du trykke én gang på  (4) knappen for at åbne lågen og sætte optøningsprogrammet på pause. Når du har vendt madvarerne, skal du trykke på  (5) knappen for, at genoptage optøningen.
- Placer en steg med fedtsiden nedad, og hele fjerkræ med brystsidens nedad.
- Fjern væsker under optøningen, idet saften fra madvarer kan blive varm og koge madvarerne.



# Hurtigmadlavning

Med denne funktion kan du hurtigt varme din mad på 30 sekunder med 100 % mikrobølgeeffekt. Sørg for at apparatet er på standby, og gør herefter følgende.

1. Tryk på knappen  (1) for at begynde hurtigkogningen. Tryk igen på knappen  (1) for at tilføje 30 sekunder. Kogetiden kan øges med op til 95 minutter.

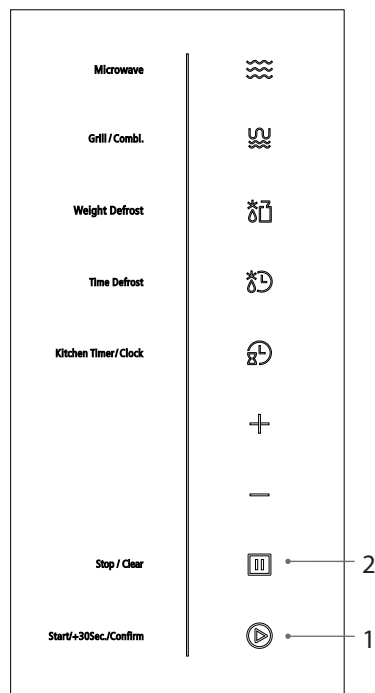


Hvery tryk på  (1) øger tilberedningstiden med 30 sekunder.

2. Tryk på  (2) knappen for at stoppe tilberedningen, og tryk på  (2) knappen igen for at slette dine indstillinger.





Denne funktion kan bruges opvarmning med mikrobølger, grillning, grill-kombinationsmadlavning og tid-optøning tilberedning. Denne funktion kan ikke bruges til vægt-optøning og auto-menuerne.

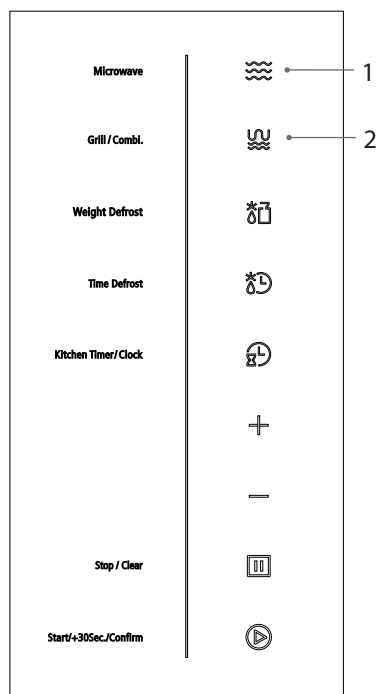


# Spørgsmål Vedrørende Kogefunktionen

Denne funktion giver dig mulighed for at tjekke og se de aktuelle kogeindstillinger.

## Sådan Findes De Nuværende Kogeindstillinger

1. Tryk en gang på  (1) eller  (2) knappen, hvorefter LCD-skærmen viser den nuværende kogeeffekt mens ovnen er i mikrobølgetilstand eller grill/kombinationsmadlavning. Tiden vises i 3 sekunder, hvorefter der vendes tilbage til den oprindelige visning.

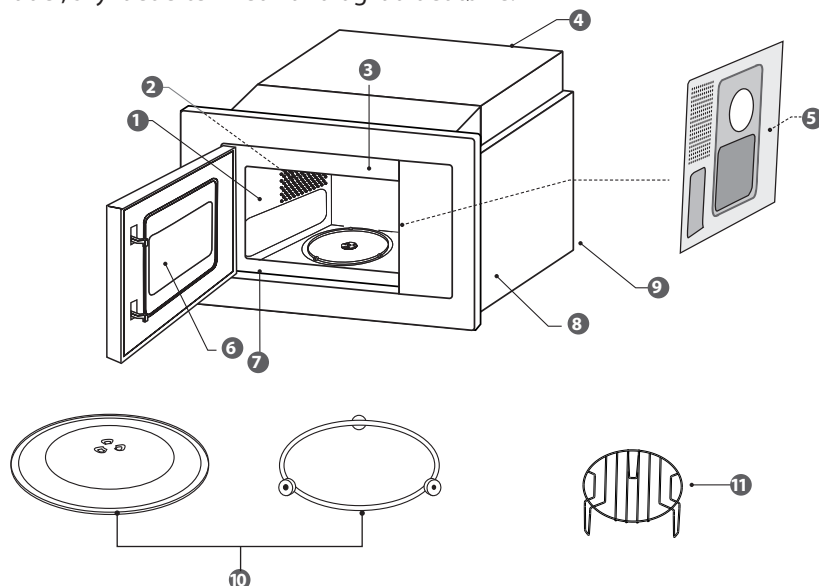


# Rengøring Af Mikrobølgeovnen

Rengør ovnen hver gang du bruger den. Det vil hjælpe med til at forhindre stædige pletter, som er svære at fjerne.

Inden rengøringen skal du frakoble mikrobølgeovnen fra stikkontakten og vente på, at ovnen er kølet helt ned.

På højre side indeni ovnen findes mikrobølgedækslet. Mikrobølgerne passerer igennem dette dæksel, og varmer maden. Dette mikrobølgedæksel skal altid være rent. Tør det af med et mildt rengøringsmiddel, skyl det efter med vand og lad det tørre.



- 1 Ovnens vægge har en special belægning, der gør dem meget nemme at rengøre. Brug en blød, fugtig klud til at tørre pletter væk, eller et stykke køkkenrulle til at fjerne evt. spildte rester. Tør fedt væk med en fugtig klud med en smule opvaskemiddel. Tør grundigt. Hvis der samles fedt, kan det ryge og endda gå i brand.
- 2 Sørg for at holde lufthullerne rene.
- 3 Hold ovnens forside ren, så lågen lukker korrekt.
- 4 Vær forsigtig med ikke at spilde vand i lufthullerne.
- 5 Fjern ikke mikrobølgedækslet: Det er vigtigt at holde det rent på samme måde som indersiden af ovnen. Hvis der samles fedt, kan det ryge og endda gå i brand.
- 6 Hold lågens inderside ren med en fugtig klud. Brug varmt sæbevand på stædige pletter og tør grundigt. Lågens inderside har en special belægning, og må ikke rengøres med skuresvampe eller rengøringspulver.
- 7 Rengør bag lågens kant.
- 8 Brug varmt sæbevand til at rengøre ovnens yderside. Brug ikke skuresvampe eller pulver, der kan ridse overfladen.
- 9 Fjern ledningen fra stikkontakten, inden ledningen og ovnen rengøres. Tør af med en fugtig klud og lad tørre, inden du tilslutter igen.
- 10 Behandl glasdrejeskiven som du ville behandle andre glastallerkener. Hvis du har brugt den i mere end 15 minutter, skal den køle af, før den bruges igen. Vask ikke drejeskiven i meget varmt vand, da den kan knække. Vask understøtten i varmt vand. Sørg for, at glasdrejeskiven og understøtten er tørre, før du sætter dem ind i ovnen igen.
- 11 Vask ristene i varmt vand. Undgå at bruge for varmt vand, da dette kan gøre dem skæve.



Fjern ikke faste dele fra mikrobølgeovnens inderside under rengøring eller på noget andet tidspunkt.

# Ofte Stillede Spørgsmål

Hvis der opstår et problem, er der ofte kun en mindre årsag til det. Følgende ofte stillede spørgsmål kan muligvis afhjælpe problemet.

Spørgsmål	Svar
Hvorfor synes maden ikke at blive kogt?	Kontroller, at: <ul style="list-style-type: none"><li>• Kogetiden er indstillet.</li><li>• Lågen er lukket.</li><li>• Stikkontakten ikke er overbelastet, og en sikring ikke er sprunget.</li></ul>
Hvorfor synes maden at have fået for lidt eller for meget?	Kontroller, at: <ul style="list-style-type: none"><li>• Kogetiden er indstillet korrekt.</li><li>• Der er brugt den korrekte effektindstilling.</li></ul>
Hvordan kan jeg forhindre æg i at sprøjte?	Når du bager eller pocherer æg i mikrobølgeovnen, kan blommen nogle gange sprøjte, efterhånden som der opbygges damp inde i den. Du kan forhindre ægget i at sprøjte ved at prikke hul på blommen med en tandstikker inden kogningen. Tilbered aldrig æg, der stadig er i skallen.
Hvorfor er det så vigtigt, at lade ting hvile efter kogning?	Ved madlavning med mikrobølgeovn kan mange madvarer opbygge nok indvendig varme til at fortsætte med at koge, selv efter de er taget ud af ovnen. Den opvarmede mad fortsætter med at koge i et kort stykke tid efter at du har taget det, og hvis du lader det stå, vil varmen blive fordelt jævnt.
Hvorfor bruger min ovn nogle gange længere tid til at stege maden, end der står i opskriften?	Kontroller først, at ovnen er indstillet præcist som opskriften foreskrev. Tilberedningstid og varmeindstillinger er forslag til at forhindre, at maden får for meget, men variationer i madens vægt, størrelse, form og starttemperatur vil påvirke hvor lang tid det tager at tilberede den - præcis som med en almindelig ovn. Brug din sunde fornuft samt opskriften til at tjekke, om maden er blevet ordentligt kogt.
Hvorfor samler der sig kondens på ovnlågens inderside?	Kondens er helt normalt, især når der tilberedes mad med et højt fugtindhold, som for eksempel kartofler.
Kommer mikrobølgeenergien ud gennem ruden i lågen?	Nej, lågen har en speciel metalskærm med huller, som lader dig se ind i ovnen, men ikke lader mikrobølgeenergien komme ud.
Der kommer damp ud gennem lågens kant og lufthullerne. Kan der også komme mikrobølgeenergi ud?	Nej, lågen og lufthullerne er specielt designet til at slippe damp ud under madlavning, men holde mikrobølgeenergien inde. Mellemrummene er ikke store nok til, at mikrobølgeenergi kan slippe ud.
Hvad sker der, hvis der tændes for ovnen, mens den er tom?	Mikrobølgeovnen vil blive beskadiget. Tænd ikke for mikrobølgeovnen, mens den er tom. Det er en god ide at stille en kop vand i ovnen i tilfælde af, at nogen kommer til at tænde for den.
Hvorfor tænder ovnens lys ikke?	Åbn lågen. Hvis lyset ikke tænder, er pæren sikkert sprunget. Kontakt en kvalificeret tekniker – forsøg ikke selv at skifte pæren.
Der er gnister indeni, når jeg bruger mikrobølgeovnen. Vil dette skade den?	Ja. Sørg for ikke at bruge metalredskaber og at beholderen ikke har en metaldele. Der må ikke bruges metal udover alufolie i mikrobølgeovnen, når der laves mad.

DK

Det lyser ud gennem lufthuller og lågen. Betyder dette, at mikrobølgeenergien kan slippe ud?	Nej, det er helt normalt, at der ses lys. Det er ikke noget at bekymre sig om.
Hvorfor er der støj på tv og radio, når jeg bruger mikrobølgeovnen?	Mikrobølgeovne bruger radiobølger, ligesom dem, der modtages af tv og radio. Du kan reducere denne forstyrrelse ved at flytte mikrobølgeovnen længere væk fra tv'et eller radioen.

## Specifikationer

<b>Model</b>	<b>L20BIG21E</b>
<b>Indgang</b>	230V~ 50Hz
<b>Mikrobølgeovnens effekt</b>	800W
<b>Mikrobølgefrekvens</b>	2450 MHz
<b>Ydre mål (højde x bredde x dybde)</b>	382 mm x 594 mm x 319 mm
<b>Strømforbrug</b>	
<b>Mikrobølge</b>	1270 W
<b>Grill</b>	1000 W
<b>Standby-tilstand</b>	0,8 W
<b>Den maksimale tid, det tager for mikrobølgeovnen automatisk at nå den gældende laveffekttilstand eller -tilstand</b>	20 minutter

DK

Egenskaber og specifikationer kan ændres uden varsel.

Lyskilden i dette produkt kan kun skiftes af en kvalificeret elektriker.

Du kan finde den nyeste udgave af sikkerheds- og instruktionsvejledningen på vores officielle hjemmeside nedenfor (udgaver på andre hjemmesider er muligvis ikke komplette eller opdateret):

<https://www.currys.co.uk/services/repairs-maintenance/product-service-manuals.html>

